

Do biegu po mandat gotowi? Start!



Bartłomiej Gębala (drugi od lewej) będzie kandydował do Sejmu

Przed nami 60 dni kampanii wyborczej. Wyjątkowo krótkiej. Elektorat jeszcze się wczasuje, odpoczywa, a politycy nie próżnują organizując pikniki, briefingi, spotkania, promocje. Kto był w sobotę nad Chechłem na pewno zauważył rozgrzane głowy przedstawicieli kilku ugrupowań. Ten tydzień także ma obfitować w prezentacje kandydatów, tworzenie list i zbieranie podpisów poparcie.

s. 8 i 9

- Lista Trzeciej Drogi bez Maciaszka
- Kto startuje z listy KO
- Kandydat Konfederacji z Trzebini
- Kogo wystawi lewica
- Piknik polityczny nad Chechłem
- Kalendarz wyborczy



**Na co wystarcza
300 plus**

s. 7

ŻARKI

Garlacz czy Gucik? Dwóch kandydatów na sołtysa największej wsi gminy Libiąż gotowych do startu

s. 10

DO POCZYTANIA



Na pewno nie będę się nudzić

Świeżo upieczona emerytka Małgorzata Bigaj, wieloletnia dyrektorka ZSE-Ch w Trzebini i PCKU w Chrzanowie, harcerka instruktorka, społeczniczka opowiedziała Ewie Solak o swoim zawodowym życiu i planach na emeryturę.

s. 13



City break w Berlinie

Do Berlina na weekend wyskoczył Michał Papiernik. Relacjonuje, co tam można zobaczyć, zjeść, czego się napić, i jak podróżować po tym wielkim, kosmopolitycznym mieście. Krótki wypad wystarczy, aby wyrobić sobie własne zdanie na temat stolicy Niemiec - zapewnia autor.

s. 16



Sezon dożynkowy

W Balinie w gminie Chrzanów w niedzielę były dożynki. O zanikającym tam rolnictwie opowiedział nam starosta Łukasz Kozub. O dożynkach na osiedlu Siersza w Trzebini przygotowanych przez tamtejsze gospodynie i o burmistrzowej obietnicy 10 tys. zł dla każdego KGW w gminie

s. 5 i s. 12



Tam nawet konie są szczęśliwe

W Dębniku koło Krzeszowic jest niezwykle gospodarstwo prowadzone przez pasjonatów natury. Ekologiczne, gotowe na transformację energetyczną i zmiany klimatu.

s. 11

LGOTA

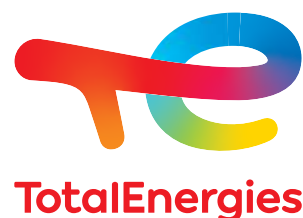
Jastrzębski czy Szkarłat. W tę niedzielę podtrzebińska wieś po raz drugi w tym roku wybiera sołtysa

s. 4

ogłoszenie



ogłoszenie



**Nowa myjnia
w Chrzanowie!**

ul. Szpitalna 45
na parkingu Parku Handlowego Kasztelania

Starosta widzi to tak

Nie możemy ograniczać dostępności do specjalistów mieszkańcom spoza powiatu ani przyjmować naszych mieszkańców poza kolejnością. Państwowa służba zdrowia funkcjonuje według pewnego szablonu, którego tu nie zmienimy - mówi starosta chrzanowski Andrzej Uryga w rozmowie z Alicją Molendą.

W tym roku kończy się ważność strategii powiatu chrzanowskiego. Kolejnej nie będzie, co budzi niepokój części radnych. Dlaczego nie będzie? Strategię rozwoju były do tej pory obligatoryjnym dokumentem koniecznym np. do aplikowania o środki unijne. Teraz nie ma już potrzeby, aby każda jednostka samorządowa taką posiadała. Na razie nie mamy też informacji, jakie dokumenty będą w ogóle wymagane w kolejnej perspektywie finansowania z UE. Mamy budżet, mamy wieloletni plan finansowy. Znamy potrzeby mieszkańców.



My te strategię mamy po prostu w głowie i uwzględniamy w działaniach. Szkoda czasu na ich tworzenie od podstaw. Ale przy okazji tego planowania strategicznego spotykało się wiele środowisk. Oprócz samorządowców także przedsiębiorcy, przedstawiciele organizacji społecznych. Ich głos nie jest już ważny?

Nie o to chodzi. Ta wymiana myśli podczas warsztatów to był największy pożytek z tego planowania. Ale po wskazaniu mocnych i słabych stron w każdej dziedzinie życia, kończyło się na swego rodzaju koncercie życzeń, czyli stworzeniu planu o dość dużym stopniu ogólności. Teraz pracujemy w modelu szybkich decyzji.

Czyli szybkiego składania wniosków np. do Polskiego Ładu. O co powiat wnioskował tym razem?

O dotację na modernizację budynku Zespołu Szkół Ekono-

micznie-Chemicznych w Trzebinii (wymiana posadzek, malowanie ścian i sufitów w salach lekcyjnych oraz ciągów komunikacyjnych - etap III); modernizację kanalizacji w budynku Zespołu Szkół Technicznych „FABLOK” w Chrzanowie (montaż rurociągów kanalizacyjnych, biały montaż); modernizację instalacji wody bytowej i hydrantowej, kanalizacyjnej w budynku I LO w Chrzanowie; modernizację auli w budynku Zespołu Szkół w Libiążu (wymiana posadzek, malowanie ścian i sufitów, docieplenie stropodachu, wymiany oświetlenia wraz z nagłośnieniem); budowę boiska wielofunkcyjnego o nawierzchni poliuretanowej w tym boiska do piłki nożnej, siatkówki, koszykówki, streetball'a oraz wykonanie placu do gry w bule przy Zespole Szkół Techniczno-Usługowych w Trzebinii; dostawę i montaż stolarki okiennej na Hali Sportowej Zespołu Szkół Techniczno-Usługowych w Trzebinii, budowę boiska do padla wymiarach 10,00 m x 20,00 m, wraz z konstrukcją 10,58 x 20,60 m przy ul. Kard. Wyszyńskiego 19 w Chrzanowie – lokalizacja – obok zadarszenia lodowiska. W zakresie infrastruktury drogowej poszły wnioski o dofinansowanie przebudowy części dróg powiatowych DP 1041K w Gmi-

nach Chrzanów i Trzebinia; DP 1033K w Gminie Alwernia oraz DP 1028K w Gminie Trzebinia. Ostatni wniosek dotyczył modernizacji Pałacu Starzeńskich w Płazie – tj. budynku A Powiatowego Domu Pomocy Społecznej w Płazie (częściowa wymiana stolarki okiennej (okna drewniane, skrzynkowe).

Nie ma pan obaw jeśli chodzi o inwestowanie na terenach leżących w strefie oddziaływania dawnej eksploatacji górniczej kopalni Siersza? Mam na myśli pomysł budowania boiska przy ZST-U.

Nie ukrywam, że cały czas mam tę wątpliwość w głowie, choć z drugiej strony teren został zbadany i uznany za bezpieczny dla ludzi.

Co z budynkiem liceum w Sierszy opuszczanym właśnie przez szkołę Edison?

Temat jest nowy, więc rozpoznajemy go jako właściciel obiektu. W najbliższym czasie wypowiedzą się na temat jego ewentualnej przydatności nasze jednostki organizacyjne. Jest też wniosek burmistrza Trzebinii, aby go gminie przekazać na potrzeby ośrodka Siersza.

Ale obiekt wymaga milionowych nakładów na modernizację, remont dachu, nowe instalacje, ewentualne adaptacje, jeśli znane już będzie jego przeznaczenie.

Ten temat będziemy rozstrzygać. Jeśli budynek nam okaże się nam nieprzydatny, rozważymy propozycję burmistrza.

Powiat jest zobligowany do zaoszczędzenia w tym roku 10 proc. zużycia prądu. Jak to idzie?

Zużycie mamy na bezpiecznym poziomie, który jest monitorowany. Wywiążemy się.

Radny Andrzej Saługa w imieniu klubu PiS skrytykował sposób opracowania tegorocznego Raportu o stanie powiatu. Brakuje mu w nim wielu informacji, analizy danych. Co pan na to?

Nad treścią tego Raportu trzeba się skupić. Jego konwencja jest taka, jaką przyjął zarząd. Służę ocenie jego pracy wyrażanej w formie wotum zaufania dla zarządu przez radę. Wiele danych jest też w sprawozdaniach dorocznych policji, straży, sanepidu, PCPR i innych jednostek. Radni je znają.

Jednym z istotniejszych problemów powiatu w zakresie opieki społecznej jest nieadekwatna do potrzeb ilość rodzin zastępczych.

Tak. Szukamy takich rodzin, bo dla dzieci pozbawionych opieki rodzicielskiej lepiej jest, aby przebywały w pieczy zastępczej, a nie w domu dziecka. To jest specyficzna, całodobowa praca, wymagająca dużej wie-

dzy i odpowiednich predyspozycji. Niestety wykruszył nam się taki dom u sióstr zakonnych w Kościelcu. Podobna sytuacja jest w Libiążu. Siostry są już starsze. Staramy się je wspomagać kadrowo, ale w dłuższej perspektywie ta możliwość się skończy. Nie chcemy wysyłać dzieci do ośrodków poza powiat, dlatego zwiększenie liczby rodzin zastępczych to ważny cel realizowany w sposób ciągły przez PCPR.

Pana oczko w głowie to szpital. Przygląda się pan dostępności usług medycznych w szpitalu? Kolejki, długi czas oczekiwania na wizyty u specjalistów i przyjęcie na oddział...

Znam szpital z różnych stron, bo powiat jest jego organem założycielskim. Jako starosta pełnię też funkcję szefa rady społecznej szpitala. Nie ma sukcesu bez pracy. Szpital się rozwija dzięki skutecznemu pozyskiwaniu środków na ten rozwój. Wysoki poziom usług i ich różnorodność oznacza wzrost zainteresowania nimi ze strony pacjentów. Nie możemy jednak ograniczać dostępności do specjalistów mieszkańcom spoza powiatu ani przyjmować naszych mieszkańców poza kolejnością. Państwowa służba zdrowia funkcjonuje według pewnego szablonu, którego tu nie zmienimy.



MOIM ZDANIEM

Prawo przy chrzanowskim targowisku się nie przyjęło

GRAŻYNA KAIM

Mówi się, że na Podhalu prawo budowlane się nie przyjęło. To w nawiązaniu do bardzo swobodnego podejścia do kwestii pozwoleń na budowę czy innej związanej z tym papierologii.

To samo można powiedzieć o sytuacji przy targowisku przy Szpitalnej w Chrzanowie. Tam też przepisy prawa mają rażąco słabą siłę przebicia.

Temat handlowych czwartków i wolnej amerykanki na ulicach, poboczach i skwerach przy Netto i przy targowisku obszernie opisywaliśmy w kilku numerach „Przełomu”. Rozmawialiśmy m.in. z przedstawicielką Netto, będącą właścicielem większości znajdującego się tam terenu, i z policją.

Niby wszystko miało już iść ku lepszemu, bo i odpowiednie znaki zostały postawione (by prawo dało się egzekwować) i patrole policji zadysponowane.

Effekty sprawdziłam po dłuższej przerwie, po powrocie z wakacji. Nie zmieniło się nic. Handlarze, jak stali na skwerze oznaczonym wyraźnym zakazem jego użytkowania, tak stoją. Samochody jak zatrzymywały się na wyraźnym zakazie zatrzymywania, tak zatrzymują się nadal. Towar jak zajmował część ulicy, tak ją zajmuje.

Zdałam sobie sprawę, że podobnie jak na Podhalu, tak i tu zwyciężaj bierze górę. Nie wiem, czy to brak determinacji w egzekwowaniu przepisów, czy brak przekonania, że warto to robić, czy może przepisy są tak kulawe i nieprecyzyjne, że można je nagiąć według potrzeb.

Pewnie nie bez znaczenia jest i to, że mieszkańcy Chrzanowa i okolicznych miejscowości po prostu lubią tam kupować i większe znaczenie ma dla nich to, ile udało im się wytargować niż to, że handlarz ze swoim straganem stał na zakazie.

Fakt jest taki, że harmider przy targowisku przy Szpitalnej był i raczej będzie. Chyba że pojawią się jakieś fizyczne przeszkody – nie do sforsowania - na terenach nieprzeznaczonych ani do handlowania, ani do parkowania.



MOIM ZDANIEM

Kto ma walczyć o samorządność?

ALICJA MOLENDĄ

Nie wszyscy politycy lokalni mają prostą drogę do parlamentu. Uczy tego przypadek burmistrza Chrzanowa Roberta Maciaszka albo jego kolegi Marka Materka, prezydenta Starachowic, gdzie Maciaszek podpatrywał, jak się buduje miejskie baseny. Od jakiegoś czasu przyglądam się karierom obu tych polityków, bo są ciekawe.

Obaj wywodzą się z PO, gdzie doszli do funkcji przewodniczących struktur powiatowych. Maciaszek zmienił partyjny szyld. Odszedł z PO i przeszedł do Hołowni 2050. Materka został usunięty z PO i niedawno stworzył własną partię z zamysłem startowania do parlamentu. Ze zmianami szyldu zapewne obaj wiązali duże nadzieje, bo samorządu się już najedli. Życie trochę jednak pokrzyżowało im plany.

Maciaszek zapewnia solennie na FB, że po zmianie szyldu partyjnego wcale nie myślał o starcie w nadchodzących wyborach do sejmiku, choć dobrze wie, że jego polityczny transfer wszyscy traktowali jako start po pewną jedynkę na liście Hołowni 2050. No bo w sumie, po co się wiązać z partią, jak nie dla realizacji politycznych ambicji. A Maciaszek jest ambitny. To taki urodzony poseł. Niektórzy mówią nawet, że burmistrzowanie nie leży w jego naturze, choć bardzo się stara przekonywać, że jak najbardziej leży. Osobiście należę do tych obserwatorów lokalnej sceny politycznej, którzy twierdzą, że burmistrz Chrzanowa po prostu nie przewidział wyborczej fuzji Hołowni z PSL-em i tego, że w kolejce po dobre miejsca na liście ustawi się wielu innych miłośników politycznych zmian. Opowieść Maciaszka na FB o sejmie dopiero za cztery lata absolutnie mnie nie przekonuje.

Kolega Maciaszka, prezydent Starachowic, Marek

Materka, jest również cholernie ambitny. Od dwóch lat budował skrzętnie własne ugrupowanie o nazwie Nowa Demokracja Tak. W którymś momencie jego koalicjantem został Michał Kołodziejczak z Agrounii. Szło dobrze. Ale całkiem niedawno Kołodziejczak Materkę „wykołegował”, wiążąc się z KO u boku Donalda Tuska. Dwa dni po rozłamie z Agrounią Materka oświadczył, że w tej sytuacji jego partia do sejmiku list nie wystawi. W Senacie ludzie Materka mają zabiegać o realizację 23 postulatów. Wśród nich są likwidacja powiatów, bezpłatna komunikacja czy zmiana formuły wyborów marszałków województw.

Wyborcze plany Materka pozwoliły mu na odważne przemyslenia o samorządzie. Mówi na przykład, że nazwa samorząd przestaje mieć jakiegokolwiek znaczenie. - Jeśli nic się nie zmieni, my, jako wójtowie, burmistrzowie, nie będziemy już włodarzami, tylko administratorami uzależnionymi od rządu. (...) trafiające teraz do samorządów pieniądze mające zrekomensować ubytek w podatku PIT, budują nieprawdziwe przekonanie wśród mieszkańców, że samorząd ma dodatkowe środki. To jest obłuda, to jest kłamstwo - robi się mętlik w głowach mieszkańców, bo oni sobie myślą w ten sposób: o, prezydent, wójt, burmistrz dostał właśnie dodatkowe kilkadziesiąt milionów i sam zdecyduje na co je wydać - powiedział prezydent Starachowic podczas debaty przygotowanej przez portalsamorządowy.pl na FB.

No nie jest łatwo wierzyć i kibicować młodym politykom o podobnym rodowodzie, gdy jeden urządza się na kolejne 5 lat jako administrator, a drugi chce niby bronić w parlamencie samorządności, choć innym razem twierdzi, że z rządem czasem mu się układa dobrze.

32

proc. poszły w górę w ciągu roku ceny warzyw. W czołówce drożyzny jest też chemia gospodarcza, dodatki spożywcze, artykuły dla dzieci i pieczywo. Podwyżki w tych kategoriach wyniosły rok do roku blisko 25 proc. Najmniej zdrożało mięso, bo o 6,5 proc. Potaniały tylko tłuszcze, ale za to aż o ponad 20 proc.

70

proc. środków dostępnych w programie Moja Woda zostało już przez Ministerstwo Klimatu i Środowiska rozdysponowane. Na realizację trzeciej edycji programu jest 160 mln zł. Rozpoczęła się ona 3 sierpnia br. i ma potrwać do 30 czerwca 2024 r. lub do wyczerpania puli.

204

gminy w Polsce apelują do mieszkańców o oszczędność wody lub wprowadzają ograniczenia w dostępie. Wysokie temperatury sprawiły, że w sierpniu przybyło ich prawie 40. Wciąż daleko nam jednak do rekordu, bo w 2019 roku takich gmin było w Polsce aż 392. Problemy z wodą występują szczególnie silnie w województwie podlaskim, na Kujawach i Pomorzu oraz w południowej Wielkopolsce.

Chcą objąć część Grojca ochroną

Mieszkańcy Grojca zwrócili się do Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Krakowie o stworzenie strefy ścisłej ochrony konserwatorskiej przy zamku Tenczyn, obejmującej także te tereny, gdzie planowana jest budowa hal przemysłowo-magazynowych.

Inicjatorami utworzenia strefy są osoby, których domy znajdują się w bezpośrednim sąsiedztwie planowanej inwestycji i są jej przeciwnie. Problemem zainteresowało się również Stowarzyszenie Ratuj Tenczyn. Zamek leży 1,5 km w linii prostej od planowanej inwestycji w Grojcu.

Między autostradą A4 a ul. Pańską firma Commercial Point, na powierzchni kilkudziesięciu hektarów, zamierza ulokować hale przemysłowo-magazynowe. Mieszkańcy się obawiają zarówno wielkości inwestycji, jak i uciążliwości, które może przynieść wraz ze wzrostem liczby ciężarówek przejeżdżających przez wieś. To dlatego na zebranie w domu ludowym przyszło mnóstwo osób.

Inwestycja zakłada postawienie trzech budynków. Każdy o powierzchni ok. 60 tysięcy mkw. Między najniższym a najwyższym punktem te-

go terenu różnica wynosi jakież 60 m, więc obszar ten trzeba zniwelować. Są na nim prywatne działki. Inwestor chce je kupić. Ze względu na fakt, że to głównie nieużytki, sporo osób pragnie się ich pozbyć.

Mieszkańcy domów sąsiadujących z planowaną inwestycją się przed tym bronią. Szukając sposobu na tę obronę, zwrócili się do Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków z wnioskiem o stworzenie strefy ścisłej ochrony konserwatorskiej przy zamku Tenczyn, obejmującej także te tereny, gdzie planowana jest budowa hal przemysłowo-magazynowych.

„W związku z ogłoszeniem Burmistrza Gminy Alwernia o przystąpieniu do sporządzenia zmian w studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Alwernia, a dotyczącego fragmentu obszaru gminy, tj. części miejscowości Grojec położonego pomiędzy autostradą A4, ul. Pańską, Zamkową i granicą administracyjną gminy (od wschodu), składamy wniosek o wstrzymanie dokonywanych zmian i podjęcie działań mających na celu stworzenie ścisłej strefy ochrony konserwatorskiej, której częścią będzie wyżej wymieniony obszar. Wspomniany teren znajduje się ok. 1500 m w linii prostej od zamku Tenczyn, który stanowi bezcenny przykład architektury obronno-rezydencjonalnej.” - czytamy we fragmencie wniosku.

Stanowisko konserwatora na razie nie jest znane.

(E)

Oszuści udają zapłakanego wnuka czy wnuczkę. Szlochają do słuchawki, opowiadają o wypadkach, rannych, o konieczności pomocy. Pierwszy odruch seniorów jest taki, że muszą pomóc – opowiada Katarzyna Cisło, rzeczniczka prasowa Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie, w rozmowie z Ewą Solak.

Jak to się dzieje, że oszuści potrafią tak zmanipulować, że człowiek, zwłaszcza starszy, jest w stanie uwierzyć w opowiadane przez nich bzdury?

Oszuści najczęściej grają na emocjach. Nie mają skrupułów. Potrafią wmówić, że są z policji, z wodociągów, a nawet z najbliższej rodziny. Dzwonią najczęściej na numery stacjonarne, dostępne jeszcze w starych książkach telefonicznych. Wybierają zwykle takie imiona osób, które mogą świadczyć o podeszłym wieku. Udają zapłakanego wnuka czy wnuczkę. Szlochają do słuchawki, opowiadają o wypadkach, rannych, o konieczności pomocy. I taki



Podinsp. Katarzyna Cisło

jest zazwyczaj pierwszy odruch seniorów: chcą pomóc. Tym bardziej, że dzwoniący zawsze naciska, żeby pieniądze przekazać szybko, że ważny jest czas. W takich sytuacjach niektórzy nie są w stanie myśleć racjonalnie. Zaskoczenie, zdenerwowanie i strach o bliskich grają często decydującą rolę.

Oszuści potrafią manipulować emocjami. Nawet jeśli seniorzy nie mają gotówki przy sobie, są w stanie skłonić ich do pójścia do banku i wyciągnięcia wszystkich pieniędzy z konta. Potem natomiast mają je zostawić w najbliższym koszu na śmieci lub w innym miejscu. To typowe manipulacje związane z oszustwami „na prokuratora” czy „policjanta”. Oszuści mówią starszym osobom, żeby pomogły na przykład w akcji ujęcia sprawców kradzieży, że prowadzone jest śledztwo, w którym oni odegrają ważną

Oszustwa „na wnuczkę” i inne tego samego typu w powiecie chrzanowskim:

- 2021 – 9 usiłowań popełnienia przestępstwa
- 2022 – 13, z czego 10 było usiłowaniami, a w 3 wypadkach doszło do oszustwa
- 2023 – 2 oszustwa

rolę, jeśli tylko pomogą. Wmawiają, że rzekomi oszuści będą dzisiaj czyścić konta, więc zanim to się stanie, trzeba wypłacić pieniądze i przekazać policji. Przekonują nawet do tego, że kasjerzy są w zмовіе z przestępcami i żeby przypadkiem nic im nie mówić.

A jak uczulać seniorów na ten problem?

Przede wszystkim trzeba z seniorami rozmawiać. Ostatnio prowadzimy akcję międzypokoleniową dotyczącą tego tematu. Zarówno w przedszkolach, jak i szkołach organizujemy dla dzieci pogadanki, rozdajemy ulotki. Dzieci przekazują je dziadkom i babciom. Pomaga także ZUS, apelując do seniorów poprzez informacje załączane do pism. Współpracujemy również z kuria i staramy się dotrzeć do seniorów poprzez księży.

To na koniec może przypomnijmy, jak powinien reagować senior, gdy w słuchawce usłyszy zapłakany głos wnuka lub przekonujący głos policjanta. Podstawowa rada w takich

sytuacjach jest taka, że każdą informację związaną z bliskimi i pieniędzmi trzeba po prostu sprawdzić. Zadzwoń do tej osoby, zapytać, czy ktoś w jej imieniu mógł dzwonić. To najprostsza metoda. Apelujemy również o to, żeby zgłaszać na policję także nieudane próby oszustwa, bo usiłowanie popełnienia przestępstwa też jest karane. Telefon na policję może pomóc w ujęciu sprawcy i udaremnieniu kolejnych przestępstw.

Od wielu lat policja ostrzega seniorów przed oszustami. Są jednak osoby, które wciąż dają się nabrać. Ostatnio seniorka z Libiąża wystawiła przed dom 55 tysięcy złotych, wierząc, że pomoże w ten sposób wnukowi. Oszust mówił jej, że wnuk spowodował śmiertelny wypadek i potrzebne są pieniądze, by uniknąć więzienia. Policja zatrzymała 41-letniego mężczyznę, który ją oszukał. To tylko jeden z wielu przypadków. W skali województwa tego typu oszustwa zdarzają się niestety niemal codziennie. Na szczęście coraz mniej osób daje się na nie nabrać.

Dlaczego Bukowica została przetrzebiona

ZAGÓRZE. Po wycince w rejonie wzgórz Bukowica, pozostały bele ściętych drzew i koleiny po ciężkim sprężeniu. - Leśna droga była wspaniałym miejscem do spacerów i jazdy na rowerze. Była, bo teraz zamieniła się w ulicę błotną - denerwują się mieszkańcy.

Wzgórze Bukowica to jedno z najurokliwszych miejsc w babciniej gminie. Położone jest między Zagórzem i Wygiełzowem. Znajdujący się tutaj rezerwat przyrody (utworzony w 1987 r.) przyciąga mnóstwo osób, chcących uciec od miejskiego zgiełku. Spacer po pokrytym starymi bukami wzgórzu to znakomita odskocznia od codzienności.

Mieszkańcy zwracają uwagę, że w rejonie Bukowicy pro-

wadzona była ostatnio spora wycinka drzew. Martwią się, że miejsce może przez to stracić swój urok.

- Była sobie leśna droga poniżej rezerwatu. Wspaniałe miejsce do spacerów, jazdy na rowerze. Była, bo teraz zamieniła się w ulicę błotną. Pobocza usiane są balami ściętych drzew. Nawęcej padło sosen, ale widziałem też buki czy dęby. Dla mnie jednak najbardziej wstrząsający widok to rozjechany kołami ciężkiego sprzętu las - napisał do „Przełomu” jeden z mieszkańców.

Jak wyjaśnia Ewelina Boruń, zastępca nadleśniczego Nadleśnictwa Chrzanów, wycinka drzew była prowadzona poza granicami rezerwatu. Przypomina, że w rezerwacie można prowadzić tylko roboty polegające na usunięciu zagrożeń powstałych np. po burzach i nawałnicach, dla turystów poruszających się po leśnych ścieżkach.

- Prowadzone prace zostały przewidziane w planie

urządzania lasu, który został uzgodniony z Regionalnym Dyrektorem Ochrony Środowiska. Polegały na wycięciu części drzew, w tym również tych obumierających. W miejscach, gdzie prowadzona była wycinka, las zostanie odnowiony - mówi Ewelina Boruń.

W czasie robót, wszędzie tam, gdzie prowadzona była wycinka, obowiązywał zakaz wstępu. Obecnie nie ma już żadnych ograniczeń.

- Jedynymi pracami, jakie będą jeszcze prowadzone, są roboty porządkowe, polegające na usunięciu kolein pozostawionych przez maszyny pracujące w terenie. Firma zadeklarowała, że zrobi to jak najszybciej. Czekamy jednak aż powierzchnia trochę obeschnie, żeby te prace można było prowadzić. Wiadomo, że w błocie nie można nic zrobić. Każdy przejazd ciągnikiem lub innym sprzętem powoduje, że koleiny powstają z powrotem - zaznacza Ewelina Boruń.

Michał Koryczan



Droga leśna niedaleko Bukowicy

Pocisk w ogrodzie

BABICE. Znalezione przez mieszkańca niewybuch znajdował się 100 metrów od najbliższych zabudowań mieszkalnych.

Jak informuje podinsp. Andrzej Kowalski z Komendy Powiatowej Policji w Chrzanowie, w sobotę, 19 sierpnia, mieszkaniec Babic zgłosił, że znalazł w wykopie ziemnym pocisk artyleryjski o średnicy około 120 mm i długości około 50 cm.

Niewybuch pochodzący najpewniej z czasów II wojny światowej znajdował się na ogrodzonej posesji w odległości 100 metrów od najbliższych zabudowań mieszkalnych.

Teren był zabezpieczony do czasu przybycia patrolu saperckiego. W poniedziałek, 21 sierpnia, pocisk został zabrany przez żołnierzy 16. Batalionu Powietrzno-Desantowego - mówi podinsp. Andrzej Kowalski.

Przypomnijmy, że w styczniu 1945 roku na terenie Babic i Wygiełzowa toczyły się ostre walki w kierunku rosyjskich z Niemcami.

Jak relacjonowali świadkowie, w rejonie placu Mogielnickiego w Babicach stały wraki rozbitych czołgów oraz innego sprzętu wojskowego.

Pamiętką po radzieckiej ofensywie są pociski (oczywiście nieposiadające cech bojowych) pozostawione w częściach murów i w samej bryle kościoła.

- Wskutek ostrzału świątynia została bardzo zniszczona. Była podziurawiona jak szwajcarski ser. Zniszczeniu uległa wieża, na którą wcześniej Niemcy żołnierze wciągnęli małe działko. Dało się ono we znaki Rosjanom nacierającym od strony Kwaczały - opowiada Mirosław Dudek z Babic, pasjonat lokalnej historii.

Również w ścianie budynku widocznego od ulicy Parkowej w Babicach możemy zauważyć pocisk moździerzowy, który został wmurowany przez właściciela domu na pamiątkę.

- W czasie drugiej wojny światowej znajdował się w tym rejonie niemiecki skład amunicji. Po wojnie przyjechali tutaj saperzy i zabrali wszystko - opowiada Mirosław Dudek.

(MK)

Na jesień przecięcie wstęgi

ALWERNIA. Jesienią tego roku ma być oddany do użytku gotowy budynek Muzeum Pożarnictwa. Zwiedzający wejdą jednak do środka dopiero wiosną przyszłego roku, gdy będą już gotowe wystawy.

- Pomału zaczynamy przymerzać duże eksponaty. To są potężne samochody, mające ogromny promień skrętu, ale wszystkie próby mamy pomyślnie za sobą - mówi Marek Bębenek, dyrektor Muzeum Małopolski Zachodniej, który nadzoruje inwestycję.

Trwa zamawianie i kompletowanie wyposażenia, zarówno do części administracyjnej (nie jest duża, bo w muzeum ma pracować 5-6 osób), wystawienniczej i szkoleniowo-konferencyjnej. Są to więc stoliki, krzesła, gabloty, oświetlenie, urządzenia multimedialne.

Jest już też zarys niewielkiego amfiteatru na zewnątrz, na końcu działki, przy lesie. Ma



Plac budowy Muzeum Pożarnictwa w Alwerni

pomieścić około 100 osób. Przy muzeum będzie też parking i strażacki plac zabaw, którego zakup sfinansuje gmina.

- Gdy budynek zostanie mi przekazany, a szacuję, że może to nastąpić końcem października, bierzemy się za przygotowywanie wystaw. Potrzebujemy na to około pół roku. Czekamy sporo pracy. Czyszczenie eksponatów od tych najmniejszych po ogromne samochody, przeprowadzenie biblioteki. Mam nadzieję, że wiosną, na rozpoczęcie sezonu, uda się otworzyć muzeum - planuje Marek Bębenek.

Przypomnijmy, że budowa muzeum zaczęła się we wrześniu ubiegłego roku. Prace wykonuje firma ARCO SYSTEM z Oświęcimia. Wartość zadania to blisko 20,3 mln zł, w tym 8,1 mln zł z pieniędzy unijnych oraz ponad 11,6 mln zł z budżetu województwa małopolskiego. Gmina Alwernia dokłada 522 tys. zł.

Obiekt ma trzy kondygnacje (jego powierzchnia użytkowa to ponad 2 tys. mkw.) z okazałą częścią podziemną szykowaną dla wozów bojowych.

(GK)

Dwaj kandydaci w sołeckich wyborach w Lgocie

LGOTA. W niedzielę, 27 sierpnia, wieś wybierze sołtysa. Rady sołeckiej wybierać nie będzie, bo zgłosiło się 5 osób i w tym składzie rada może pracować przez kolejną kadencję.

Na sołtysa Lgoty kandyduje Zbigniew Jastrzębski i Rafał Szkarłat. W niedzielę zobaczymy, który z panów obejmie ważną funkcję we wsi na kolejne 5 lat.

Lgota jest specyficznym sołectwem, ciężącym trochę do Trzebini, trochę do Olkusza, a trochę do Krzeszowic. Z Olkuszem ma dużo lepszą niż z gminą Trzebinia komunikację, z Krzeszowicami łączy ją boisko sportowe na tzw. Zmualach. Zawodnicy miejscowego klubu z boiska korzystają, choć zarządza nim burmistrz Krzeszowic, bo to własność jego gminy. Sprawa regulacji własności tego obiektu ciągnie się od lat, podobnie jak postulat urządzenia przejścia dla pieszych na drodze wojewódzkiej, biegnącej przez wieś. Sołtys Z. Jastrzębski mówi, że sprawa boiska na Zmualach idzie ku dobremu, bo pomoc zadeklarował działaczom sam wojewoda małopolski. Tylko na temat przejścia dla pieszych ciągle słyszy od zarządcy, że się nie da go zrobić, choć

w sąsiednich Niesułowicach i w Myślachowicach, przejścia na drodze wojewódzkiej są. Wśród problemów Lgoty obecny sołtys wymienia ciągnący się proces dotyczący terenów po kółku rolniczym w Lgocie, które mogłyby służyć rekreacji, a także fakt, że w ostatnich latach nie udało się w Lgocie zrobić żadnej drogi ani wyczekiwanej kawałka chodnika.

Kilka spraw w Lgocie drgnęło. Powstało boisko wielofunkcyjne przy szkole (chyba już czas na salę gimnastyczną - przyp. red.), jest plac zabaw, powstaje projekt nowej części cmentarza, bo na starym brakuje już miejsc.

Przypomnijmy, że Lgota wybiera sołtysa powtórnie. Nie udało się to 28 maja. Na 697 mieszkańców uprawnionych do głosowania, do urn przyszedł zaledwie 33 osoby. Frekwencja wyniosła 4,7 proc. Zgodnie ze statutem sołectw, by wybory były ważne, w głosowaniu musi wziąć udział przynajmniej 10 proc. uprawnionych. Jedynym kandydatem na sołtysa Lgoty w majowych wyborach był Zbigniew Jastrzębski, dotychczasowy sołtys. Do rady sołeckiej nie kandydował nikt.

Niedzielne wybory sołtysa (27 sierpnia 2023) rozpoczyna się o godz. 8 i potrwać do 18. Życzymy Lgocie dobrej frekwencji i dobrego wyboru.

MINĄŁ TYDZIEŃ

Ten, kto wydzierzawi halę, musi zatrudnić więźniów

Zakład Karny w Trzebini ogłosił konkurs na dzierżawę hali produkcyjnej przy więzieniu. Hala powstała w grudniu 2017 r. Jej budowa służy resocjalizacji skazanych, którzy tam pracują. Dzierżawa ma trwać co najmniej trzy lata z możliwością przedłużenia umowy. Warunkiem nawiązania współpracy jest zatrudnienie co najmniej 40 osób pozbawionych wolności osadzonych w Trzebini. Przedsiębiorca, zatrudniający osoby pozbawione wolności, ma możliwość otrzymania ryczałtu w wysokości 35 proc. wartości wynagrodzenia.

Minister odkłada decyzję

Chodzi o reakcję na skargę mieszkańców w sprawie skrzyżowania w Trze-

bini. Miała ona zapaść do końca lipca. Tymczasem minister infrastruktury dał sobie czas do końca października. Uzasadnia to koniecznością dokonania szczegółowej analizy prawnej zebranych dokumentów. Chodzi o rozbudowę skrzyżowania ul. Piłsudskiego z Kościelną wzbudzającą wiele społecznych emocji. Zarządca drogi (ZDW) uzasadnia ten pomysł wnioskiem mieszkańców dotyczącym uspokojenia ruchu na tym fragmencie drogi wojewódzkiej. Ale mieszkańcy nie chcieli rozbudowy za miliony i zabierania im działek pod inwestycje, tylko sygnalizacji świetlnej, fotoradaru.

Nowy chodnik

PZD wymienił 140 metrów chodnika wzdłuż posesji kościoła św. Barbary w Trzebini Krystynowie. Niebawem pojawi się nowy asfalt na 100 metrowym odcinku ul. Tysiąclecia w stronę Górki Cement. Na pilny remont czeka też ogólnie podziurawiona ul. św. Stanisława w Trzebini.

Gdzie jest ten milion

W maju gmina Trzebinia otrzymała od województwa małopolskiego 1 mln zł pomocy finansowej na cele związane z zapadliskami, ale bez szczegółowych wytycznych, na co faktycznie może je wydać. I powstał problem. Burmistrz zakomunikował, że 480 tys. zł chce przeznaczyć na remont dachu sierszańskiej OSP, 20 tys. zł na dojazdy zawodników Górnik Siersza do Trzebini. Na razie tyle. Ale jak się jednak okazuje, to dzielenie skóry na niedźwiedziu, bo wspomnianego miliona nie ma na koncie gminy. Ponieważ od początku nie jest zbyt jasne, co można za te pieniądze kupić lub zrobić, a czego nie, burmistrz pytał wicemarszałka Łukasza Smółkę. Napisał też oficjalne zapytanie do marszałka województwa. Chce wiedzieć, czy jego pomysł się w te cele wpisuje. Niektórzy radni z Trzebini sugerują, że na wyczekiwany remont remizy trzeba szukać funduszy wspierających OSP, a nie z pomocy sejmiku związanej z zapadliskami.

(taj)

Z żalem przyjęliśmy wiadomość o śmierci **Małgorzaty Bzowskiej** wieloletniej pracownicy Urzędu Miasta w Trzebini. Wyrazy głębokiego współczucia oraz kondolencje dla najbliższych składają Waldemar Wszolek Przewodniczący Rady Miasta w Trzebini oraz Radni Rady Miasta w Trzebini

Z głębokim żalem i smutkiem przyjęliśmy wiadomość o śmierci naszej koleżanki z Urzędu Miasta w Trzebini **Małgorzaty Bzowskiej** Słowa wsparcia i pocieszenia, a także najszersze kondolencje dla najbliższych składają Jarosław Okoczek Burmistrz Miasta Trzebini oraz pracownicy Urzędu Miasta w Trzebini

ogłoszenie

- ♦ Całodobowy przewóz osób zmarłych na terenie całego kraju
- ♦ Własna chłodnia
- ♦ Własna sala pożegnań
- ♦ Własna pracownia florystyczna
- ♦ Kremacje
- ♦ Pośrednictwo w formalnościach związanych z zasiłkiem pogrzebowym
- ♦ Pełna i profesjonalna obsługa pogrzebów

DOM POGRZEBOWY
Styks
R. TARNOWSKI
M. MAJER
Chrzanów, ul. Szpitalna 68
tel. 32 624 03 95,
32 624 03 96, 604 421 928,
600 465 773
www.stykschrzanow.pl
CZYNNIE CAŁODOBOWO

FIRMA POGRZEBOWA
MARIA
www.pogrzebowe-maria.pl
Działalność kompleksowa, konkurencyjna i bezgotówkowa od 1990 r.
Bezpłatna chłodnia i kaplica do pożegnań.
Każdy przypadek śmierci załatwiamy indywidualnie i odpowiednio do potrzeb.
Chrzanów, ul. Szpitalna 33 tel. 32 623 52 24, 668 214 606

Usługi Pogrzebowe i Grabarskie
„BRATEK” Kinga Brzóska
Firma założona w 1991 roku przez Halinę i Jana Brzóska
WIEŃCE, KREMACJA
WŁASNA CHŁODNIA
ZAŁATWIENIE SPRAW ZUS
tel. 32 212 12 86, kom. 660 133 902
ul. Olkuska 62
32-543 Myślachowice

Złoty Krzyż Zasługi dla Janusza Szczęśniaka

Złoty Krzyż Zasługi za działalność społeczną i samorządową otrzymał Janusz Szczęśniak, radny Rady Powiatu w Chrzanowie. Odznaczenie nadał mu prezydent RP Andrzej Duda.

Wręczył je, podczas krakowskich obchodów Święta Wojska Polskiego, wojewoda małopolski Łukasz Kmita w asyście wicewojewody Mateusza Małodzińskiego.

- Jestem dumny, że otrzymałem Złoty Krzyż Zasługi. Chciałem dedykować go wszystkim osobom i organizacjom, z którymi przyszło mi pracować i współpracować. To dzięki nim zostałem wyróżniony tym niezwykłym odznaczeniem - mówi Janusz Szczęśniak.

Jakie było uzasadnienie przyznania mu odznaczenia? W dużej mierze zawa-

żyła na tym jego działalność samorządowa i społeczna. Janusz Szczęśniak nieprzerwanie od 1994 roku jest radnym (w sumie przez 7 kadencji). Dwukrotnie pełnił funkcje przewodniczącego Rady Miasta Trzebinii i wiceprzewodniczącego Rady Powiatu Chrzanowskiego. Był starostą chrzanowskim dwóch kadencji (2006-2010 oraz 2014-2018). Kierował także trzebińskimi instytucjami kultury (M-GOKSiR i TCK). Zaangażowany w promowanie szachów, od 2000 roku stoi na czele Uczniowskiego Klubu Sportowego Hetman Koronny Trzebinia.

Od 1996 roku organizuje cieszące się popularnością Międzynarodowe Turnieje Młodych Talentów w Szachach Aktywnych.

Wcześniej Janusz Szczęśniak został uhonorowany Srebrnym Krzyżem Zasługi (2008 r.), a także Brązowym oraz Srebrnym Medalem za Zasługi dla Policji (2010 r. i 2016 r.).

(AF)

Co słyszeć na zapadliskach (X)

TRZEBINIA. Jakie zmiany i wydarzenia przyniosł miniony tydzień w związku z zapadliskami w gminie?

KONIECZNE WIERCENIA

Jak podała SRK w najnowszym komunikacie dotyczącym wyników badań geologicznych, w rejonie bloków przy ul. Grunwaldzkiej, w obrębie terenu objętego płytą eksploatacyjną, nie stwierdzono występowania zapadlisk, jak i ciągłych odkształceń terenu (lokalnych obniżen) na pozostałej części obszaru. W związku z tym, w trzech miejsc wyzna-

czonych w opracowaniu GIG zaproponował przeprowadzenie weryfikujących je prac geologicznych.

Z kolei anomalie wskazane w rejonie Willi NOT powiązane są z lokalną budową geologiczną i sytuacją górniczą. Celem weryfikacji interpretacji danych geofizycznych zalecono wykonanie w obrębie wytypowanych anomalii pięciu wierceń badawczych do głębokości zalegania najpłytszego, eksploatowanego pokładu węgla kamiennego.

TRWAJĄ PRACE PRZY GÓRNICZEJ, TRENTOWIEC CZEKA

Przy kilku nieruchomościach na ul. Górniczej trwają prace związane z wypełnianiem pustek w ziemi. Nie udało się wciąż rozstrzygnąć przetargu na wzmocnienie gruntu pod osiedlem Trentowiec. SRK zaplanowała przeznaczyć na to 25 mln zł. Po aukcji najtańsza jest oferta firmy Geo Industrial (30,9 mln zł). SRK od miesiąca nie podjęła decyzji, czy tyle zapłaci.

Nasze rolnictwo jest bardziej hobbystyczne

BALIN. Kiedyś na wsi nie było kawałka ziemi, który nie byłby uprawiany. Dziś zboże rośnie na kilku działkach. Jest za to sporo koni, ale nikt już ich nie używa do pracy w polu, tylko do rekreacji.

Chociaż w chrzanowskiej gminie jest aż sześć sołectw (Balin, Luszowice, Okradziejówka, Płaza, Pogorzyce, Żrebce), to osób trudniących się pracą na roli nie jest zbyt wielu. Podobnie zresztą jak w całym powiecie chrzanowskim.

DOŻYNKI TO GŁÓWNIEMIE TRADYCJA

- Na naszych terenach rolnictwo przechodzi już chyba do historii. Jeśli ktoś jeszcze posiada sprzęt rolniczy, to praktycznie tylko na swój użytek. Niewiele osób utrzymuje się z rolnictwa. Pamiętam z czasów dzieciństwa, jak dziadkowie mieli pole, z którego zwoziło się ziemniaki czy siano. W co drugim domu były kury lub kaczki. Ludzie mieli krowy i konie. Dziś jeśli ktoś ma kury, to niekoniecznie jest rolnikiem. A obecnie dożynki nie będą organizowane, bo nie będzie miał się kto tym zająć - mówi Jakub Łątka, prezes OSP w Balinie.

WYCHOWANY NA ROLNICTWIE

Gospodarzem tegorocznych dożynek w chrzanowskiej gminie był Balin. Starostą został Łukasz Kozub, a starostką jego małżonka - Joanna.

- Od dzieciństwa jestem wychowany na rolnictwie. Dziadkowie hodowali krowy, świnię i barany. Po nich przejąłem gospodarstwo. Zajmuję się rolnictwem od około 20 lat. Nie hoduję żadnych zwierząt. Mam 17 hektarów pola. Na trzech hektarach sieję zboże. Na pozost-

ogłoszenie


Trzebinia, ul. Targowa 10
32 611 04 86



Joanna i Łukasz Kozubowie, czyli starostka i starosta tegorocznych dożynek w gminie Chrzanów

stałych produkuję siano, które sprzedają ludziom mającym zwierzęta hodowlane. Głównie konie. Oczywiście nie takie służące do pracy w polu, jak kiedyś, ale do rekreacji. Jest ich może 15 - mówi pan Łukasz.

Jeszcze rok temu pan Łukasz uprawiał ziemniaki. Zrezygnował jednak ze względu na zniszczenia spowodowane przez zwierzynę leśną, głównie dziki.

W swoim gospodarstwie ma również kombajn, którym zbiera i młóci zboże uprawiającym je mieszkańcom różnych zakątków chrzanowskiej gminy i nie tylko.

Jak mówi Łukasz Kozub, w Balinie jest z pięć działek, na których rośnie zboże. Poza tym jeździ też do Luszowic czy Jawornickich Ciężkowic.

NIE TA KLASA ZIEMI

- Ludzie mają zwykle niewielkie pola. Kiedyś w Balinie nie było kawałka ziemi, który nie byłby uprawiany. Na łąkach co kawałek można było spotkać krowę. Dzisiaj jest zupełnie inaczej, chociaż od paru lat widzę, że coraz

więcej osób, nawet młodych, chce mieć coś swojego. Hoduje kury i uprawia warzywa. Rolnictwo na niedużym areale jest jednak czymś bardziej hobbystycznym. Z tego nie da się utrzymać. Może gdybym miał 50 hektarów to jeszcze. Dla mnie rolnictwo też jest tylko dodatkiem - przyznaje pan Łukasz.

Nie ukrywa, że ziemia na terenie powiatu nie sprzyja rozwojowi rolnictwa. Nie ma zbyt wielu gospodarstw o powierzchni przynajmniej 20 hektarów, w których można by prowadzić uprawę na szerszą skalę. Zwykle działki mają po kilkanaście arów. Często są długie i wąskie. Poza tym, pozarastały już krzakami.

- Pamiętamy, że tu są przede wszystkim gleby czwartej lub piątej klasy. Nie są zatem zbyt urodzajne. Przykładowo w województwie zachodniopomorskim, gdzie są ziemie pierwszej i drugiej klasy, rolnicy są w stanie zebrać z hektara 11 lub 12 ton zboża. Tutaj z podobnego arealu ciężko jest uzyskać trzy czy cztery tony.

To wszystko przekłada się na pieniądze i opłacalność rolnictwa. Zwłaszcza że na naszych terenach trzeba stosować więcej nawozów, a te są tak drogie, że ludzi nie stać na nie - mówi Łukasz Kozub.

Z KOPALNI NA GOSPODARKE

Nie ma się zatem co dziwić, że w skali całego powiatu chrzanowskiego już tylko niewielkie osoby utrzymują się wyłącznie z rolnictwa.

Pan Łukasz na co dzień pracuje w kopalni Sobieski w Jaworznie. Gospodarką zajmuje się po pracy. Przyznaje, że najbardziej intensywny sezon dla niego jest od kwietnia do września.

Nie ukrywa, że wówczas na nic innego nie ma już czasu. Czy to dzień roboczy, czy sobota lub niedziela. Wtedy, kiedy jest pogoda, umożliwiającą pracę na polu.

- Koszenie zboża skończyłem praktycznie dzień przed dożynkami, bo wcześniej przez kilka dni padał deszcz - mówi Łukasz Kozub.

Michał Koryczan

ZDZ



SZKOŁY

UCZ SIĘ Z NAMI!

ZAINWESTUJ W SWOJĄ PRZYSZŁOŚĆ

SZKOŁY W TRZEBINII
ul. Lipcowa 50, 32-540 Trzebinia
tel. 609 729 800

BRANŻOWA SZKOŁA I STOPNIA
• klasa wielozawodowa

BRANŻOWA SZKOŁA II STOPNIA
• technik usług fryzjerskich
• technik żywienia i usług gastronomicznych
• technik przemysłu mody
• technik robót wykończeniowych w budownictwie
• technik pojazdów samochodowych
• technik mechanik

zobacz więcej:
www.szkoly.trzebinia.zdz.pl

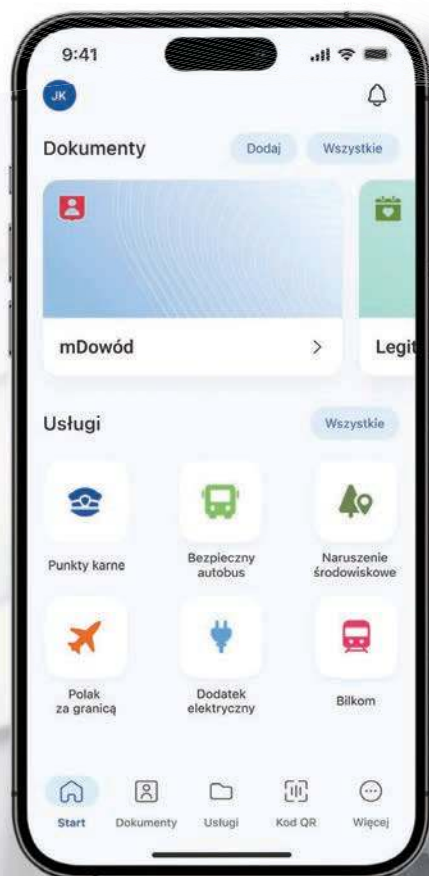


mObywatel 2.0

zrób to prościej

Najważniejsze dokumenty i usługi w jednej aplikacji

Nowoczesna aplikacja mObywatel 2.0 jest już dostępna do pobrania. Wśród innowacji, które ułatwią życie codzienne jej użytkownikom, są między innymi mDowód, Tymczasowe elektroniczne prawo jazdy czy Bezpieczny Autobus. To właśnie dzięki tym usługom będzie można w Polsce szybciej załatwić sprawy urzędowe, zadbać o bezpieczeństwo najbliższych czy wsiąść za kółko od razu po zdanym egzaminie. mObywatel 2.0 to cyfrowa możliwość korzystania z usług administracji publicznej - pozwala nie tylko zaoszczędzić czas, ale także zrobić to prościej.



mDowód

Zdarza Ci się zapomnieć dowodu osobistego? To już przeszłość! mDowód masz zawsze przy sobie – w swoim smartfonie. Możesz bezpiecznie wylegitymować się nim prawie w każdej sytuacji: w urzędach, w przychodni, na poczcie czy zawierając umowy. Od 14 lipca mDowód działa niemal jak tradycyjny dowód osobisty!



Bezpieczny autobus

Szybko i wygodnie sprawdzisz stan autokaru, którym Ty lub Twoi bliscy wyruszacie w podróż. Wystarczy, że w aplikacji wpiszesz numer rejestracyjny, a otrzymasz informacje o badaniach technicznych oraz polisie OC.



Tymczasowe elektroniczne prawo jazdy

Pozwala świeżo upieczonym kierowcom na jazdę samochodem bez czekania na plastikowy dokument. Wystarczy kilka kliknięć, aby go aktywować.



Aplikację mobilną mObywatel 2.0 pobierzesz bezpiecznie i bezpłatnie ze sklepu Google Play i App Store.

300 plus nie zawsze starcza na szkolne zakupy

Jeśli ktoś decyduje się na zrobienie „na bogato” wyprawki dla pierwszaka, to rządowe 300 plus nie starczy nawet na sam plecak do szkoły. Chcąc się zmieścić w tej kwocie, trzeba się mocno nagłowić.

Program „Dobry Start 300+” kierowany jest do uczniów podstawówek, szkół ponadpodstawowych i innych placówek edukacyjnych. Rodzice bez względu na dochody mogą złożyć wniosek o 300 zł na zakup podręczników, przyborów szkolnych czy innych sprzętów niezbędnych uczniom podczas nauki.

WARTO POBUSZOWAĆ W INTERNECIE

Dzieci uwielbiają kompletowanie rzeczy do szkoły. Wybieranie kolorowych kredek, farbek, zeszytów. Dla rodziców to znacznie mniej przyjemne, choć oczywiście konieczne. Warto więc podejść do tematu z optymizmem. W ciągu paru chwil może się jednak okazać, że wyprawka pochłania naprawdę spore pieniądze.

Na zwiad przed rozpoczęciem szkoły udałam się najpierw do Smyka. Towaru w bród i na bogato. Warto jednak obejrzeć, co jest na topie, żeby potem na spokojnie poszukać tych samych produktów w internecie. Dla przykładu: usztywniany porządnie plecak dla pierwszaka firmy Cool Pack w stacjonarnym Smyku kosztuje 219 zł. Dokładnie ten sam model na ich stronie internetowej to koszt ok. 150 zł, a na stronach innych sklepów ok. 120. Warto też czasem liczyć na łut szczęścia. Mnie taki się zda-

rzył, gdy dziecko w Biedronce wytargało spod sterty rzeczy identyczny plecak za 99 zł. Da się? Da. Gdyby jednak przebiegać w internecie w mocno markowych modelach, to na przykład za plecak marki Topgal trzeba zapłacić już ok. 380 zł.

CZASEM TRZEBA KUPIĆ JESZCZE RAZ

Wyprawka to jednak nie tylko plecak i warto czasem poczekać na to, jakie kredki czy farby preferuje nauczyciel. Super kolorowe opakowanie nie zawsze świadczy o jakości produktu. Często więc bywa, że gdy zacznie się szkoła, trzeba kupić kredki jeszcze raz. Rozpiętość cenowa produktów w tym wypadku może zważyć z nóg, ale rzadko cokolwiek kosztuje poniżej 10 zł. No chyba że pojedyncze cienkie zeszyty lub ołówki.

W tym wypadku warto wybrać się do Pepco, bo nawet w Biedronce ceny tych produktów są wyższe. Oczywiście inne są kolory i inna jakość, ale czy dziecku gorzej będzie się pisać w zeszytach z tańszego sklepu? Jeśli doliczymy do tego bloki rysunkowe, bibułę, kleje czy farby, musimy się liczyć z wydaniem sporej kwoty. Do tego piórnik. Jeśli dziecko chce mieć porządną i ładną, też trzeba się trochę naszukać. Dobierając go kolorystycznie i markowo do plecaka, to np. za Cool Pack z pełnym wyposażeniem zapłacimy ok. 50 zł.

WAŻNE BUTY

Na tym nie koniec, bo każdy uczeń musi mieć worek na buty, śniadaniówkę czy bidon, a także strój na WF i oczywiście buty na zmianę. Te ostatnie lepiej uznać za priorytet, bo każdy rodzic wie, że nie-



Piórnik z wyposażeniem można kupić nieraz taniej, niż kompletując osobno ołówki, długopisy czy kredki



Bloki do rysowania to podstawa. Jeden w tańszym dyskoncie to koszt 4,49 zł



Dzieciom trudno wytłumaczyć, że okładka zeszytu wcale nie jest najważniejsza

raz wystarczą dwa miesiące, by w niedawno kupionych butach nie dało się już chodzić. Dobrze dobrane i wygodne obuwie jest więc dość ważne. W tym wypadku jednak najzwyklejsze trampki to ok. 50 zł, a cena sportowych „adidasów” w promocji np. w CCC to minimum 67 zł. Z doświadczenia wiem jednak, że po miesiącu „ślady użytkowania” ta-



Skompletowanie wyprawki dziecku do pierwszej klasy wymaga sporego główkowania

kich butów mogą prowadzić je prosto do śmietnika.

Przed rozpoczęciem roku rodzice mają więc wcale niełatwy czas. Rządowe 300 plus

jest sporą pomocą. Jeśli jednak uda się komuś zmieścić w tej kwocie, naprawdę może czuć się dumny.

Ewa Solak

K R Ó T K O

BABICE

Arka wraca do gry

Po kilkuletniej przerwie drużyna seniorów Arki Babice ponownie zagra mecz ligowy. Przypomnijmy, że w marcu zarząd klubu wycofał drużynę z wiosennych rozgrywek z powodów finansowych (główni sponsorzy wycofali się z dalszego wspierania Arki).

Od tego czasu próżno szukać Babic na piłkarskiej mapie seniorskich rozgrywek ligowych. Klub skupił się w tym czasie na szkoleniu młodzieży.

W rozpoczynającym się w najbliższy weekend sezonie seniorzy Arki znów zagrają o punkty. Od wyjazdowego spotkania z AP 21 Chrzanów rozpoczną rywalizację w B-klasie.

Pierwszy mecz przed własną publicznością drużyna z Babic zagra 9 września. Podejmie wówczas Jutrzenkę Ostrężnica.

OLSZYNY

Aktywni seniorzy

Letnia pogoda zachęca do wyjścia w plener, więc członkowie Klubu Senior+ w Olszynie wybrali się na wycieczkę rowerową. Przystankiem był ośrodek rekreacyjny na Włosieni, gdzie pośród zieleni, w cieniu rozłożystej lipy, mogli odpocząć i zrelaksować się. Jeśli pod lipą, to oczywiście z polskim poetą okresu renesansu Janem Kochanowskim i jego twórczością, m.in. fraszkami: „Na zdrowie”, „Na lipę”, „O doktorze Hiszpanie” i wiele innych.

Wycieczka do Wieliczki i Niepołomic, w której uczestniczyli m.in. seniorzy z Olszyn, były kolejną atrakcją, zorganizowaną w ramach zadania „Małopolska dla seniora!” przez Stowarzyszenie Sympatyków Babic IMPULS przy wsparciu finansowym Województwa Małopolskiego.

- Pomimo niesprzyjającej pogody, wycieczkę zaliczają do udanych, ponieważ zwiedzili miejsca, które są atrakcyjne, a mało znane, takie jak na przykład Muzeum Fonografii w Niepołomicach – mówi Zofia Górecka z Olszyn.

Seniorzy, w ramach wolnego czasu, dbają o estetykę wsi. Pomagali także przy organizacji festynu, w trakcie którego zaprezentowali swoje prace, wykonane na zajęciach w klubie.

(MK)

Pierwsze efekty na drodze już widać

Trwa remont łącznika między Popiełuszki i Broniewskiego na osiedlu Północ w Chrzanowie. Kierowcy i piesi czekają na efekt końcowy.

Droga biegnąca obok biskupa przy dawnej SP nr 1 (przyszła siedziba szkoły muzycznej) oraz bloków nr 9 i 7 od dawna wymagała remontu. Korzysta z niej wiele osób i zarówno kierowcy, jak i pie-

si czekają, aż prace się zakończą.

Droga ma około 160 metrów długości. Prace zaczęły się z końcem czerwca. Obejmują m.in. budowę jezdni asfaltowej, chodnika z kostki brukowej, zatok parkingowych, a także nowy wjazd w stronę bloku 36. Zmodernizowane będzie oświetlenie i sieć wodociągowa. Koszt to 942 tys. zł.

Pierwsze efekty robót już widać. Chodnik jest prawie gotowy. Finał prac ma nastąpić do końca roku. Być może uda się wcześniej.

(E)



Chodnik przy remontowanej drodze jest już prawie gotowy

Konfederacja kompletuje listy wyborcze

Na wysokim, drugim miejscu listy Konfederacji znajdzie się 32-letni Emil Krawczyk z Trzebini. Wystartuje w okręgu chrzanowskim w wyborach do parlamentu.

Jedynką na liście Konfederacji do sejmu w okręgu chrzanowskim ma być 33-letni Bartosz Wilczyński z Krakowa. Wilczyński ukończył Akademię Górniczo-Hutniczą na kierunku automatyka i robotyka.

Tuż za nim trzebinianin Emil Krawczyk, absolwent I LO w Chrzanowie i studiów inżynierskich na Politechnice Krakowskiej. Jest też absolwentem inżynierii Środowiska na Uniwersytecie Rolniczym w Krakowie. Od 2014 pracuje zawodowo przy opracowywaniu dokumentacji projektowych infrastruktury drogowej i towarzyszącej w firmach na terenie powiatu ogłoszenie



Trzebinianin Emil Krawczyk

chrzanowskiego.

Na trzecim, dobrym miejscu, plasuje się Łukasz Nowakowski z Jaworzna.

Konfederacja ma szereg kandydatów ze wszystkich powiatów okręgu. Ich nazwiska będą przedstawione w późniejszym czasie.

Michał Papiernik

W sobotę nad trzebińskim Chechłem wojewoda małopolski Łukasz Kmita promował rządowy program 800+. Towarzyszyli mu burmistrz Trzebini Jarosław Okoczek, poseł PiS Krzysztof Kozik i lokalni politycy PiS: Grzegorz Żuradzki i Janusz Szczęśniak.

Burmistrz z wojewodą promowali imprezę na FB z pokładem łódki zacumowanej na Chechle. Ludzie piszą, że załew prezentował się w tej produkcji jak francuska riwiera. Wypoczywający na plaży ludzie nie wyrywali się jednak do spotkań z politykami. Dlatego po przemówieniach na

temat 800+ kandydaci do sejmu sami ruszyli do nich z balonikami i wiatraczkami. Za to dzieci miały sporo darmowych atrakcji. Animacje, dmuchańce, zabawy z wojskiem. Były też darmowe kiełbaski, lody i popcorn. Wojewoda dziękował burmistrzowi za współorganizowanie imprezy. Ludzie oburzali się w internecie, że burmistrz w ogóle był na tej imprezie.

W trakcie pikniku z 800+ zjawili się nad Chechłem także przedstawiciele innych ugrupowań politycznych. Konfederacja z Chrzanowa zbierała podpisy poparcia dla swoich list, a poseł KO Marek Sowa rozdawał kolorowe gazetki antypisowskie. W ten sposób sobotnia impreza złapała polityczną równowagę.

(Relacja zdjęciowa na przełom.pl)

(AM)



Żołnierze pozwolili sprawdzić ile waży pełny ekwipunek



Jarosław Okoczek i Łukasz Kmita na Chechle Fot. z FB wojewody



Konfederaci z Chrzanowa



Marek Sowa z gazetkami nad Chechłem

Wicestarosta chce do Sejmu

Bartłomiej Gębala, wicestarosta chrzanowski, ogłosił swój start w październikowych wyborach parlamentarnych.

Ma numer 4. na liście wyborczej Koalicji Obywatelskiej w okręgu wyborczym nr 12, w skład którego, oprócz powiatu chrzanowskiego, wchodzi powiaty: oświęcimski, suski, wadowicki i myślenicki.

Start w wyborach do Sejmu ogłosił w sobotnie przedpołudnie w Parku Młodości w Libiążu.

- Czas na zmiany. Czas na zaangażowanego, aktywnego

i skutecznego posła z powiatu chrzanowskiego. Czas na młode pokolenie. Czas, żeby sprawy kraju i naszej małej ojczyzny były realizowane w dużej mierze przez polityków i działaczy młodego pokolenia - mówi Bartłomiej Gębala.

Ma 37 lat. Urodził się i mieszka w Libiążu. Ma żonę i córkę. Ukończył studia magisterskie z administracji publicznej oraz studia podyplomowe z zakresu finansów publicznych na Uniwersytecie Jagiellońskim. Od listopada 2018 roku jest wicestarostą chrzanowskim. Wcześniej był radnym powiatu chrzanowskiego. Jest znanym działaczem sportowym.

(MK)



Bartłomiej Gębala (drugi od lewej) będzie kandydował do Sejmu



Zapraszamy do naszych składów, gdzie posiadamy w ciągłej sprzedaży węgiel w sortymentach: kostka, orzech, ekogroszek w atrakcyjnych cenach

Dostępny bez zbędnych formalności!

Zapewniamy transport

Skład opału
Krzeszowice, ul. Zagrody 5
info@bostar.com.pl
tel. 12 258 39 55,
664 280 615

Skład opału i materiałów budowlanych w Regulicach
tel. 12 283 11 20,
728 804 061

www.bostar.com.pl

Troje kandydatów z powiatu chrzanowskiego na liście KO

Posłanka Dorota Niedziela na miejscu pierwszym i poseł Marek Sowa na miejscu drugim to znany duet, nie pierwszy raz otwierający listę wyborczą Koalicji Obywatelskiej w chrzanowskim okręgu wyborczym.

Na 4. miejscu na liście jest wicestarosta chrzanowski **Bartłomiej Gębala** z Libiąża. To jego debiut w wyborach parlamentarnych. Radnym powiatowym jest od dwóch kadencji.

W ostatnich wyborach samorządowych pokazał, że potrafi skutecznie zabiegać o głosy, robiąc jeden z najlepszych wyników w powiecie.

Z kandydatów reprezentujących powiat chrzanowski są jeszcze: **Marzena Jewuła** z Trzebini na miejscu 9. Jest przewodniczącą Rady Osiedla Centrum w Trzebini (wygrała wybory w czerwcu tego roku). Kierowała radą osiedla również w poprzedniej kadencji; pracuje w Urzędzie Miejskim w Chrzanowie.

Z lokalnych kandydatów na liście jest też mało znana **Jagoda Szpak** (asystentka społeczna senatora Bogdana Klichy, współzałożycielka i wicepreze-

Lista kandydatów Koalicyjnego Komitetu Wyborczego Koalicja Obywatelska PO .N IPL Zieloni - w okręgu nr 12 (z wakatem na miejscu 7.)

1. Dorota Niedziela, 2. Marek Sowa, 3. Joanna Jaworska-Nowak, 4. **Bartłomiej Gębala**, 5. Józef Tomal, 6. Karolina Kwaśnica-Kania, 7. jeszcze nieobsadzone, 8. Jan Luberd, 9. **Marzena Jewuła**, 10. Janusz Dyduch, 11. Andrzej Stawicki, 12. Kinga Skowrońska, 13. Krystian Pogan, 14. **Jagoda Szpak**, 15. Adam Kania, 16. Sebastian Mlak.

23 sierpnia (środa) godz. 12.30, Park Miejski w Chrzanowie

Prezentacja kandydatek i kandydata do Sejmu z powiatu chrzanowskiego startujących z listy KO oraz rozpoczęcie zbiórki podpisów poparcia kandydatów. W spotkaniu mają również wziąć udział: posłanki Dorota Niedziela i Barbara Nowacka oraz posłowie Marek Sowa, Sławomir Nitras i Aleksander Miszański.

ska Fundacji Cyfrowy Obywatel). Znajduje się na miejscu 14.

Będzie okazja, by lepiej ją poznać podczas spotkania wyborczego w Parku Miejskim

w Chrzanowie organizowane przez KO w środę o godz. 12.30. Mają tam zostać zaprezentowali kandydaci z listy KO. (GK)

Wspólna lista kandydatów Hołowni i PSL-u na razie niekompletna

Tylko kilka nazwisk jest na razie upublicznionych z listy wyborczej wspólnego komitetu wyborczego Trzecia Droga Polska 2050 Szymona Hołowni – Polskie Stronnictwo Ludowe. Tylko jedno należy do kandydata z powiatu chrzanowskiego.

Być może niektóre luki wypełnią się po środowym spotkaniu wyborczym z mieszkańcami, planowanym na godz. 17.00 przy chrzanowskim MOKSIR-ze. Ma na nie przyjechać lider Polski 2050 Szymon Hołownia. Na razie na liście jest jedno nazwisko kojarzone z powiatem chrzanowskim.

To **Jarosław Babiec** (PSL). Od jesieni 2021 r. pełni funkcję prezesa trzebińskiej spółki gminnej - Miejski Zarząd Nie-

ruchomości. Jeszcze nie wiadomo, z którego miejsca na liście wystartuje, ale jak nieoficjalnie się dowiedzieliśmy „ma to być godne miejsce”.

W powiecie głośno mówiło się o burmistrzu Chrzanowa Robertcie Maciaszku jako o kandydacie do sejmu z listy Polski 2050, szczególnie po jego transferze z PO do ugrupowania Szymona Hołowni w sierpniu 2021 r.

Robert Maciaszek na swoim FB stanowczo zaprzeczył jednak, by rozważał start w zbliżających się wyborach parlamentarnych. Przy okazji zapowiedział swój start w wyborach na burmistrza w szykowanych na wiosnę przyszłego roku wyborach samorządowych.

Co do upublicznionych już nazwisk kandydatów, to w okręgu wyborczym nr 12 listę Trzeciej Drogi otworzy związany z krakowskim środowiskiem prawniczym **Paweł Ślíz** (z Polski 2050). Na drugim miejscu



Szymon Hołownia w środę ma gościć w Chrzanowie Fot. Arch. Polska 2050

23 sierpnia (środa) godz. 17.00, skwer przy Miejskim Ośrodku Kultury, Sportu i Rekreacji w Chrzanowie

Spotkanie przewodniczącego partii Polska 2050 Szymona Hołowni z mieszkańcami. Ponadto prezentacja listy kandydatek i kandydatów do Sejmu startujących z listy Trzecia Droga Polska 2050 Szymona Hołowni - Polskie Stronnictwo Ludowe w okręgu nr 12. Wydarzenie organizowane jest w ramach trasy Trzecia Droga Spotkania z Szymonem. Wezmą w nim udział również lokalni działacze Polski 2050.

jest Maciej Ostrowski (reprezentant PSL) - samorządowiec z Myślenic. Wymieniany jest też Maciej Klima z Oświęcimia.

Na liście do Senatu w okręgu nr 30, w skład którego wchodzi

powiat chrzanowski, w ramach Paktu Senackiego wystartuje Krzysztof Klęczar, burmistrz Kęt, prezes małopolskich struktur PSL.

(GK)

WAŻNE DATY Z KALENDARZA WYBORCZEGO

• Od 1 września do 12 października

Składanie przez wyborców wniosków o:

- wydanie zaświadczenia o prawie do głosowania w miejscu pobytu w dniu wyborów

- zmianie miejsca głosowania

Wniosek o wydanie zaświadczenia o prawie do głosowania w miejscu pobytu w dniu wyborów, składa się w formie papierowej opatrzonej własnoręcznym podpisem w dowolnie wybranym urzędzie gminy. Zaświadczenie o prawie do głosowania wyborca odbiera za pokwitowaniem osobiście albo przez upoważnioną pisemnie osobę, w urzędzie gminy, w którym został złożony wniosek. Wyborca, któremu wydano zaświadczenie o prawie do głosowania zostanie automatycznie skreślony ze spisu wyborców w miejscu stałego zamieszkania.

• do 15 września

Podanie do publicznej wiadomości informacji o numerach i granicach obwodów do głosowania oraz o siedzibach obwodowych komisji wyborczych, w tym o lokalach przystosowanych do potrzeb osób niepełnosprawnych, a także o możliwości głosowania korespondencyjnego i głosowania przez pełnomocnika.

• do 25 września

Powołanie obwodowych komisji wyborczych.

• do 2 października

Zgłoszenie zamiaru głosowania korespondencyjnego przez wyborców niepełnosprawnych, w tym za pomocą nakładek na karty do głosowania sporządzonych w alfabecie braille'a oraz przez wyborców, którzy najpóźniej w dniu głosowania kończą 60 lat.

Zamiar głosowania korespondencyjnego wyborca zgłasza komisarzowi wyborczemu. Można tego dokonać przez internet. Usługa będzie dostępna od 1 września. Informacji na ten temat można szukać m.in. na gov.pl. Konieczne jest logowanie przez profil zaufany lub w miejscowym urzędzie gminy. Osoby niepełnosprawne muszą dołączyć do zgłoszenia aktualne orzeczenie o ustaleniu stopnia niepełnosprawności. Wzór zgłoszenia zamiaru głosowania korespondencyjnego jest już dostępny na stronie internetowej PKW.

Zgłaszanie zamiaru skorzystania z prawa do bezpłatnego transportu do lokalu wyborczego lub bezpłatnego transportu powrotnego przez wyborców z niepełnosprawnością oraz przez wyborców, którzy najpóźniej w dniu głosowania kończą 60 lat, w gminie, w której w dniu wyborów nie funkcjonuje gminny przewóz pasażerski.

Zgłoszenie zamiaru skorzystania z prawa do transportu powinien zostać zgłoszony przez wyborcę burmistrzowi lub wójtowi, czyli w praktyce w urzędzie gminy. Zgłoszenie może być dokonane ustnie, pisemnie lub w formie elektronicznej.

• do 6 października

Składanie wniosków o sporządzenie aktu pełnomocnictwa do głosowania przez wyborców niepełnosprawnych oraz przez wyborców, którzy najpóźniej w dniu głosowania kończą 60 lat.

W tej sprawie kontaktujemy się z miejscowym urzędem gminy. Wzór zgłoszenia o sporządzeniu aktu pełnomocnictwa do głosowania, jak i zgody na przyjęcie pełnomocnictwa do głosowania są już dostępne na stronie internetowej PKW.

• do 10 października

Składanie przez wyborców przebywających za granicą wniosków o ujęcie ich spisie wyborców w obwodach utworzonych za granicą.

Spisy wyborców za granicą sporządzają konsulowie, a na statkach – kapitanowie statków.

• do 12 października

Poinformowanie wyborców, którzy zgłosili zamiar skorzystania z prawa transportu do lokalu wyborczego o godzinie transportu w dniu głosowania.

• 15 października godz. 7.00 – 21.00

Głosowanie.

(taj)

Wiesz, że ...

W Okręgu wyborczym nr 12 obejmującym powiaty: chrzanowski, myślenicki, oświęcimski, suski, wadowicki wybierzemy 8 posłów.

W Okręgu wyborczym nr 30 obejmującym część województwa małopolskiego, czyli powiat: chrzanowski, myślenicki, oświęcimski, suski, wadowicki wybierzemy 1 senatora.

Siedziba Okręgowej Komisji Wyborczej mieści się w Krakowie przy Pl. Na Stawach 3

Chrzanowska Lewica czeka na pieniądze z centrali

Nie wiadomo jeszcze, kto będzie reprezentował powiat chrzanowski na liście Nowej Lewicy w okręgu nr 12. Oficjalnie zaprezentowane zostało tylko nazwisko kandydata z numerem 1.

Nieoficjalnie wiemy, że do startu szykuje się Dominika Brożek z Chrzanowa, która brała udział w wyborach do Sejmu również przed czterema laty. Ma startować z listy Nowej Lewicy, choć do partii nie należy. Znana jest m.in. jako organizatorka chrzanowskiego Finału WOŚP oraz instruktorka ZHP.

Jak informuje Włodzimierz Korczyński, przewodniczący Nowej Lewicy w powiecie

chrzanowskim, kilka osób uzależnia decyzję o starcie w wyborach od tego, czy centrala partii dofinansuje ich kampanię. Nie ma jeszcze konkretnych decyzji w tej sprawie.

- Proponowaliśmy start kilku osobom, ale na razie odmówiły - mówi Korczyński.

Nazwiskiem, jakie wyborcy z powiatu chrzanowskiego zobaczą na liście Nowej Lewicy na miejscu pierwszym, będzie **Paweł Kobielusz**. To wicesta-

rosta i radny powiatu oświęcimskiego.

Jak czytamy w PIB Paweł Kobielusz jest absolwentem Wydziału Nauk Społecznych na Uniwersytecie Śląskim na kierunku politologia o specjalności polityka społeczna. Ukończył też studia podyplomowe w Wyższej Szkole Administracji w Białymostku. Jest sędzią PZHL (Polski Związek Hokeja na Lodzie) i czynnym członkiem WOPR.

(GK)

O sołectwo powalczą znani mieszkańcom kandydaci

ŻARKI. 10 września mieszkańcy wsi wybiorą nowego sołtysa. Kandydatów jest dwóch: pełniący tę funkcję aktualnie Bogusław Gucik oraz jego kontrkandydat Stanisław Garlacz. Obaj są mieszkańcom dobrze znani. Co więcej, każdy był już i sołtysiem, i radnym.

Bogusław Gucik ma 65 lat. Sołtysiem był już w latach 2011-2015. Radnym gminy Libiąż jest od 2002 r. Od trzech lat pełni funkcję przewodniczącego rady miejskiej. Jest w „drużynie” burmistrza. W tym roku, po 40 latach pracy w szkole w Żarkach, przechodzi na emeryturę – pełną – jak podkreśla.

- Wbrew temu, co się plotkuje, nie zamierzam pracować na pół etatu – oświadcza. – Będę miał więc teraz więcej czasu, żeby skupić się na sprawach sołectwa.

Jego kontrkandydat Stanisław Garlacz jest o 5 lat starszy (ma 70 lat). Sołtysiem był przez cztery lata – między urzędowaniem sołectwem Gucika, czyli w latach 2015-2019. Radnym pozostawał przez trzy kadencje – od 1990 do 2002 roku. W drugiej zajmował stanowisko wiceburmistrza Libiąża (za czasów burmistrza Kazimierza Poznańskiego). Potem miał długą przerwę. Należy do opozycjonistów aktualnie urzędującego burmistrza Libiąża.

- Zgłosiłem się, bo już nerwowo nie wytrzymuję patrząc, jak traktowane są Żarki. Może mam za duże wymagania. A chcę, żeby Żarki były docenione. Normalnie. Nie jakoś wyjątkowo. Normalnie – mówi Garlacz.

Kandydaci na sołtysa Żarek są mocno spolaryzowani, ale problemy w sołectwie widzą podobne, choć ich diagnoza dotycząca przyczyn oraz sposób na ich rozwiązanie są już kompletnie inne.

DROGI I KANALIZACJA

Modernizacja dróg i budowa kanalizacji to problemy powtarzające się w wielu sołectwach. Nie omijają też Żarek.

- O drogi każdy mieszkaniec pyta – mówi Bogusław Gucik. – Mamy w gminie grafik dróg do remontu ustalony przez radnych, konsultowany z sołtysami i mieszkańcami i jest on systematycznie realizowany. W ostatnich czterech latach został dokończony remont ul. Olszynka, została zrobiona Podleśna, Przasnyka, gminna część ul. Struga, Trylogii, Fałata (mają wejść z remontem lada dzień). W porozumieniu gminy z powiatem



Bogusław Gucik, obecny sołtys Żarek

modernizowane jest skrzyżowanie koło ośrodka zdrowia. W kolejce są ulice: Reymonta, Daszyńskiego, Agawy i inne – wymienia Gucik. Zdaje sobie sprawę, że apetyty mieszkańców, także potrzeby, są większe, ale trzeba to skonfrontować z możliwościami finansowymi gminy. – A te są, jakie są – kwituje Gucik.

Stanisław Garlacz ma żal o to, że mieszkańcy powiatowej ul. Astronautów tyle lat musieli się prosić o wyeliminowanie z ruchu samochodów ciężarowych, choć jak wykazała ekspertyza, od dawna nie powinno ich tam być. Dopiero teraz przygotowana jest zmiana organizacji ruchu w tym zakresie. Przypomina też o pieniądzach przeznaczonych na jej remont 8 lat temu, przesuniętych na wniosek gminy na ul. Sikorskiego, z obietnicą, że jak najszybciej będą ponownie wyasygnowane na Astronautów. Nie stało się to do dziś.

- Głupi mostek na Podleśnej czeka na remont do dziś, choć jak byłem sołtysiem, to chcieliśmy go zrobić z pieniędzy sołectw. Wstrzymano nas wtedy, tłumacząc, że planowany jest tam remont drogi, więc pieniądze wycofaliśmy. Do tej pory nie jest zrobiony – mówi Garlacz.

Dla obydwu kandydatów trudnym tematem jest kanalizacja. Przede wszystkim dlatego, że trzeba na nią grubych milionów, a co za tym idzie – wsparcia finansowego z różnych programów.

W oczy kłuje wybudowana kilka lat temu przepompownia ścieków w Żarkach. Cały czas stoi bezużyteczna.

- Były takie plany w roku 2019, że po wybudowaniu basenu gmina pozyska jakieś środki zewnętrzne z PROW czy z Funduszu Spójności i uda się ruszyć z tą kanalizacją. Niestety wyskoczyła pandemia, rząd wprowadził „reformę” podatkową, co uszczupliło znacznie dochody gminy i perspektywa wykonania pewnych zadań musiała zostać zweryfikowana. Trafiło wła-

śnie na kanalizację – tłumaczy Gucik. – I ja teraz świecę oczami za tę przepompownię, która jak stała, tak stoi. Ale trzeba zdawać sobie sprawę, że cztery lata temu sytuacja była zupełnie inna niż dziś. Jest złożony wniosek do Polskiego Ładu na budowę kanalizacji w Żarkach. Jesienią powinno być wiadomo, czy gmina dostanie pieniądze, czy nie.

Plan jest taki, żeby połączyć przepompownię z kanalizacją gminną i oczyszczalnią na Moczydło i skanalizować pierwsze ulice w Żarkach: Okulickiego, Ukośnią, Górników, ulicę wzdłuż ulicy Kościuszki aż do Klubowej.

Dla Garlacz problem z kanalizacją jest jeszcze inny. Coraz popularniejsze stają się bowiem przydomowe oczyszczalnie ścieków, na które można dostać dofinansowanie.

- Przypomnę, że motyw kanalizacji najrzadziej się pojawia w rozmowach z mieszkańcami. Dlatego mam wątpliwości, co należałoby zrobić i w jakim kierunku iść. Akurat w tym temacie to wspierają burmistrzowi, bo to ciężki temat. Można utopić mnóstwo pieniędzy z marnym efektem. Ale mimo wszystko trzeba coś zdecydować – mówi Stanisław Garlacz.

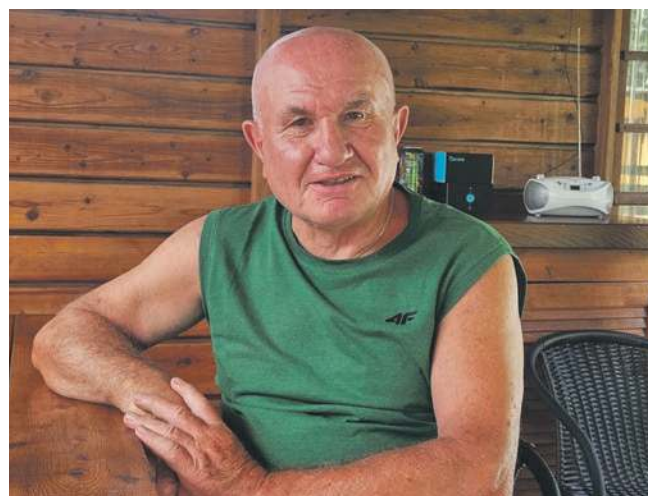
WSTRZĄSY I PRZEDSZKOLE

Typowo lokalnym problemem we wsi jest budowa przedszkola i wstrząsy wynikające z działalności kopalni Janina.

Niepokojąco przesuwają się w czasie budowa przedszkola. O inwestycji mówi się od dobrych kilku lat. Jak tłumaczy Bogusław Gucik, to temat, który podobnie jak temat kanalizacji, skomplikowała pandemia i polityka podatkowa państwa.

I podobnie jak przy kanalizacji konieczny jest zastrzyk pieniędzy z zewnątrz, by inwestycja się rozpoczęła. Został złożony projekt do Polskiego Ładu uwzględniający budowę przedszkola.

- Taka jest perspektywa. Je-



Kandydat na sołtysa Żarek Stanisław Garlacz

śli my tych pieniędzy nie dostaniemy, to będzie bardzo trudno ruszyć z tymi tematami. Takie są realia, czy się to komuś podoba, czy nie – kwituje urzędujący sołtys.

Budowę przedszkola Stanisław Garlacz łączy z tematem funkcjonowania szkoły podstawowej. Jego zdaniem rychłej interwencji wymaga istniejąca hala łukowa, służąca uczniom za salę gimnastyczną.

- Ona musi się stać bardziej funkcjonalna. Pomijam fakt, że są okresy, kiedy jest wyłączona z użytkowania – zimą, bo nie jest ogrzewana, ale przede wszystkim konieczne są tam toalety. Nie może być tak, że uczeń nie może się zalać, bo nauczyciel nie puści go samego do szkoły ani nie pójdzie z nim, bo nie może zostawić grupy. Przecież to jest nienormalne – ocenia Garlacz.

Co do kopalnianych wstrząsów, to stanowisko urzędującego sołtysa jest takie: absolutnie nie jest za likwidacją kopalni. Zakład powinien nadal funkcjonować i starać się wstrząsy minimalizować, co, jak deklaruje kopalnia, właśnie dzieje. Do poprawy dostrzegają Janiny jest sam proces oceny i wyceny szkód powstałych w wyniku prowadzonej eksploatacji.

Garlacz uważa natomiast, że nie tylko mieszkańcy, ale i sołectwo powinno mieć solidną rekompensatę za działania kopalni i powstałe szkody.

- Przecież nasze domy straciły na wartości minimum 30 procent – szacuje. – Dlatego w ramach zadośćuczynienia powinniśmy chociaż mieć w sołectwie np. super drogi, a nasze dzieci powinny się uczyć w super warunkach. I tego należy dopilnować.

PLACE ZABAW I KOMUNIKACJA W CENTRUM

Bogusław Gucik ma na swojej liście spraw do dopilnowania jeszcze place zabaw. Na razie są cztery. Słuchając mieszkańców wie, że przydałby się jeszcze jeden. Problemem są

jednak nie tyle pieniądze, co lokalizacja. Na razie nie ma gminnej działki, na której mógłby powstać. Na pewno jest to jednak temat do kontynuacji.

Z kolei Stanisław Garlacz uważa, że głębokiej zmiany wymaga sposób finansowania Żarek. Nie od dziś powtarza, że procentowy udział w podatkach od mieszkańców wsi powinien być równorzędny z udziałem w wydatkach na sołectwo.

Jego zdaniem istotne jest też upłynnienie ruchu w centrum Żarek (chodzi o rozładowanie tworzących się korków w rejonie skrzyżowania drogi wojewódzkiej z ul. Astronautów) poprzez wykorzystanie ul. Kaliskiej jako drugiej drogi dojazdowej w okolice szkoły (takie połączenie należałoby dopiero wybudować).

- Nie wiem, czy jest to jeszcze możliwe ze względu na to, że powstały w tamtym rejonie nowe domy – zwraca uwagę Garlacz. Jego zdaniem jest jeszcze kwestia wykonania zatoki autobusowej przy drodze wojewódzkiej, by zatrzymujące się na przystanku autobusy nie tamowały ruchu na głównej ulicy.

WINDA ALBO PARTER

Dla obydwu problematycznym jest lokalizacja sołtysówki – na poddaszu w domu strażaka. Poprzednio była na parterze, ale w oddalonym od centrum i – jak twierdzi sołtys, w będącym w złym stanie technicznym – budynku przy ul. Olszynka. Latem ubiegłego roku sołtys Bogusław Gucik przeniósł więc ją do remizy.

Miejsce jest dogodne, bo w samym centrum wsi. Problem polega na tym, że aby do niej dotrzeć, trzeba pokonać sporo schodów. Obydwaj kandydaci zgadzają się, że sołtysówkę trzeba uczynić bardziej dostępną.

- Dla mnie aktualna lokalizacja sołtysówki jest rozwiązaniem tymczasowym i należy zastanowić się, gdzie można by ją docelowo urządzić – mówi Gucik. Możliwości wi-

dzi na razie dwie – albo w domu kultury, w którym planowany jest remont i może dałoby się tak go zaplanować, by wygospodarować w nim miejsce na sołtysówkę. Drugie rozwiązanie to szkoła – gdy już zostanie przy niej wybudowana przedszkole.

Garlacz upatruje rozwiązania w wybudowaniu windy w domu strażaka. Jego zdaniem ułatwiłoby nie tylko kontakt z sołtysiem, ale też uczyniła bardziej dostępną znajdującą się na pierwszym piętrze salę na imprezy wynajmowaną przez przedsiębiorcę.

Proponował już to rozwiązanie w urzędzie, ale usłyszał, że gmina nie ma na to pieniędzy.

- Są przecież możliwości pozyskania środków z zewnątrz – np. z PFRON. W sołectwie jest też spółka pastwiskowa. Być może byłaby w stanie pomóc. Są pieniądze z prowadzonej w budynku działalności gospodarczej. Trzeba to wszystko dobrze sprawdzić – sugeruje Garlacz.

Choć problem z lokalizacją sołtysówki niewątpliwie jest, to jak mówi Bogusław Gucik, i tak ponad 90 procent spraw mieszkańcy załatwiają z nim telefonicznie.

- Mój telefon jest dostępny 24 godziny na dobę. Jeśli nie odbiorę od razu, to zawsze oddzwaniam. Przez ostatnie cztery lata raz zdarzyło mi się, że musiałem zejść na dół, by porozmawiać z mieszkańcem – podkreśla.

KONIECZNE JEST WSPARCIE

- Z ludźmi i dla ludzi to było i jest moje hasło – deklaruje Bogusław Gucik. – Drażnią mnie komentarze, że w Żarkach nic się nie robi, nic się nie dzieje. Jest u mnie w sołtysówce taka mapa z 2003 roku i tam można sobie przypomnieć jak było, porównać z tym, co jest i ocenić, czy faktycznie nic się nie dzieje – podsumowuje Bogusław Gucik.

- Ja mam grubą skórę. Pracując w samorządzie różne sytuacje mnie spotykały, więc mnie nie jest łatwo ani obrazić, ani wykończyć – mówi Stanisław Garlacz. Liczył na to, że w wyborcze szranki z urzędującym sołtysiem staną młodszy mieszkańcy. Ponieważ ich nie było, on zdecydował się podjąć wyzwanie, choć wie, że jeśli wygra, łatwo nie będzie.

Obydwaj kandydaci podkreślają, że skuteczność sołtysa jest mocno uzależniona od współpracy i wsparcia mieszkańców, radnych, burmistrza, posłów, organizacji działających na terenie sołectwa. W całej machinie podejmowania decyzji i działań, sołtys jest tylko małym trybikiem. Małym, ale bardzo ważnym.

Grażyna Kaim

Tu nawet konie biegają szczęśliwe

W gospodarstwie Małgorzaty i Piotra Kaniów w Dębniku koło Krzeszowic, na pierwszy rzut oka czas jakby się zatrzymał. Drewniany dom, drewniana stodoła, ryczące krowy. Wiejski klimat. Wystarczy jednak lepiej się przyjrzeć, by zobaczyć, jak ta sielskość sprytnie została połączona z nowoczesnością.

Dębnik 52 i Dębnik 52 Ranch - to gospodarstwo miłośników natury i zwierząt. Ludzi z pasją, którzy mówią, że u nich nawet konie i świnie biegają po podwórku szczęśliwe.

Kaniowie chcą być niezależni energetycznie, dlatego na stajni zamontowali panele fotowoltaiczne. Niedługo będzie u nich także pompa ciepła. Nie chcą zanieczyszczać otoczenia dymem z komina. Chcą, aby ich życie i gospodarstwo stało się jeszcze bardziej związane z naturą i zmieniającym się klimatem.

NIE MUSZĘ, NIE WYJEŹDŻAM

Gospodarstwo Kaniów jest wyjątkowe, jak i sama wieś. Pięknie położone, zadbane. Docieramy tam, skręcając z głównej drogi w Dębniku w lewo i jadąc lekko pod górkę. Pod sam dom. A w domu widać rękę kobiet. Panowie w kwestiach estetyki i wystroju mają mniej do powiedzenia. Za to pomysłów i pary w rękach niewiele.

Gosia Kania - mama i główny dowódca na pokładzie, córka Marysia oraz Piotrek - tata i gospodarz, w Dębniku mieszkają od 18 lat, a od ośmiu na serio wzięli się za produkcję przetworów mlecznych, trafiających na stoły nawet najbardziej wybrednych miłośników ekoproduktów. Sprzedają je na targach w Gliwicach, Mikołowie i innych miejscowościach.

Gosia - rodowita chrzanowianka i pochodzący z Krzeszowic Piotr. Coś ich ciągnęło do przyrody i życia blisko natury, bo oboje poszli studiować rolnictwo. Tak się poznali.

- Dzisiaj nie wyobrażam sobie już życia w mieście. Jeśli nie muszę, to w ogóle stąd nie wyjeżdżam - mówi Gosia.

BEZ SZTUCZNYCH NAWOZÓW

Praca w gospodarstwie to harówka przez siedem dni w tygodniu i nawet jeśli nie trzeba pracować w polu, to zwierzętom co dzień trzeba posprzątać, dać jeść. Pory dnia odmierzane są mучeniem krów i pochrząkiwaniem świń.

- Nasze zwierzęta karmimy



Gosia i Piotr Kaniowie z końmi w gospodarstwie. Za nimi stajnia z dachem pokrytym panelami

zbożem, ale tak naprawdę dla zwierząt najważniejsze jest siano bogate w zioła z naszych pastwisk - mówi właścicielka.

Razem z Piotrem uprawia ziemię, nie stosując żadnych środków ochrony roślin i sztucznych nawozów. Żadnej chemii. Od tego, co jedzą zwierzęta, zależy potem smak ich mleka. To dzięki temu robią nie przez nich sery, mleko, jajka i inne przetwory mają naprawdę wiejski, domowy smak.

Żeby to wszystko działało jak trzeba, potrzebny jest jednak prąd. Nawet w tak naturalnie prowadzonym gospodarstwie bez niego nie ma szans.

NIE CHODZI TYLKO O OSZCZĘDNOŚCI

Dlatego trzy lata temu Kaniowie zdecydowali się zamontować panele fotowoltaiczne. Dziesięć z nich znalazło się na dachu stajni. Kilka solarów zamontowali na budynku gospodarczym.

- Nie chodziło nam jedynie o oszczędności związane z mniejszym poborem energii z Tauronu. Chodziło nam również o to, że wszelkie ekologiczne rozwiązania wpisują się w nasze postrzeganie świata. Wierzmy, że dzięki naszym działaniom możemy choć trochę uchronić środowisko przed negatywnymi skutkami zmiany klimatu - mówi Piotr.

Za panele zapłacili sami, nie korzystając z żadnych dotacji.

- Te 600 zł miesięcznie, które wcześniej wydawaliśmy na prąd, teraz płacimy jako raty kredytu. Ale za parę lat kredyt się skończy, a panele zostaną i posłużą nam może dłużej, niż zakładane przez ekspertów od fotowoltaiki 20 lat - mówi Piotr.

Dodatkowe solary kupione dzięki dotacji z gminy Krzeszowice pomagają w energetycznych oszczędnościach.

WAŻNE JEST MIEJSCE

- Wygląda to tak: w okresie wiosenno-letnim, gdy słońce świeci, z paneli mamy tyle energii, że oddajemy jej część do Tauronu. Zimą jest jej mniej i trochę musimy dokupić. Ale roczny bilans wychodzi prawie na zero, więc to jest dla nas najważniejsze - przekonuje Piotr.

Zaznacza, że przy montażu paneli i solarów istotne jest ich umiejscowienie tam, gdzie cienia jest jak najmniej. U nich to południowa strona stajni.

- Energia ze słońca zasila wszystkie urządzenia w gospodarstwie, bo my wszystko mamy na prąd i idzie go naprawde sporo. Dzięki panelom i solarom działają schładzacz, lodówka, piekarnik, maszyny do tłoczenia oleju. Jest też ciepła woda - wylicza Gosia.

POMPA, STUDNIA I POMOC PLANECIE

Gosia i Piotr chcą całkowicie uniezależnić się od dostaw energii. Dlatego w najbliższych latach planują montaż pompy ciepła. Dzięki temu możliwe będzie ogrzewanie domu w sposób całkowicie bezemisyjny. Pozwoli także na jeszcze większe oszczędności.

- Wiadomo, że najpierw trzeba wydać, żeby coś mieć. Liczymy, że uda nam się uzyskać dotację z programu Mój prąd, bo koszty pompy są dość wysokie - mówi gospodarz.

W planach ma również wykopanie studni. Taką gospodarczą wodę można byłoby wy-



Sery produkowane w gospodarstwie Gosi i Piotra Kaniów w Dębniku



Krowy na pastwisku w gospodarstwie Gosi i Piotra Kaniów

korzystać potem np. do mycia pracujących w gospodarstwie maszyn.

Piotr nie lubi, gdy coś się marnuje. Zarówno w kuchni, jak i w polu. Wiele rzeczy w gospodarstwie zrobił sam, wykorzystując stare przedmioty: drzwi, okna i inne rzeczy. Jest

złotą rączką, co widać w całym obejściu.

- Wszyscy produkujemy gigantyczne ilości śmieci. To, co robimy, można nazwać użytkowym recyklingiem. Chociaż w ten sposób mogą się przysłużyć planecie - uśmiecha się Piotr.

Ewa Solak

K R Ó T K O

TRZEBINIA

Minister nadal nie wydał decyzji

Do końca października przedłużył sobie termin wydania decyzji dotyczącej skargi mieszkańców ul. Józefa Piłsudskiego w Trzebini na decyzję wywłaszczającą ich z części nieruchomości pod rozbudowę skrzyżowania Piłsudskiego z Kościelną. Stan oczekiwania trwa ponad dwa lata. Mieszkańcy nie chcą rozbudowy skrzyżowania, tylko montażu sygnalizacji świetlnej. Tylko takie rozwiązanie może ich zdaniem uspokoić ruch na biegnącej przez miasto drodze wojewódzkiej.

MYŚLACHOWICE

Gmina i powiat więcej nie dołożą

Zarząd Dróg Wojewódzkich wystąpił do gminy Trzebina i powiatu chrzanowskiego o dofinansowanie rozbudowy skrzyżowania dróg należących do tych trzech zarządców. Jak informuje starosta Andrzej Uryga, chodzi o 500 tys. zł od każdego z samorządów. - Zaproponowaliśmy, aby inwestor szukał środków w Polskim Ładzie, nie u nas, ale jak się okazuje, ZDW już swój limit w tym źródle wyčerpał. Nie uzyskał też decyzji ZRID-owskiej. Poza tym, wiem, że we wsi jest spory ferment związany z tą inwestycją i że ludzie oczekują prostszych rozwiązań, a nie przebudowy - mówi starosta. Dodaje, że gmina Trzebina i powiat chrzanowski dołożyły się wcześniej do opracowania projektu. Więcej dokładać nie zamierzają.

Osobno zaprojektuj, osobno zbuduj

Trzykrotnie nie udało się rozstrzygnąć przetargu obejmującego projekt i budowę nowego odcinka drogi powiatowej od strony autostrady w Chrzanowie do trzebińskiej rafinerii. Powiat chrzanowski (inwestor) postanowił więc wyłączyć z zakresu postępowania projekt i zorganizować na niego osobny przetarg. Wykonawca tej usługi został wybrany, tylko że rada powiatu musi się teraz zgodzić na dołożenie do niej pieniędzy. W rejonie przebiegu przyszłej drogi jest bardzo bogata infrastruktura techniczna, ma różnych właścicieli, co stanowiło przeszkodę dla potencjalnych wykonawców. Projektowanie wymaga wielu uzgodnień i decyzji ZRID. Starosta Andrzej Uryga ma nadzieję, że za dwa miesiące można będzie ogłaszać kolejny przetarg na wykonawcę.

Gdyby nie KGW, nie byłoby dożynnek w Sierszy

To było wyjątkowe, gminne święto plonów w Trzebinii, bo jego gospodarzem nie było sołectwo, ale miejskie osiedle Siersza, kojarzone bardziej z przemysłem niż z rolnictwem.

Wydarzenie zgromadziło około 200 osób. Po mszy św. dożynkowej w intencji rolników, ogrodników i działkowców, na której ks. proboszcz Piotr Mozdyniewicz poświęcił wieniec dożynkowy, a podczas homilii mówił o wyższości wiary, pokory i cierpliwości nad pychą, korowód prowadzony przez Miejską Orkiestrę Dętą przeszedł na plac przy remizie OSP w Sierszy.

Po oficjalnych przemówieniach przyszedł czas na obrzędy dożynkowe i prezentacje artystyczne kół gospodyń wiejskich oraz zespołów ludowych gminy Trzebinia. Każdy miał przedstawić dwa utwory.

Funkcje starostów dożynkowych pełnili Beata i Janusz Kurkowie. Rola gospodarza mocno przejął się przewodniczący rady osiedla Mateusz Król, który na części oficjalnej przywdział połowę stroju krakowskiego.

Niewątpliwie ważnym elementem uroczystości był piękny wieniec dożynkowy wykonany przez Zofię Nowotarską z KGW Siersza. Przeprowadzono też konkurs na najpiękniejsze bukiety dożynkowe z kwiatów polnych, mięty oraz zboża w koszach



Piękny sierszański wieniec dożynkowy wykonany przez Zofię Nowotarską. Fot. Parafia Niepokalanego Serca NMP w Sierszy

wiklinowych. Wszystkie koła uhonorowane zostały dyplomem i nagrodą od burmistrza w wysokości postaci 100 zł w kopercie.

Panie z KGW w Sierszy odśpiewały: „Plon niesiemy plon” a także „Zachodźże słońeczko skoro masz zachodzić”. Nie zabrakło również przyspiewek. Gospodynie z Sierszy dały z siebie wszystko, aby tradycji stało się zadość

Na dożynkach obecni byli: poseł Krzysztof Kozik, burmistrz Trzebinii Jarosław Okoczek, wiceburmistrz Tomasz Żołędź, radny PiS Janusz Szczęśniak, wicestarosta Bartłomiej Gębala. Do pełni szczęścia zabrakło chyba tylko tylko wojewody Łukasza Kmitę.

Burmistrz Trzebinii Jarosław Okoczek dziękował Kołu Pszczelarskiemu z Trzebi-



Starostowie dożynnek Beata i Janusz Kurkowie

ni za to, że dzięki niemu możemy delektować się wspaniałym miodem, a także Kołu Łowieckiemu Bażant. Szczególnie wyróżnił KGW.

Aby słowo podziękowania miało za sobą też motyw sprawy, chciałem poinformować, drodzy państwo, że zamierzam w przyszłorocznej edycji budżetowej zabezpieczyć środki dla każdego koła w kwocie 10 000 zł, bo państwo swoją ciężką pracą na to zasługujecie - zadeklarował burmistrz Trzebinii Jarosław Okoczek.

Na dożynkach obecność zaznaczyło także Muzeum Regionalne. Dzięki niemu zobaczyliśmy naczynia, nawiązujące do tradycji polskiej wsi.

Na wyczekiwanych dożynkach w Sierszy był tylko jeden mankament. Choć nie było tłumów, to nie bardzo było gdzie usiąść. Dlatego wiele osób po krótkiej chwili opuszczało uroczystość. Szkoda, bo TCK ma przecież dużo plastikowych krzesełek.

Michał Papiernik

Tężnia i ścieżka rowerowa w budowie

W ramach Krzeszowickiego Kompleksu Rekreacyjno - Zdrojowego władze Krzeszowic planują coraz więcej atrakcji.

Początkiem lipca burmistrz Wacław Gregorczyk podpisał umowę na budowę I etapu kompleksu basenowego w rejonie alei Solidarności w mieście. Koszt to 33,8 mln zł. W sąsiedztwie powstaje już ścieżka pieszo - rowerowa i tężnia solankowa.

Spory fragment działki między ul. Batalionów Chłopskich a Legionów Polskich i aleją Solidarności jest rozkopany. W przyszłości mogłyby one stać się elementami reaktywowanego uzdrowiska w mieście. Wykonawcą prac jest Kpinvestment Sp. z o.o. z siedzibą w Tarnowie. Roboty zaczęły się w styczniu tego roku. Koszt to 1,3 mln zł. Na realizację zadania gmina Krzeszowice otrzymała 1 mln zł z trzeciej edycji Programu Inwestycji Strategicznych - PGR.

Prace powinny być sfinalizowane do końca 2023 r.

Parę tygodni temu burmistrz Wacław Gregorczyk podpisał kolejną umowę - na projekt plenerowej siłowni wraz z monitoringiem. Zrobi to spółka Locus z Karniowic za 14,7 tys. zł. Dokumentacja powstać ma do końca września.

Jak napisał na FB gminy burmistrz Wacław Gregorczyk, „To dobra wiadomość dla mieszkańców. Po budowie tężni, ścieżki pieszo-rowerowej i umowie na basen rekreacyjny, to kolejne zadanie, które będziemy realizować w najbliższym czasie w ramach Krzeszowickiego Kompleksu Rekreacyjno-Zdrojowego na terenach gminnych przy Al. Solidarności” - poinformował.

Samo uzdrowisko w mieście miałyby powstać w zachodniej części Krzeszowic, powyżej ul. Bandurskiego. To tam mają pojawić się kiedyś sanatoria, domy uzdrowskowe, park zdrojowy, zakład leczniczy, szpital.

Natomiast działki w rejonie al. Solidarności miałyby się stać obszarem współpracującym funkcjonalnie z uzdrowiskiem.

(ES)



W rejonie alei Solidarności oraz ul. Batalionów Chłopskich w Krzeszowicach powstaje ścieżka rowerowa i tężnia solankowa

ogłoszenie

INFORMACJA DLA UŻYTKOWNIKÓW PŁATNEGO ODCINKA AUTOSTRADY A4 KATOWICE – KRAKÓW

Odpowiednio do postępu robót na Węzle Chrzanów wprowadzamy zmiany w organizacji ruchu:

30 sierpnia otwarta zostanie łącznica relacji Trzebinia-Kraków oraz zamknięta zostanie łącznica relacji Katowice-Trzebinia.

Objazd poprowadzony zostanie wcześniejszym zjazdem z A4 i następnie drogą krajową nr 79.

Ponadto, w rejonie węzła ruch w ciągu drogi krajowej nr 79 odbywać się będzie wahadłowo, sterowany sygnalizacją świetlną oraz przez uprawnionych pracowników.

Szczegółowe informacje na temat terminów i lokalizacji zmian w organizacji ruchu będą każdorazowo publikowane na stronie internetowej: www.ia4.pl, na twitter.com/A4KatKra oraz w Punktach Informacji Drogowej.

Przepraszamy za utrudnienia i prosimy o ostrożną jazdę.

Pavimental Polska sp. z o.o. – Wykonawca robót

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O SZÓSTYM RZETARGU Burmistrza Libiąża z dnia 23 sierpnia 2023 r.

Burmistrz Libiąża ogłasza szósty przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Libiąż, zapisanej w księdze wieczystej nr KR1C/00053974/6 Sądu Rejonowego w Chrzanowie oznaczonej działką nr 300 o pow. 0,1464 ha, położonej w jednostce ewidencyjnej Libiąż-obszar wiejski, obręb Żarki w rejonie ul. Okulickiego i ul. Górników. **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 58 000,00 zł.** Sprzedaż zwolniona jest z podatku od towarów i usług na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 9) ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (t.j. Dz.U. z 2023 r. poz. 1570). Przetarg odbędzie się w dniu **25.09.2023 r. o godz. 11.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1 w Sali Narad na I piętrze (pokój 112). W przetargu mogą brać udział osoby, które w terminie do 19.09.2023 r. wniosą wadium w pieniądzu w wysokości 11 600,00 zł na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. nr 300 + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 32 624 92 29). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informację o ogłoszeniu przetargu podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie Gminy Libiąż.

Na pewno nie będę się nudzić

Drugi raz nie wybrałabym inaczej. Zawsze będę mówić o tych dwóch szkołach, jako moich szkołach. To w sumie 41 lat pracy w edukacji – mówi w rozmowie z Ewą Solak dyrektorka Powiatowego Centrum Kształcenia Ustawicznego w Chrzanowie Małgorzata Bigaj, zapalona harcerka i miłośniczka spacerów, która właśnie przechodzi na emeryturę.

Pierwszy dzień w pracy. Pamięta go pani?

Oczywiście! Byłam bardzo wystraszona i onieśmielona. Zaczęłam pracę w 1982 r. w Zespole Szkół Ekonomiczno – Chemicznych w Trzebini. Byłam tuż po studiach, a miałam uczyć osoby tylko parę lat młodsze ode mnie. Wśród nich byli także znajomi z podwórka. Nie do końca wierzyłam, że to może być moja dalsza droga zawodowa. Skończyłam cybernetykę ekonomiczną i informatykę na ówczesnej Akademii Ekonomicznej w Krakowie specjalność ekonometria i statystyka. Myślałam, że pójdę do pracy na kopalni, gdzie zatrudnią mnie w ośrodku obliczeniowym. Nie miałam zresztą jeszcze wtedy formalnego przygotowania pedagogicznego. Ale przekonała mnie polonistka, Maria Wantura. W szkole potrzebny był ekonomista. Z tą historią związana jest zresztą ciekawostka. Taka mianowicie, że jako małe dziecko właśnie w tej szkole mieszkalam. Moi rodzice przyjechali do Trzebini za pracą, a w „Ekonomiku” mieścił się wtedy hotel robotniczy dla pracowników Rafinerii. Tam przeżyłam swoje pierwsze 2,5 roku, zanim przeprowadziliśmy się do bloku przy ul. św. Stanisława. Idąc więc do pierwszej pracy właśnie w to miejsce, miałam uczucie, jakby życie zatoczyło koło.

Stając oko w oko z uczniami po raz pierwszy, pewnie łatwo nie jest.

Rzeczywiście. Człowiek czuje się jak aktor na scenie! Musi kontrolować zachowanie, sposób mówienia, jak i ubiór. Młodzież na wszystko zwraca uwagę. Nie można oczywiście udawać kogoś innego, niż się jest, bo to też od razu wyczuje, ale trzeba mieć wszystko pod kontrolą. Ja byłam wtedy ledwo po studiach, miałam małą córkę. Łatwo nie było. Sama musiałam się wiele nauczyć, bo przez pierwsze trzy lata trzeba było na przykład pisać konspekty lekcji. Nie wiedziałam, jak to się robi. Pomogli inni - koleżanki i koledzy z pracy. W miarę upływu czasu, praca nauczyciela coraz bardziej mi się podobała, zrobiłam uprawniającą pedagogicznie, a potem także wiele innych.

Czego pani wtedy uczyła?

Ekonomiki przedsiębiorstw, mechanizacji prac obrachunkowych, biurodarczej i korespondencji i arytmetyki, gospodarce. Niektóre z tych przedmiotów już nie istnieją. Na przykład mechanizacja dotyczyła usprawnienia obliczeń potrzebnych w księgowości. Pracowało się wtedy na liczydłach i maszynie z korbką. Nieprawdopodobne, jak to wszystko się pozmieniało.

Wiele osób będzie panią jeszcze długo kojarzyć z „Ekonomikiem”.

A ja nadal będę pamiętać nazwiska wielu swoich uczniów. W mojej pierwszej klasie było 30 dziewczyn. To była zasadnicza szkoła zawodowa w zawodzie sprzedawca. Z niektórymi z nich do dziś mam kontakt. Część poszła na studia, zajmuje dzisiaj wysokie stanowiska. Dlatego zawsze powtarzam, że na naukę nigdy nie jest za późno. Miałam nawet parę takich uczennic, które po 20 latach wracały do szkoły, żeby zdać maturę.

Przepracowała pani w „Ekonomiku” 26 lat, a następnie w Powiatowym Centrum Kształcenia Ustawicznego 15. Całe życie związała pani ze szkołą.

I nigdy nie żałowałam! Drugi raz nie wybrałabym inaczej. Zawsze będę mówić o tych dwóch szkołach, jako moich szkołach. W sumie 41 lat pracy w edukacji.

Ostatnie lata w „Ekonomiku” była pani dyrektorem placówki. Niemal z dnia na dzień zdecydowała się pani zmienić posadę i objąć funkcję dyrektora PCKU. Nie było pani żal?

Było i to bardzo, ale kiedy w 2008 r. tworzone PCKU, a dwóch poprzednich konkursów na dyrektora placówki nie udało się rozstrzygnąć, poczułam, że mogę się przydać. Takiej szkoły kształcącej w zawodzie dorosłych bardzo brakowało w powiecie. Dla mnie to było wyjątkowe wyzwanie. Nie było jednak łatwo, bo w ciągu paru tygodni musiałam stworzyć wszystko od zera. Nie było klas, nie było pracowników, nie było uczniów. Wszystko trzeba było zorganizować. Dziś samej mi w to trudno uwierzyć, że naprawdę tak szybko się to udało. Budynek zajmowała już Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna i Uniwersytet Trzeciego Wieku, ale warunki było bardzo słabe. W niektórych oknach wstawiona była dykta, a aula była pomieszczeniem zamykanym na łańcuch. Nie mieliśmy nawet swojego telefonu i po przyjacielsku korzystaliśmy z aparatu UTW.

Ale się udało. Nabór na pierwszy rok wcale nie był zły.

Szkoła zaczęła działać w pełni od października 2008 i od razu uruchomiliśmy trzy klasy, bo zapisały się 82 osoby. Jako pierwszy otworzyliśmy kierunek technik usług kosmetycznych. Okazał się strzałem w dziesiątkę i funkcjonuje do dziś. Przez te 15 lat przez szkołę przewinęło się 3452 słuchaczy nie tylko na kierunku kosmetycznym, ale także fryzjerskim, gastro-nomicznym, opiekunów medycznych i wielu innych. Nie wszyscy skończyli szkołę, ale wielu osobom udało się znaleźć pracę w nowym zawodzie. W międzyczasie, każdego kolejnego roku budynek szkoły był remontowany i dostosowywany do potrzeb kształcenia, powstawały nowe pracownie, winda, jest piękna aula. Przeprowadzono również termomodernizację. Wiele się zmieniło i dziś naprawdę mogę powiedzieć, że jestem z tego dumna.

Oprócz pracy w szkole całe życie związana pani była z harcerstwem.

Od drugiej klasy podstawówki, kiedy zapisałam się do zuchów, a potem zostałam harcerzem. W ósmej klasie sama zaczęłam prowadzić w szkole drużynę zuchową. Zdobyliśmy nawet tytuł mistrzowskiej drużyny. Organizowałam zajęcia dla 30 małych dzieci. To było dla mnie dużym wyzwaniem, a dalsza działalność w harcerstwie dała mi ogromne doświadczenie w pracy z dziećmi. Nauczyła mnie odpowiedzialności, samodzielności, dobrej organizacji, a także otwartości na innych. Na pewno pomogło mi to w życiu zawodowym nauczyciela.

Dziś harcerstwo jest mniej popularne, niż kiedyś.

Bo dzieci mają więcej atrakcyjnych alternatyw. Dawniej w jednej szkole było 400 harcerzy, dziś tylko w niektórych są drużyny. Organizowaliśmy im wszystkim czas, ucząc i pokazując, co ważne w życiu. Brakuje mi tego, zwłaszcza harcerskich piosenek. Ale świat się zmienia.



Małgorzata Bigaj

Małgorzata Bigaj – mieszka w Trzebini, ukończyła Liceum Ogólnokształcące w Krzeszowicach, cybernetykę ekonomiczną i informatykę na Akademii Ekonomicznej w Krakowie (dziś Uniwersytet Ekonomiczny), a także liczne studia podyplomowe z zakresu pedagogiki, finansów i ekonomii i inne. W 2017 r. otrzymała nagrodę Małopolskiego Kuratora Oświaty. Wielokrotnie nagradzana przez starostę chrzanowskiego. Od 1966 r. działa w harcerstwie, była komendantką trzebińskiego Hufca ZHP, a obecnie jest przewodniczącą hufcowej Komisji Stopni Instruktorskich w stopniu harcmistrzyni. W 1989 r. otrzymała Brązowy Krzyż Zasługi. W 2006 odznaczona Medalem Komisji Edukacji Narodowej, a w 2007 r. Srebrnym Krzyżem „Za zasługi dla ZHP”. W 2017 r. dostała Medal Złoty za Długoletnią Służbę, a w 2019 r. Złoty Krzyż „Za zasługi dla ZHP”. Oprócz nagród i wyróżnień harcerskich ma również Odznakę Honorową PCK IV stopnia.



FOT. Z ARCHIWUM MAŁGORZATY BIGAJ

Obóz w Ubliku, rok 1988. W pierwszym rzędzie od dołu, druga z lewej kuca Małgorzata Bigaj

Przez parę lat była pani też radną w Trzebini.

To był bardzo intensywny czas. Byłam dyrektorką szkoły, radną i jednocześnie komendantką trzebińskiego hufca. Spore wyzwanie i duże obciążenie. Zwłaszcza że ja zawsze mocno angażuję się w to, co robię. Teraz będzie trochę spokojniej.

Co pani będzie robić na emeryturze?

Będę mieć więcej czasu, żeby działać w harcerstwie. Obecnie jestem przewodniczącą

Hufcowej Komisji Stopni Instruktorskich, członkinią sądu harcerskiego Chorągwi Krakowskiej. Zapisalam się również na Uniwersytet Trzeciego Wieku w Chrzanowie i będę chodzić na zajęcia języka włoskiego, muzykoterapię i neurobik, czyli ćwiczenie mózgu. Lubię spacerować z kijkami, jeżdżę też na rowerze. Poza tym mam dwójkę wnuków i uwielbiam czytać książki. Na pewno nie będę się nudzić.



Mali bohaterowie z Sierszy

Grupa dzieci z bloku przy ul. Grunwaldzkiej na Osiedlu Siersza w Trzebini przez wakacje serwuje mieszkańcom pyszną lemoniadę. Zebrane pieniądze są przeznaczone na zakup karmy dla zwierząt ze schroniska w Bolesławiu.

Dzieci same wpadły na pomysł sprzedawania lemoniady i przekazania środków na schronisko. Chciały zrobić coś dobrego. Zapytały tylko o zgodę rodziców, którzy pomagają im w robieniu zakupów oraz w zawożeniu karmy do schroniska. W zeszłym sezonie letnim dzieci zarobiły ponad tysiąc złotych.

- Bardzo chcieliśmy pochwalić inicjatywę dzieciaków z ul. ogłoszenie

Grunwaldzkiej z Trzebini - Sierszy. Wpadli na świetny pomysł sprzedaży lemoniady własnej roboty! Zarobione pieniądze wydały na (UWAGA!) 340 kg karmy dla naszych podopiecznych! Psiaki i koty były szczęśliwe! Zaczęło się w 2022 roku, ale i w tym roku młodzież nie próżnuje. Zakasali rękawy, rozpromowali wydarzenie i działają! Wspieramy ich z całego serca. Taką postawę należy chwalić! - mówi Ewa Hagno, kierownik Schroniska dla bezdomnych zwierząt w Bolesławiu.

Koszt lemoniady to zaledwie 2 zł za kubek. Żeby zwiększyć sprzedaż, dzieci wprowadziły różne smaki napoju. Obok lemoniady cytrynowej serwowały również miętową i pomarańczową. Sprzedawały również popcorn, ciasta i ciasteczka, które same upiekły. Można je spotkać głównie koło bloku 93. Liczą na

hojność mieszkańców osiedla i przypadkowych przechodniów. Zrobiły banery i ulotki. Same przygotowują stoisko i lemoniadę. Chcą kontynuować akcję w każde wakacje, dodatkowo przed zimą zbierają koce, poduszki i ciepłe kołdry, żeby zabezpieczyć zwierzęta w schronisku przed zimą. Są otwarte na propozycje i zaproszenia na pikniki i okoliczne imprezy. Założyły nawet profil na instagramie: lemonki_2022.

W skład wspaniałej drużyny wchodzi: Nadia Wołoszczakiewicz, Vanessa Wołoszczakiewicz, Zosia Gajda, Wojtek Gajda, Oliwka Widła, Ewelina Bochenek, Agata Bochenek, Tosia Dudek (SP nr 5 Trzebina), Wiktoria Kupiec (SP nr 6 w Gaju) oraz Emila Ogonek, Natalia Ogonek (SP nr 8 w Chrzanowie).

Michał Papiernik



Ekipa lemonki przy ul. Grunwaldzkiej w Sierszy

DJ Czerwotka bawił uczestników pikniku w Górcie



Uczestnicy potańcówki w Górcie

W sobotni wieczór mieszkańcy trzebińskiego osiedla Górka przyszli potańczyć, ale brak oświetlenia sprawił, że impreza musiała się zakończyć dość wcześniej.

Rada Osiedla Górka oraz Koło Emerytów i Rencistów nr 1 w Górcie to organizatorzy sobotniej potańcówki. Na imprezę przyszło około 200 osób. Wśród nich mieszkańcy sąsiednich osiedli: Górka Dwór, Krze, Wodna czy Siersza.

Najpierw na placu zabaw

szalały dzieci. Były gry, animacje, a także dmuchanie. Jedną z największych atrakcji stanowiły przejażdżki motocyklem. Nie zabrakło stoiska z watą cukrową, popcornem i pyszną lemoniadą. Każdy mógł także spróbować kielbaski, która była darmowym poczęstunkiem. Koło emerytów z Górki przygotowało tradycyjne smarowidło z ogórkiem kiszonym, które cieszyło się dużą popularnością.

Pod wieczór rozpoczęła się zabawa taneczna dla dorosłych. Pewnie trwałaby dłużej, ale ze względu na brak oświetlenia na placu, rozkręcającą się imprezę organizatorzy musieli zakończyć wcześniej. Za

rok trzeba będzie pewnie pomyśleć o generatorze prądu.

Wydarzenie było współfinansowane z Bonu Aktywności Lokalnej za 3000 zł. Ale nikt z urzędu miasta ani z TCK nie zaszczylił osiedla obecnością.

- Dziękujemy sponsorom, całej radzie osiedla i mieszkańcom, którzy zaangażowali się w przygotowanie dzisiejszego wydarzenia, koło emerytów i rencistów nr 1 w Górcie, zaprzyjaźnionej ekipie motocyklistów, pani Patrycji za piękne dekoracje balonowe, a także Henrykowi Czerwonce - mówi Katarzyna Ubik, przewodnicząca Rady Osiedla Górka.

Michał Papiernik

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O TRZECICH PRZETARGACH									
ustnych nieograniczonych Burmistrza Libiąża z dnia 23 sierpnia 2023 r. na sprzedaż nieruchomości gruntowych									
L.p.	oznaczonych według					cena wywoławcza brutto*	wysokość wadium	termin	
	katastru nieruchomości				księgi wieczystej Sądu Rejonowego w Chrzanowie nr			wniesienia wadium	przetargu i godzina
	jednostka ewidencyjna Libiąż - obszar wiejski, obręb Żarki								
	numer działki	pow. (ha)	użytek	ulica					
1.	1085/54	0,0851	PsV	Wojciecha	KR1C/00035149/2 własność Gmina Libiąż	45 100,00 zł	9 020,00 zł	20.09.2023 r.	26.09.2023 r. godz. 9.00
2.	1085/55	0,0857				45 400,00 zł	9 080,00 zł	20.09.2023 r.	26.09.2023 r. godz. 10.00
3.	1085/57	0,2442				105 000,00 zł	21 000,00 zł	21.09.2023 r.	27.09.2023 r. godz. 9.00
4.	1085/58	0,1654				71 100,00 zł	14 219,99 zł	21.09.2023 r.	27.09.2023 r. godz. 10.00
5.	1085/56	0,1740	Obwodowa			48 700,01 zł	9 740,00 zł	22.09.2023 r.	28.09.2023 r. godz. 9.00
* Sprzedaż działek nr 1085/54, 1085/55 zwolniona jest z podatku od towarów i usług na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 9) ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (t.j. Dz.U. z 2023 r. poz. 1570), natomiast cena wywoławcza działek nr 1085/57, 1085/58, 1085/56 ujmuje w sobie należny podatek VAT 23%.									

* Sprzedaż działek nr 1085/54, 1085/55 zwolniona jest z podatku od towarów i usług na podstawie art. 43 ust. 1 pkt 9) ustawy z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług (t.j. Dz. U. z 2023 r. poz. 1570), natomiast cena wywoławcza działek nr 1085/57, 1085/58, 1085/56 ujmują w sobie należny podatek VAT 23%.

Przetargi odbędą się w terminach określonych w tabeli, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1, w Sali Narad na I piętrze – pokój 112. W przetargach mogą brać udział osoby, które wniosą wadium na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 w kwotach i terminach wskazanych w tabeli z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. (wskazać nr) + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Dla nieruchomości nie obowiązują miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego i nie ustalono w drodze decyzji warunków zabudowy i zagospodarowania terenu. Przy sprzedaży działek nr 1085/54, 1085/55, 1085/57, 1085/58 na rzecz ich nabywców ustanowiona zostanie odpłata służebność gruntowa polegająca na prawie przejazdu i przechodu po działce gminnej nr 1085/60 o pow. 0,1615 ha gwarantująca dostęp do drogi publicznej – za kwotę 5 041,77 zł, która ujmuje w sobie należny podatek VAT 23%. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargów można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 326249229). Ogłoszenia o przetargach zostały wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informację o ogłoszeniach przetargów podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie gminy Libiąż.



Wakacyjne wyzwanie z „Przełomem”

Poznajemy ziemię chrzanowską i okolice

My pokazujemy Ci miejsce, Ty je znajdujesz i robisz sobie tam fotkę z „Przełomem”.

Proponujemy Wam na lato zabawę dającą okazję do lepszego poznania ziemi chrzanowskiej i jej okolic. Pewnie niektórzy z tych miejsc już odwiedzaliście, ale przecież każda okazja jest dobra, by gdzieś się ruszyć i miło spędzić czas w plenerze.

Co tydzień w tej rubryce opiszemy jedno miejsce, tak, abyście nie mieli problemu z jego odnalezieniem. Będzie to jednak wymagało od Was odrobiny wysiłku, bo jeśli od razu nie skojarzycie, gdzie to jest, to musicie poszukać np. na mapie. Kiedy już je zidentyfikujecie, odwiedźcie je i zróbcie sobie tam fotkę z numerem „Przełomu”, w którym je opisujemy.

Przyślijcie nam na maila (gazeta@przelom.pl) to zdjęcie, a jeśli będziecie mieć ochotę, napiszcie o wrażeniach z tej wizyty.

Koniecznym podpiszcie się imieniem i nazwiskiem. We wrześniu nagrodzimy najaktywniejszych odkrywców ziemi chrzanowskiej (skontaktujemy się z nimi mailowo).

W mailu zamieście też zgody na: ewentualną publikację zdjęcia wraz z oświadczeniem, że ich publikacja nie narusza dóbr osobistych i innych praw osób trzecich oraz na przetwarzanie Waszych danych osobowych na potrzeby tej akcji.

Życzymy Wam dobrej zabawy.

Redakcja

Stawy Groble w Chrzanowie



Ten bezmiar wody widoczny na zdjęciu to kameralne stawy Groble w Chrzanowie (fotografia przedstawia jeden z nich). Miejsce trochę zapomniane, ale ciągle lubiane przez rowerzystów i wędkarzy.

Groble przecina kilka szlaków rowerowych, więc jeśli lubicie trochę popedałować, to właśnie w ten sposób spróbujcie tam dotrzeć. Decydując się na samochód, trzeba zatoczyć koło, bo choć Groble znajdują się na terenie chrzanowskiego osiedla Kąty, to aby tam dojechać musicie zahaczyć nawet o sąsiednie województwo. W 20-25 minut powinniście być jednak na miejscu (jadąc z Chrzanowa).

A po co tam jechać? Po spokój, ciszę, relaks, rekreację. Wokół stawów można pospacerować – z kijkami lub bez, pobić, jeśli to lubicie. W niedzielę po południu zauważyłam też na spacerze sporo mam z dziećmi w wózkach.

Na Groblach znajdziecie kilka stawów wędkarskich. Jest też leśniczówka należąca do Nadleśnictwa Chrzanów. Obok niej znajduje się parking oraz przeznaczone dla turystów miejsce z ławkami i stołami.

Kilka ławek stoi też na niewielkiej polance, na której są trzy tablice informujące o faunie i florze powiatu chrzanowskiego. Jeśli macie jednak ochotę zrelaksować się przy ognisku czy grillu, to Grobli zdecydowanie nie wybierajcie.

Grażyna Kaim

Sosina



Zalew Sosina to naprawdę malownicze miejsce

Jeśli ktoś nigdy nie był nad Sosiną, powinien się tam wybrać. Sporym zaskoczeniem może być dzisiaj wygląd ośrodka. Także dla osób, które były tam wiele lat temu.

Sam zalew jak i teren wokół niego przeszedł gruntowną modernizację. Najważniejszym celem była poprawa jakości wody z ciągłą jej wymianą w zbiorniku. Dzięki pompom woda z piaskowni na granicy Bukowna kilka razy w roku zastępuje tę w zbiorniku. Na terenie ośrodka są pomosty, plaże, plac zabaw, boiska i obszerna strefa gastronomiczna. Wstęp jest za darmo.

Na dojazd z Chrzanowa czy Trzebinia potrzeba 30-40 min. Z drogi głównej nad Sosiną prowadzą dwa wjazdy. Jednym dotrzemy nad kąpielisko strzeżone przez ratowników. Drugim po prostu nad zalew.

Przy basenach przygotowano około pół tysiąca miejsc parkingowych. Trzeba jednak za nie zapłacić. Wjazd na Sosiną do trzech godzin kosztuje 15 złotych. Opłata parkingowa za cały dzień to 20 złotych. Przy drugim wjeździe parking jest bezpłatny, ale za to o wiele mniejszy, co przy dużym obciążeniu tego miejsca, znacznie utrudnia manewry.

Do dyspozycji wypoczywających poza basenami, są: plac zabaw, kompleks boisk, siłownia plenerowa, pryszni-



Bezpieczeństwa kąpiących się strzegą ratownicy

ce, toalety i strefa gastronomiczna. Jeśli ktoś ma ochotę, może popływać, wypożyczyć kajak lub rower wodny. Koc można rozłożyć na piaszczystej plaży lub na trawie. Są drewniane leżaki. Oświetlona ścieżka pieszo - rowerowa sprawia, że z obiektu można korzystać o każdej porze roku i dnia. Pieszycy jest sporo, rowerów też, więc nie zawsze na ścieżce można czuć się bezpiecznie.

Zarządca ośrodka zdecydował też o wprowadzeniu kilku istotnych zakazów. Jednym z nich jest zakaz używania grilla. Na plaży nie można palić papierosów, pić alkoholu. Nie można tam również prowadzić psów. W upalne dni, gdy jest tam naprawdę dużo ludzi, wszystkie one na pew-



Na terenie ośrodka jest plac zabaw oraz ogrodzone boisko do gry w piłkę

no ułatwiają życie i nie pozostawiają wątpliwości co do zachowania się tym miejscu.

Przy ośrodku jest hotel oraz domki do wynajęcia.

Ewa Solak



Gmach parlamentu Rzeszy w Berlinie, potocznie Reichstag - miejsce wielu politycznych sporów i wydarzeń



Stadion Olimpijski w Berlinie. Rozgrywane są na nim mecze Pucharu Niemiec oraz Bundesligi



Brama Brandenburska - symbol pokoju i wolności

Berlin.

Mieszanina kultur, zabytki i wurst

Berlin to miasto pełne kontrastów, przyciągające każdego roku ogromną ilość turystów z całego świata. Stolica Niemiec jest jednym z miejsc najchętniej odwiedzanych przez Polaków w ramach krótkich wypadów zwanych city breakami.

Atrakcyjność niemieckiej stolicy tkwi w jej wielokulturowości, jak i w tym, że jest jednym z najbardziej kosmopolitycznych miast na świecie. Cofając się w głąb historii, warto pamiętać, że przez długie lata Berlin był podzielony słynnym murem na wschodni (stolicą NRD) i zachodni związany z RFN, co ponoć wywarło piętno zarówno na samym mieście, jak i jego współczesnych mieszkańcach. Dla jednych Berlin to ciekawa, tętniąca życiem metropolia, miasto mnóstwa kontrastów, słynące z liberalizmu i otwartości. Dla innych miasto brudne, ponure, z monotonną kuchnią. Po prostu trzeba tam pojechać, żeby wydać własną opinię.

Co ma do zaoferowania turystom Berlin? Mnóstwo zabytków, miejsc pamięci, muzeów, galerii, teatrów, oper, scen dramatycznych. Zaletą stolicy Niemiec jest także to, że większość atrakcji skumulowana jest w centrum miasta.

Kulinarium Berlina są kojarzone przeważnie

z Currywurst, Weisswurst, Frankfurter Würstchen, czyli z różnego rodzaju paróweczkami i kiełbaskami podawanymi w bułce, serwowanymi w niemieckiej stolicy na każdym rogu. Berlin to także stolica piwa, podawanego prawie do każdego posiłku.

Będąc u naszych zachodnich sąsiadów warto spróbować także ich innych słynnych potraw takich jak: Kartoffelsalat, Eintopf, Eisbein, Sznycel, Kartoffelpuffer. Jeżeli zaś chodzi o słodkości, to najslynniejszym deserem jest pączek Apfelstrudel czy Fassbrause.

Będąc w Berlinie w weekend możemy być pewni, że zobaczymy w tym krótkim czasie najważniejsze jego zabytki takie jak: Brama Brandenburska, Berlińska Wieża Telewizyjna, Pomnik pomordowanych Żydów Europy, East Side Gallery, Kolumna Zwycięstwa, Reichstag, Wyspa Muzeów, Berliner Fernsehturm czy Grosser Tiergarten.

Michał Papiernik

Berlin - jak się dostać?

Z Polski do stolicy Niemiec dostaniemy się samolotem, samochodem, pociągiem i autobusem. A gdy już będziemy na miejscu, nie musimy obawiać się o przemieszczanie się po mieście, gdyż doskonale rozbudowana sieć linii metra U-Bahn oraz szybka kolej miejska S-Bahn to świetne środki transportu. W stolicy Niemiec bardzo dobrze funkcjonuje komunikacja autobusowa, tramwaje, a także publiczny transport wodny.



Fragment Muru Berlińskiego, symbolu zimnej wojny i podziału na świat zachodni i ten, który znajdował się za żelazną kurtyną



Słynny niemiecki precel



Berlińska Wieża Telewizyjna - postkomunistyczny symbol Berlina



Weißwurst, czyli tradycyjna biała kielbaska

ŚLADAMI LOKALNYCH ZABYTEKÓW

Kościół pw. Matki Boskiej Ostrobramskiej w Chrzanowie na Borowcu



Zdobiona ambona zamontowana z boku ołtarza

Budowa kościoła rozpoczęła się w 1935 roku, a zakończyła w 1939. Twórcą projektu budowli był chrzanowski architekt Stanisław Oszacki.

Pomysł budowy świątyni powstał z inicjatywy pracowników oraz zarządu chrzanowskiego Fabloku. Wynikał też z potrzeby mieszkańców wybudowanego wcześniej osiedla pracowniczego zwanego Kolonią Fabryczną, gdzie mieszkaly osoby zatrudnione w zakładzie. Większość środków na budowę została pozyskana właśnie dzięki fabryce.

Po wejściu do świątyni, w ołtarzu głównym, widzimy obraz Matki Boskiej Ostrobramskiej. Jest ciekawie zdobiona ambona, a na chórze znajdziemy sprowadzone ze Szwecji organy piszczałkowe.

Tekst i zdjęcia Łukasz Głuch



Widok na świątynię od strony głównej ulicy



Jeden z witraży



Łukowe wykończenia nad bocznymi wejściami



Wieża kościelna zwieńczona krzyżem



Ołtarz z obrazem Matki Boskiej Ostrobramskiej

Uczmy się historii i wybierajmy mądrze

BABICE. Król Jan III Sobieski ma w gminie nie tylko swoją ulicę, ale też pamiątkowy obelisk i rzeźbę. Teraz doczekał się również rajdu upamiętniającego odsiecz wiedeńską i pobyt władcy na tym terenie.

O wiedeńskiej odsieczy, wielkim triumfie wojsk dowodzonych przez króla Jana III Sobieskiego nad potęgą turecką pod Wiedniem 12 września 1683 r., czy słynnej polskiej husarii, słyszał chyba każdy.

Nie wszyscy jednak wiedzą, że Jan III Sobieski, idąc z Krakowa naprzeciw armii Imperium Osmańskiego i prowa-

dząc 27 tys. żołnierzy, zatrzymał się na zamku Lipowiec.

Fakt ten upamiętnia tablica umieszczona w sieni przejazdowej prowadzącej na dziedziniec zamku, wmurowana dla uczczenia trzechsetnej rocznicy wydarzenia z 17 sierpnia 1683 r. W tym dniu władca obchodził 54. urodziny. Wizytę Jana III Sobieskiego na terenie dzisiejszej gminy Babice upamiętnia również obelisk postawiony dziesięć lat temu przy babickim deptaku. Drewniana rzeźba władcy znajduje się również w Zagórzu (na terenie ośrodka sportowego), gdzie miała stacjonować część wojsk prowadzonych przez Jana III Sobieskiego.

Wydarzenia sprzed 340 lat, chrzanowski oddział Polskiego Towarzystwa Tatrzańskiego postanowił upamiętnić organizując w gminie Babice I Rajd Sobieskiego.

Przygotował dla uczestników trasę liczącą 6,5 km. Mimo upału wyruszyło na nią około 90 osób. Odwiedzili m.in. zamek Lipowiec, skansen w Wygiełzowie i rezerwat Bukowica. Na zakończenie rajdu, na terenie ośrodka sportowego w Zagórzu odbył się piknik, podczas którego można było m.in. zobaczyć pokaz walk rycerskich Bractwa Rycerskiego Ziemi Lipowieckiej i pokaz strażacki OSP Zagórze.

- Nie byłoby sensu uczenia historii, gdyby nie wyciągano z niej wniosków. Wieki XVI i XVII były bardzo trudne dla Rzeczypospolitej. Trochę był to skutek specyficznej demokracji, opierającej się jedynie na szlachcie, która odwoływała króla podczas wolnej elekcji. Między innymi to wpłynęło na nas w wojny szwedzkie i inne.

Sobieski całe życie poświęcił

walkom. Był znakomitym żołnierzem i dowódcą. To nie jest przypadek, że ocalił Europę. Tak jest los Polaków, że musimy się wszędzie wykrawać i bronić. Jak nie przed Szwedami, to przed Niemcami czy Rosjanami. Teraz, w czasie konfliktu na Ukrainie, też wisi nad nami wojna. Więc uczmy się historii i wybierajmy mądrze, tak jak po śmierci Michała Korybuta Wiśniowieckiego szlachta wybrała mądrze Jana III Sobieskiego. Polaka, wybitnego wodza, stratego, mówiącego kilkoma językami erudyty zainteresowanego matematyką, astronomią, geografą. Ciągłe postrzegamy go jako tęgiego wojaka w zbroi, ale musimy wiedzieć, że był to naprawdę mądry człowiek – mówi Marek Szymaszkiewicz, kustosz Muzeum Małopolski Zachodniej w Wygiełzowie.

Michał Koryczan



Uczestnicy I Rajdu Sobieskiego w gminie Babice. Więcej zdjęć i wideo na przelom.pl

Pizza, lemoniada i tańce

PIŁA KOŚCIELECKA. Zabawa taneczna przy zespole SWING SISTERS, karaoke, animacje dla dzieci oraz przekąski czekały na uczestników pikniku.

Rada Sołecka Sołectwa Piły Kościeleckiej wraz z sołtysem to organizatorzy niedzielnego pikniku na placu przy domu Kultury w Pile Kościeleckiej. Przyszło około 150 osób. Dzieci uczestniczyły w animacjach przygotowanych przez „Zaczarowany Las”. Największą popularnością cieszył się dmuchany zamek.

Ciekawą atrakcją było stoisko z pizzą, gdzie każdy mógł spróbować tej pysznej potrawy. Była wata cukrowa, lody oraz pyszna lemoniada, która w upalny dzień schodziła jak na pniu.

Była także okazja, aby spróbować swoich sił przy mikrofonie, a to za sprawą karaoke.

Końcówka pikniku należała do dorosłych. Była to zabawa taneczna przy zespole SWING SISTERS.

- Dziękuję wszystkim mieszkańcom Piły Kościeleckiej, firmie JB Serwis z Bołęcina, pani Sylwii ze sklepu w Pile Kościeleckiej oraz burmistrzowi Trzebini za pomoc w organizacji imprezy - mówi sołtyśka Piły Kościeleckiej Magdalena Pagacz.

Na imprezie w Pile Kościeleckiej pojawił się wiceburmistrz Tomasz Żołądź i sam burmistrz Trzebini Jarosław Okoczek.

Wydarzenie było współfinansowane z Bonu Aktywności Lokalnej za 3000 zł.

Michał Papiernik



Rodzinna atmosfera wśród uczestników pikniku w Pile Kościeleckiej

Woda z rynny

Polska ma zapasy słodkiej wody na poziomie zbliżonym do Egiptu. To niewiele. Dlatego kto tylko może, powinien korzystać z deszczówki.

Przeciętna rodzina jest w stanie zużyć dziennie nawet pół tysiąca litrów wody. Jest to około 25 pełnych wanien. Rachunki za zużycie wody to niebagatelna pozycja w gospodarstwach domowych. Warto więc myśleć o alternatywnych metodach zaopatrywania się w wodę, by zaoszczędzić pieniądze i dać jej drugie życie.

sprawdzić szczelność połączenia. Możesz także do montażu zatrudnić profesjonalną ekipę, aby mieć pewność, że wszystko będzie działać poprawnie.

Po podłączeniu zbiornika na deszczówkę do rynny pierwszym krokiem jest dokładne jej oczyszczenie. Celem usunięcia wszelkich gałązek, liści czy innych zanieczyszczeń, które mogłyby zapchać system. Użyj do tego specjalnych miękkich szczotek i narzędzi do czyszczenia rynien. Sprawdź również, czy rynna nie ma żadnych dziur, pęknięć czy innych uszkodzeń – jeśli tak, konieczne wymień ją na nową.

KORZYSTANIE Z DESZCZÓWKI

Deszczówka jest miękka, dzięki czemu idealnie nadaje się do wielu zastosowań. Można jej używać do podlewania kwiatów i roślin, a także do mycia samochodów, elewacji budynków, rowerów czy podjazdów.

Zbieranie i wykorzystywanie deszczówki to nie tylko praktyczne, ale także ekologiczne rozwiązanie. Odprowadzając wodę z rynien do zbiornika, można oszczędzić kilkadziesiąt litrów bieżącej wody miesięcznie, a tym samym również pieniądze. To idealne rozwiązanie dla osób z domem, działką czy ogrodem, którzy myślą ekonomicznie i ekologicznie.

W trakcie budowy domu warto zainwestować w solidne i sprawdzone systemy rynnowe, które przez długie lata będą efektywnie zbierać wodę deszczową. Są dostępne w wersji stalowej, jak i PCV. Do tego potrzebny jest łapacz wody deszczowej pasujący do rur spustowych lub systemów rynnowych.

źródło: PAP, Galeco

ogłoszenie

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O SZÓSTYM PRZETARGU Burmistrza Libiąża z dnia 23 sierpnia 2023 r.

Burmistrz Libiąża ogłasza szósty przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Libiąż, zapisanej w księdze wieczystej nr KR1C/00046651/4 Sądu Rejonowego w Chrzanowie oznaczonej działką nr 990/28 o pow. 0,0599 ha, położonej w jednostce ewidencyjnej Libiąż-obszar wiejski, obręb Żarki przy ul. Dalekiej. **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 30 000,00 zł**, w tym podatek VAT 23%. Przy sprzedaży ww. działki na rzecz jej każdorazowego właściciela ustanowiona zostanie odpłata służebność gruntowa polegająca na prawie przejazdu i przechodu po działce gminnej nr 990/29 o pow. 0,0154 ha gwarantującej działce nr 990/28 dostęp do drogi publicznej za jednorazowym wynagrodzeniem w kwocie **854,85 zł**, w tym podatek VAT 23%. Przetarg odbędzie się w dniu **25.09.2023 r. o godz. 9.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1 w Sali Narad na I piętrze (pokój 112). W przetargu mogą brać udział osoby, które w terminie do 19.09.2023 r. wniosą wadium w wysokości 6 000,00 zł na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. nr 990/28 + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 32 624 92 29). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informację o ogłoszeniu przetargu podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie Gminy Libiąż.

TRESKO
TRZEBINIA

**WĘGIEL
WORKOWANY**

**Dostępny
bez zbędnych
formalności**

KWAŁIFIKOWANY
DOSTAWCA
WĘGLA PGG S.A.

TAURON

Autoryzowany
dystrybutor

SKŁAD WĘGLA

PRODUCENT GROSZKU PLUS

TRESKO

WOODEN PELLETS

**Pomagamy
w zakupie węgla
z e-sklepu PGG**

☎ 32/ 753 68 05

☎ 504 279 654

pon.-pt.: 6.00 - 16.00

sob.: 6.00 - 13.00

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O CZWARTYCH PRZETARGACH

Burmistrza Libiąża z dnia 23 sierpnia 2023 r.

Burmistrz Libiąża ogłasza czwarte przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż nieruchomości gruntowych

L.p.	oznaczonych według				księgi wieczystej Sądu Rejonowego w Chranowie	cena wywóławcza ujmuje w sobie podatek VAT 23%	wysokość wadium	termin	
	katastru nieruchomości							wniesienia wadium	przetargu i godzina
	jednostka ewidencyjna Libiąż – miasto, obręb Libiąż Wielki								
	nr działki	pow. (ha)	użytek	ulica					
1.	3879/1	0,1425	R/IVb	Spokojna	nr KR1C/00057812/1 własność Gmina Libiąż	178 000,00 zł	35 600,00 zł	25.09.2023 r.	29.09.2023 r. godz. 10.00
2.	3879/2	0,1447				178 000,00 zł	35 600,00 zł	25.09.2023 r.	29.09.2023 r. godz. 11.00
Przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania określa miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla obszaru Libiąż „Północ” - Etap I przyjęty Uchwałą NR XXXIX/291/2022 Rady Miejskiej w Libiążu z dnia 29 kwietnia 2022 r. i opublikowany w Dz.U. Woj. Małop. z dnia 10.05.2022 r. poz. 3488. Zgodnie z ustaleniami planu miejscowego nieruchomości położona jest na terenie zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i zabudowy usługowej, oznaczonym symbolem 23MNU.									

Na rzecz każdorazowych właścicieli ww. działek ustanowiona zostanie odpłata służebność gruntowa polegająca na prawie przejazdu i przechodu po nieruchomości oznaczonej działką nr 3879/5 obręb Lubiąż Wielki – za kwoty 4 040,55 zł dla działki nr 3879/1 oraz 4 579,29 zł dla działki nr 3879/2, które ujmują w sobie należyty podatek VAT 23%. Pretargi odbędą się w terminach określonych w tabeli, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Lubiążu, ul. Działkowa 1, w Sali Nadar na I piętrze – pokój 112. W przetargach mogą brać udział osoby, które wniosą wadium na konto Urzędu Miejskiego w Lubiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 w kwotach i terminach wskazanych w tabeli z dopiskiem „pretarg na sprzedaż działki (wskazać nr) + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargów można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Lubiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 32 624 92 29). Ogłoszenia o przetargach zostały wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Lubiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informację o ogłoszeniach przetargów podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Lubiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie Gminy Lubiąż.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O PIĄTYCH PRZETARGACH

ustnych nieograniczonych Burmistrza Libiąża z dnia 23 sierpnia 2023 r. na sprzedaż nieruchomości gruntowych

L.p.	oznaczonych według				księgi wieczystej Sądu Rejonowego w Chranowie	cena wywoławcza ujmuje w sobie podatek VAT 23%	wysokość wadium	termin	
	katastru nieruchomości							wniesienia wadium	przetargu i godzina
	jednostka ewidencyjna Libiąż – miasto, obręb Libiąż Wielki								
	numer działki	pow. (ha)	użytek	ulica					
1.	3879/3	0,1250	RIVb	Spokojna	KR1C/00057812/1 własność Gmina Libiąż	167 500,00 zł	33 500,00 zł	26.09.2023 r.	02.10.2023 r. godz. 9.00
2.	3879/4	0,1258				168 500,00 zł	33 700,00 zł	26.09.2023 r.	02.10.2023 r. godz. 10.00

Przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania określa miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego terenów przy ul. Oświęcimskiej w Libiążu zatwierdzony Uchwałą nr XXI/147/2016 Rady Miejskiej w Libiążu z dnia 25 listopada 2016 r. Zgodnie z ustaleniami planu nieruchomość położona jest na terenie zabudowy usługowej z zielenią urządzoną, oznaczonym symbolem ZUZP.

Na terenie tym nie ma możliwości lokalizacji zabudowy mieszkaniowej.

Przetargi odbędą się w terminach określonych w tabeli, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1, w Sali Narad na I piętrze – pokój 112. W przetargach mogą brać udział osoby, które wniosą wadium na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 w kwotach i terminach wskazanych w tabeli z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. (wskazać nr) + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargów można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 32 624 92 29). Ogłoszenia o przetargach zostały wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych: www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informacje o ogłoszeniach przetargów podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie Gminy Libiąż.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O TRZECIM PRZETARGU

Burmistrza Libiąża z dnia 23 sierpnia 2023 r.

Burmistrz Libiąża ogłasza trzeci przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Libiąż, zapisanej w księdze wieczystej nr KR1C/00079166/7 Sądu Rejonowego w Chrzanowie oznaczonej działką nr **2154/17** o pow. 0,0643 ha i użytkach R1vb (0,0636 ha), RV (0,0007 ha), położonej w Libiążu, obręb Libiąż Mały przy ul. Obiezwowej. Dla nieruchomości nie obowiązuje miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego. Zgodnie z decyzją o warunkach zabudowy działka nr 2154/17 przeznaczona jest pod lokalizację jednorodzinnej zabudowy mieszkaniowej. **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 63 000,00 zł**, w tym podatek VAT 23%. Przy sprzedaży działki na rzecz nabywcy ustanowiona zostanie odpłata służebność gruntowa polegająca na prawie przejazdu i przechodu po działkach gminnych nr 2154/16 o pow. 0,0141 ha i 2154/11 o pow. 0,0183 ha gwarantujących m.in. dostęp do drogi publicznej – za kwotę 1 230,00 zł, w tym podatek VAT 23%. Przetarg odbędzie się w dniu **28.09.2023 r. o godz. 11.00** w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1 w Sali Narad na I piętrze (pokój 112). W przetargu mogą brać udział osoby, które do 22.09.2023 r. wniosą wadium w pieniądzu w wysokości 12 600,00 zł na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. nr 2154/17 + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 32 624 92 29). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzedu.www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informację o ogłoszeniu przetargu podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie gminy Libiąż.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O SZÓSTYM PRZETARGU

Burmistrza Libiąża z dnia 23 sierpnia 2023 r.

Burmistrz Libiąża ogłasza szósty przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Libiąż, zapisanej w księdze wieczystej nr KR1C/00056526/2 Sądu Rejonowego w Chrzanowie oznaczonej działkami nr **4236/4** o pow. 0,1296 ha i **4236/5** o pow. 0,0188 ha, położonej w jednostce ewidencyjnej Libiąż-obszar wiejski, obręb Żarki przy ul. Kaliskiej. **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 85 000,00 zł**, w tym podatek VAT 23%. Przetarg odbędzie się w dniu **25.09.2023 r. o godz. 10.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1 w Sali Narad na I piętrze (pokój 112). W przetargu mogą brać udział osoby, które w terminie do 19.09.2023 r. wniosą wadium w pieniądzu w wysokości 17 000,00 zł na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. nr 4236/4, 4236/5 + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 32 624 92 29). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informacje o ogłoszeniu przetargu podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie Gminy Libiąż.



Firma WODHURT

oferuje kotły:

◆ węglowe

♦ gazowe

♦ elektryczne

Armatura sanitaria

Trzebinia, ul. Długa 34

Tel 602 172 986



WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O CZWARTYCH PRZETARGACH

Burmistrza Libiąża z dnia 23 sierpnia 2023 r.

Burmistrz Libiąża ogłasza czwarte przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż nieruchomości gruntowych

l.p.	oznaczonych według			księgi wieczystej Sądu Rejonowego w Chrzanowie	położonych w Libiążu obręb ewid. ulica	cena wywoławcza ujmuje w sobie podatek VAT 23%	wysokość wadium	termin		godzina przetargu
	katastru nieruchomości							wniesienia wadium do	przetargu	
	nr działki	pow. w m2	użytki							
1.	3779/3	950	RIVa	KR1C/00039992/4 Własność Gmina Libiąż	Libiąż Wielki, ul. Wilcza	102 599,99 zł	20 519,00 zł	26.09.2023 r.	02.10.2023 r.	11.00
2.	3779/4, 929/2	1119	RIVa-1064 m2 ŁIII-55 m2			89 500,00 zł	17 899,99 zł	26.09.2023 r.	02.10.2023 r.	12.00
3.	3779/6	899	RIVa			97 000,00 zł	19 400,00 zł	27.09.2023 r.	03.10.2023 r.	9.00
4.	3779/8	870	RIVa			86 100,00 zł	17 220,00 zł	27.09.2023 r.	03.10.2023 r.	10.00
5.	3779/9	871	RIVa			93 999,99 zł	18 799,00 zł	27.09.2023 r.	03.10.2023 r.	11.00
6.	3779/11	902	RIVa			97 400,00 zł	19 480,00 zł	28.09.2023 r.	04.10.2023 r.	9.00
7.	3779/15	1044	RIVa-152 m2 ŁIV - 892 m2			112 700,00 zł	22 540,00 zł	28.09.2023 r.	04.10.2023 r.	10.00
8.	3779/16	1181	ŁIV			116 900,00 zł	23 380,00 zł	28.09.2023 r.	04.10.2023 r.	11.00
9.	3779/17	1231	RIVa-665 m2 RVI -566 m2			121 000,00 zł	24 200,00 zł	28.09.2023 r.	04.10.2023 r.	12.00
10.	3779/19	844	ŁIV			91 100,00 zł	18 220,00 zł	29.09.2023 r.	05.10.2023 r.	9.00
11.	3779/20	850	ŁIV			97 699,99 zł	19 538,99 zł	29.09.2023 r.	05.10.2023 r.	10.00
12.	3779/21	788	RVI			85 100,00 zł	17 020,00 zł	29.09.2023 r.	05.10.2023 r.	11.00
13.	3779/22	952	RVI-134 m2 ŁIV- 818 m2			102 800,01 zł	20 560,00 zł	02.10.2023 r.	06.10.2023 r.	9.00
14.	3779/23	959	RVI			103 500,00 zł	20 700,00 zł	02.10.2023 r.	06.10.2023 r.	10.00
15.	3779/27	900	RIVa			97 200,00 zł	19 440,00 zł	02.10.2023 r.	06.10.2023 r.	11.00

Przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania określa miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla obszaru Libiąż „Północ” - Etap I przyjęty Uchwałą NR XXXIX/291/2022 Rady Miejskiej w Libiążu z dnia 29 kwietnia 2022 r. i opublikowany w Dz.U. Woj. Małop. z dnia 10.05.2022 r. poz. 3488. Zgodnie z ustaleniami planu miejscowego działki nr 3779/3, 3779/4, 929/2, 3779/27 położone są na terenie zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i zabudowy usługowej, oznaczonym symbolem 1MNU, działki nr 3779/6, 3779/8, 3779/11, 3779/15, 3779/16, 3779/17, 3779/19, 3779/20, 3779/21, 3779/22, 3779/23 położone są na terenie zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, oznaczonym symbolem 1MN, a działka nr 3779/9 położona jest na terenie zabudowy usługowej, oznaczonym symbolem 1U1.

Na rzecz każdorazowych właścicieli ww. działek ustanowiona zostanie odpłata służebność gruntowa polegająca na prawie przejazdu i przechodu po nieruchomościach oznaczonych działkami nr 3779/25, 3779/24, 3779/26, 948/14 obręb Libiąż Wielki – za kwotę 3 003,66 zł, która ujmując w sobie należyty podatek VAT 23%. Przetargi odbędą się w terminach określonych w tabeli, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1, w Sali Narad na I piętrze – pokój 112. W przetargach mogą brać udział osoby, które wniosą wadium na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 w kwotach i terminach wskazanych w tabeli z dopiskiem „przetarg na sprzedaż działki (wskazać nr) + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunkiem wpłaty wadium nie został spełniony. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargów można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 32 624 92 29). Ogłoszenia o przetargach zostały wydrukowane w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzedu.www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informacje o ogłoszeniach przetargów podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie Gminy Libiąż.

KSIĄŻKA

Zarzut

Zarzut to nie wyrok. Ale tylko na sali sądowej. Wiemy to od dawna, choć w dzisiejszych czasach widać to dużo wyraźniej, nie tylko w świecie polityki. Oskarżenie potrafi bardziej zniszczyć życie niż sądowy wyrok.

W 17. tomie przygód prawniczego duetu - Joanna Chyłka i Kordian Oryński - bierze w obronę księdza, którego Joanna zna od dzieciństwa, któremu i ona, i jej siostra zawdzięczają wiele. To główny powód, dla którego kontrowersyjna adwokatka duchownemu ufa bezgranicznie, choć niekorzystne dowody się piętrzą. Wątpliwości targają za to Oryńskim. Między małżonkami powoduje to śpięcia.

Kapelan jest oskarżony o pedofilię, a to dopiero prelude. Tym bardziej, że w rolę oskarżyciela wciela się młoda ambitna i bezwzględna kobieta, zwana „Chyłką prokuratora”.

Jednak pedofilia w Kościele to nie jedyny, budzący w ostatnich czasach kontrowersje w Polsce, temat poruszany w książce przez Remigiusza Mroza. Przewija się też sprawa in vitro, a z drugiej strony aborcji.

Zgrabnie prowadzoną intrygę wzbogacają już tradycyjnie humor głównych bohaterów i cięte riposty Chyłki.

W książce pojawiają się też nawiązania do innych utworów Remigiusza Mroza.

Przy tej okazji warto wspomnieć o ciekawostce, choć miłośnicy Mroza to już pewnie słyszeli, że zimą „Kasacja”, a właściwie „Final Appeal”, czyli pierwsza część przygód Chyłki, pojawi się w księgarnianych w Wielkiej Brytanii. Pisarz ogłosił też jakiś czas temu, że rozpoczęły się zdjęcia do serialowej adaptacji serii o Forście.

Tadeusz Jachnicki

MUZYKA

Cronica na pasażu



W najbliższy piątek, 25 sierpnia, czeka nas kolejna odsłona Dni Chrzanowa. Tegoroczne święto miasta, podobnie jak ubiegłoroczne, zostało bowiem rozciągnięte w czasie.

O godz. 19, na pasażu za MOKSiR-em zagra zespół Cronica, powstały w 2014 roku w Jaworznie. Jego styl można określić jako mieszankę europejskiej muzyki folkowej z ciężkimi gitarowymi brzmieniami.

Warstwę wokálną tworzą dwa damskie głosy: Kai Oleszczuk oraz Adrianny Kani oraz jeden głos męski Dariusza Dąbka.

W efekcie ich połączenia otrzymujemy szeroki wachlarz partii wokalnych od śpiewu klasycznego i operowego zaczynając, na growlu i screamie kończąc.

Jak podkreślają muzycy, teksty utworów związane są w dużej mierze z mitologią słowiańską, przy czym nie stanowi ona jedynego źródła inspiracji zespołu. W piosenkach można usłyszeć wiele odniesień do mitologii greckiej, nordyckiej, filozofii, a także napotkać szereg nawiązań do czasów współczesnych, człowieka oraz jego egzystencji.

Grupa nagrała jak dotąd dwa albumy długogrające: „Na tej Ziemi” i „Ukony”. Podczas piątkowego koncertu będziemy mieli okazję posłuchać kawałków z tych wydawnictw, w nagraniu których wykorzystane zostały nie tylko gitary i perkusja, ale także skrzypce i lira korbowa.

Michał Koryczan

FILM

Etos

Kto w wakacje chciałby nadrobić zaległości serialowe, a jest zmęczony seryjnymi produkcjami, powinien przyjrzeć się temu tytułowi. Na platformę Netflix trafił tylko i wyłącznie dzięki determinacji reżysera i scenarzysty, który uruchomił realizację serialu własnym sumptem.

„Etos” to kilka przeplatających się historii z życia mieszkańców Stambułu i okalających go wiosek. Religijna Meryem mieszka na wsi z bratem, byłym żołnierzem, który nie umie poradzić sobie z emocjami oraz z jego żoną cierpiącą na pogłębiającą się depresję. Meryem próbuje dzielnie przeciwstawiać się kłopotom, ale ją samą dotyka tajemnicza przypadłość.

Zaczyna tracić przytomność w najmniej oczekiwanych momentach. Ze swoim problemem kieruje się do wielkomiejskiej, wyzwolonej psychoanalizy. Co mogą dać sobie wzajemnie te dwie skrajnie różne kobiety?

To serial o podziałach społecznych, religijnych, partyjnych, które znamy dobrze choćby i z własnego podwórka. Berkun Oya nie poprzestaje jednak na opisie zjawiska, ale głęboko bada jego przyczyny, z szacunkiem odnosi się do każdej ze stron i próbuje zburzyć mury podziału tam, gdzie jest to tylko możliwe. To jednocześnie turecka produkcja, która jest zaprzeczeniem poetyki seriali o Sulejmanie. Zamiast historycznej pompy – kameralność i realizm, zamiast pomnikowych postaci – pochylanie się nad psychologią jednostki, zamiast wielkiej tradycji – opis barwnych współczesnych środowisk. Piękny, humanistyczny „Etos” jest perełką na dnie zbiornika netfliksowej sieczki.

Tomasz Jurkiewicz



HOROSKOP

od 23 do 29 sierpnia

BARAN



Wymienisz poglądy z kilkoma bardzo życzliwymi Ci osobami. Niewykluczone, że odnowisz stare kontakty. Pod ich wpływem zastanawiać się będziesz nad zmianą pracy. Nie działaj jednak radykalnie, teraz lepiej spędzać czas na przygotowywaniu się do zmian oraz zaangażować się w sprawę dzieci. Jeśli szukasz miłości to jest to tydzień, w którym masz szansę poznać kogoś nowego, nierzadko w miejscach związanych ze sztuką, książkami lub w kinie.

BLIŹNIĘTA



Mars w koniunkcji z Merkurym na szczycie znaku Wagi zapewni Wam odpowiednio dużą ilość spraw do załatwienia i atrakcji. Niektórzy z Was zmienią teraz pracę, inne Bliźnięta jedynie warunki dotychczasowej umowy. Jeśli nie wszystko pójdzie po Waszej myśli - działajcie. Nie dawajcie sobie czasu na zamartwianie się. Dużo radości dostarczą Wam dzieci, a osoby w wolnym związku znajdą wsparcie w partnerze. Krótkie podróże lub jazda na rowerze wprawia Was w doskonały nastrój.

LEW



Zwróć uwagę na z pozoru mało znaczące wydarzenia, zwłaszcza te dotyczące Twojej pracy. Szczęśliwe zbiegi okoliczności będą szansą na dokonanie czegoś znaczącego, co znacznie polepszy Twoją sytuację. Możliwy są awans lub podwyżka, ale tylko wtedy, gdy sam się o to postarasz. W sprawach uczuciowych bądź bardziej spontaniczny, mniej planuj, ciesz się chwilą obecną. Weekendowa wycieczka i spacer po nowych miejscach dobrze wpłynie na Twój nastrój.

WAGA



Z jednej strony stan Twojego konta bankowego będzie napawał Cię radością i wymarzony urlop będziesz mogła zrealizować, z drugiej strony poczujesz lekkie znużenie i zauważysz spadek formy. To dobry tydzień na przełamywanie swoich słabości, spacer i czytanie. Unikaj pośpiechu. Otoczona życzliwością obcych i czułością najbliższych poradzisz sobie ze wszystkim. Wieczory będą teraz niezapomniane, pełne romantycznych wzruszeń.

STRZELEC



Za sprawą Marsa na szczycie Wagi szybkie podejmowanie decyzji nie są teraz Twoją mocną stroną, za to masz doskonały czas na podróże i na to, by poznać nowe osoby, prowadzić z nimi długie rozmowy. Nadarzy się okazja, by poznać inne zwyczaje, kulturę, a w sprawach zawodowych posłuchać rad swojego partnera lub ojca – to osoby, które właściwie Ci doradzą. Ważne też byś nie oglądał się za siebie i byś myślał pozytywnie. W weekend spotkaj się z kimś spod znaku żywiołu Wody i okaż bliskim więcej uczuć.

WODNIK



Doskonała forma intelektualna sprawi, że rozwiążesz bez trudu niejedną zagadkę. Rozmyślać będziesz nad zawiłościami ludzkiej psychiki oraz... obecnym rynkiem pracy. Neptun, Mars i Merkury skłaniają Cię będą do zainteresowania się parapsychologią lub odwiedzin u wróżki. W uczuciach okaże się, że trzeba iść na kompromis, by kogoś przy sobie zatrzymać. W pracy będziesz pomyslowy i w twórczym działaniu odnajdziesz satysfakcję. Weekend koniecznie spędź poza domem.

BYK



Zaplanuj teraz swoją zawodową karierę i to, w jakim kierunku będziesz zmierzać. Myśl o doszkalanu się i nauce, która pozwoli na uzyskanie nowych kwalifikacji zawodowych. Niektórzy z Was zainteresują się handlem lub szkoleniami handlowymi, inne Byki otrzymają spadek. Szykuje się też wyjazd, ale będziesz musiał przekonać rodzinę, że to dobry pomysł. Pojawia się wtedy w Twoim życiu nowe możliwości. W weekend warto zrealizować jeden ze swoich pomysłów.

RAK



Skłonność do łatwego zakochania się połączysz z rozważą, co uchroni Cię przed sporymi komplikacjami żywiołymi, choć niektórych szybko zaprowadzi pod ołtarz. W tym tygodniu wielu z Was oświadczy się. Związki teraz zawarte mają długą przyszłość przed sobą. W interesach trzeźwość umysłu oraz zdolność ponoszenia ofiar na rzecz swojego celu przyniesie Ci sukces. To dobry czas na zakup domu, założenie lokaty lub podpisywanie umowy o pracę.

PANNA



Ktoś Cię odwiedzi lub Ty do kogoś pojedziesz. W sferze zawodowej otworzą się przed Tobą nowe perspektywy, znów złapiesz wiatr w żagle i zaczniesz lepiej zarabiać. Inne Panny spotkają na swojej drodze prawdziwego macho lub femme fatale. Od Ciebie zależy, na ile dasz ponieść się emocjom. W weekend postaw na ruch na świeżym powietrzu, zadbaj o działkę lub pojeźdź na rowerze. Na urlopie zawieraj nowe znajomości, daj się poznać od najlepszej strony.

SKORPION



Pojedziesz na służbowe szkolenie lub udasz się w podróż z ukochaną osobą, choć bardziej będzie to podróż w sprawach zawodowych niż rozrywkowych. Jeśli szukasz pracy, spodziewaj się telefonu z dobrą wiadomością. Ważne decyzje dobrze przemyśl, bo to co teraz zrobisz, będzie kluczowe dla Twojej przyszłości. Jeśli chcesz lepiej zarabiać, przygotuj się na to, że konieczne stanie się pogłębienie swojej wiedzy.

KOZIOROŻEC



Będziesz tryskał energią, choć czasami możesz z nią przesadzić i poczuć się przepracowany. Dodatkowe pieniądze otrzymywane niespodziewanie skłonią Cię do małych zakupów lub też udzielenia pomocy komuś z rodziny. Jeśli utrzymujesz kontakty z kimś bardzo zmiennym, na kim nie można polegać, zastanów się, czy warto podtrzymywać tę znajomość. W weekend nie żałuj gotówki na dobrą rozrywkę.

RYBY



W związkach o krótkim stażu nadchodzące dni mogą być końcem tego, co zaczęło się ekscytująco. Inni zapragną teraz umocnić swój związek, pojawią się deklaracje, a nawet porozmawianie o ślubie. Rozpoczniecie nową pracę. Zapowiadają się też ciekawe rozmowy, ale też umowa kredytowa lub narodziny dziecka. Rodziców zaskoczą dzieci - chętnie podejmować będą próby uwolnienia się spod Waszej opieki.

KINA

SZTUKA, Chrzanów, ul. Broniewskiego 4, tel. 32 623 30 86

- Mawka i strażnicy lasu - 23-24.08 godz. 16.00
- Mała Syrenka - 23-24.08 godz. 10.00
- Barbie - 23-24.08 godz. 19.00
- O psie, który jeździł koleją - 25-31.08 godz. 16.00
- Nawiedzony dwór - 25-31.08 godz. 18.00
- Kochanica króla Jeanne Du Barry - 25-31.08 godz. 20.30

SOKÓŁ, Trzebinia, ul. Kościuszk 74, tel. 32 611 06 21

- Oppenheimer - 23.08 godz. 16.00; 24.08 godz. 18.30; 25.08 godz. 19.30; 26.08 godz. 18.30; 29-31.08 godz. 20.00
- Mów do mnie! - 23.08 godz. 19.30; 24.08 godz. 16.00; 25.08 godz. 17.00; 26.08 godz. 22.00; 29-31.08 godz. 18.00
- O psie, który jeździł koleją - 25.08 godz. 15.00; 26.08 godz. 16.30; 27.08 godz. 13.45; 29-31.08 godz. 16.00

KINOBIK

- Córka - 28.08 godz. 18.00; wstęp wolny (seans dla widzów dorosłych)

ALE KINO, Libiąż, ul. Górnicza 1, tel. 32 627 12 62

- O psie, który jeździł koleją - 25, 26, 28, 29.08 godz. 15.00, 17.00
- Meg 2: Głębia - 25, 26, 28, 29.08 godz. 19.00

Wakacyjne Ale! Kino 2023

W każdy piątek o godz. 11.30 w Ale! Kino odbywają się seanse kinowe dla dzieci. Wstęp 14 zł.

IMPREZY

DOŻYNKI W GMINIE LIBIĄŻ - 27 SIERPNIA

Libiąskie Centrum Kultury zaprasza na tegoroczne święto plonów do Żarek.

Program:

14.00 – msza św. w kościele parafialnym pw. Św. Stanisława Biskupa i Męczennika w Żarkach
15.00 – korowód dożynekowy
15.15 – otwarcie Dożynek Gminnych 2023
16.00 – występ Zespołu Pieśni i Tańca „Bratkowie” oraz Kół i Zespołów Śpiewaczych: Macierzanki, Libiążanki, Wrzos, Gromcaneczki
18.00 – koncert Krystyny Giżowskiej
19.30 – biesiada dożynekowa
Ponadto: rozgrywki sportowe LKS Żarki, gry, zabawy i konkursy, dmuchańce, stoiska handlowe i gastronomiczne.

DZIEŃ PSA W BALINIE - 25 sierpnia godz. 10.30-16.00, filia Miejskiej Biblioteki Publicznej w Balinie. O psich sprawach, zdrowiu oraz podstawach wychowania będą mówić specjaliści z różnych dziedzin pracy z psem. Dodatkowo na każdego, kto w tym dniu w godz. 14.00-16.00 przyjdzie pod budynek biblioteki ze swoim pupilem czeka Psia Fotobudka. Wstęp wolny. Program:
10.30 - spotkanie z psim behawiorystą – Katarzyną Nowicką „Psami Swoi – Akademia psiego myślenia”
12.30 - spotkanie z instruktorem fitnessu dla psów, zoopsychologiem i trenerem psów – Sylwią Bryniarską „Artsfera”
15.00 - spotkanie z dietetykiem zwierzęcym – Julią Koczyńską „DogTino”
14.00-16.00 - fotobudka (plac przy budynku biblioteki)



PIKNIK NA OSIEDLU GAJ W TRZEBINI - 25 sierpień godz. 14.00-19.00, boisko Orlik przy Szkole Podstawo-

wej w Gaju. Atrakcje: warsztaty plastyczne, animacje dla dzieci, pokazy łucznictwa prowadzone przez Stowarzyszenie Arrow, dwa dmuchańce, zawody sportowe, a także kielbaski z grilla. Wstęp wolny.

IMPREZA NA ZAKOŃCZENIE WAKACJI ORAZ Z OKAZJĄ 20-LECIA STOWARZYSZENIA MŁODA ALWERNIA - 26 sierpnia godz. 14.00-19.00, Rynek w Alwerni.

W programie: animacje dla dzieci, fotobudka, dmuchańce (od godz. 14), estrada dziecięco-młodzieżowa - godz. 15.00, występ grupy Gama, alpaki, przejażdżki autobusem retro, koncert Miłosa Skierskiego - godz. 19.00. O godz. 10.00 - Jubileuszowa Gra Miejska; zapisy do 24 sierpnia. Szczegóły na stronie internetowej Młodej Alwerni: [smalw.pl](#)



PIKNIK SOLECKI W PSARACH - 26 sierpnia godz. 16.00-23.00, plac przy Wiejskim Domu Kultury. W programie imprezy dla dzieci w godz. 16.00-18.00, a od godz. 18.00 zabawa taneczna.

PIKNIK SOLECKI W DULOWEJ - 26 sierpnia godz. 15.00-22.00, plac przy remizie OSP. Program:
15.00-18.00 - zabawy dla dzieci, dmuchaniec
18.00-22.00 - zabawa przy muzyce
Będą też kielbaski oraz stoisko gastronomiczne.



HERBATKA U ZIELENIEWSKICH, CZYLI PIKNIK W STYLU RETRO - 27 sierpnia o godz. 15.00, przy Dworze Zieleniewskich w Trzebinie. Zaprasza Trzebińskie Centrum Kultury. To plenerowa impreza w stylu lat 20. ubiegłego wieku. Wystąpią: Andrzej Grabowski, Julia Biskup, zespół Kraków Street Band.

W programie m.in: pokaz bacykii, pokaz tańca swingowego Swing City, wręczenie nagród „Sokoły kultury” za rok 2023, parada zabytkowych samochodów osobowych, fotościanka retro, atrakcje Las Vegas: ruletka i Black Jack, strzelanie z łuku; wystawy: poplenerowa grupy Pegaz „Muzyka sercem malowana” i fotograficzna Karola Mrozińskiego; warsztaty malarskie prowadzone przez Grupę „Pegaz”, biblioteczne stoisko bookcrossingowe w stylu retro, stoisko z produktami lokalnymi, sprzedaż „Zeszytów historycznych”, pamiątkowych filiżanek, grafik, wyroby rękodzieła artystycznego, turniej szachowy – UKS „Hetman Koronny”.

KONCERTY

CRONICA

W ramach Dni Chrzanowa 25 sierpnia o godz. 19.00 na pasażu na MOKSiR Chrzanów wystąpi zespół Cronica. To polski zespół muzyczny powstały w Jaworznie. Wykonuje muzykę będącą mieszkanką folku z gatunkami takimi jak metal czy rock. Łączy gitarowe brzmienia z instrumentami oddającymi



klimat średniowiecznych ballad, żeglarskich pieśni, legend i innych utworów ludowych. Członkowie zespołu inspirować się szeroko pojętą muzyką ludową, celtycką i folkową z obszaru całej Europy.

MUZYCZNA FONTANNA: KONCERT ARTYSTÓW FILHARMONII KRAKOWSKIEJ - 25 sierpnia godz. 19.00, Rynek w Krzeszowicach. Ostatni w tym roku koncert w ramach Muzycznej Fontanny. Wystąpią: Katarzyna Guran - sopran, Tomasz Świerczek - tenor oraz Orkiestra Filharmonii im. K. Szymanowskiego w Krakowie pod dyktando Sławomira Chrzanowskiego. W programie walcze, arie i duety z operetek Lehara, Straussa i Zellerera. Ponadto w sobotę 26 sierpnia o godz. 11.00 w Parku im. A. Bogackiego oraz na skwerze im. Olgi Drahonowskiej-Małkowskiej będą odbywać się warsztaty, teatr edukacyjny oraz wiele innych atrakcji.

MUZYCZNA FONTANNA W NOWEJ GÓRZE NA ZAKOŃCZENIE LATA - 26 sierpnia godz. 19.00. Podczas koncertu największe przeboje muzyki filmowej w aranżacji Janusza Blecharza w wykonaniu: Joanna Kurdziel - wiołonczela, suka biłgorajska, Marzena Michalczyk - wokal, Barbara Kubina - teksty z programu „Tarohoro”, Roman Jońca - realizacja.

WĘDRUJĄCE PODWÓRKO - ostatni z serii wakacyjnych pikników w gminie Chrzanów. Wstęp wolny. 26 sierpnia godz. 16.00-19.00 – Chrzanów, os. Niepodległości, boisko przy ul. Sikorskiego.

ANDRÉ RIEU. MIŁOŚĆ MIESZKA POŚRÓD NAS - retransmisja koncertu w kinach w Chrzanowie i Libiążu. Na koncert złożą się przeboje operetkowo-musicalowe, walce, polki i marsze Johanna Straussa, a także znane standardy rozrywkowe. Wystąpi założona ponad 30 lat temu przez André jego Orkiestra Johanna Straussa, chór gospel, soliści oraz wyjątkowi goście.
Seans w Ale Kino w Libiążu:
- 2 września godz. 17.00
- 17 września godz. 17.00
Seanse w kinie Sztuka w Chrzanowie:
- 3 września godz. 14.00
- 24 września godz. 14.00

WARSZTATY

CYKL WARSZTATÓW CERAMICZNA WINNICA Libiąskie Centrum Kultury zaprasza do udziału w cyklu warsztatów w ramach Akademii Ceramiki. Zajęcia poprowadzi Marita Benke-Gajda. Terminy: 23 sierpnia oraz 1 września. Ich efektem będą prace ceramiczne nawiązujące do libiąskiej winnicy, które ozdobią ścianę LCK, tworząc ceramiczną winnicę. Cena za jedno warsztaty 10 zł. Zapisy: tel. 32 627 12 62 wew. 15.

WARSZTATY WAKACJE Z TRADYCJĄ - od poniedziałku do piątku w godzinach od 10.00 do 12.00, Muzeum Małopolski Zachodniej w Wygietzowie. Obowiązują zapisy. tel. 885 386 913. Koszt 20 zł. W programie:
poniedziałek - warsztaty z tkactwa
wtorek - warsztaty garncarskie
środa - warsztaty z malowania witraży
czwartek - warsztaty tworzenia tradycyjnych zabawek
piątek - warsztaty tworzenia kwiatów z bibuły

SPOTKANIA

SPOTKANIE Z CYKLU PORA DLA SENIORA - 23 sierpnia godz. 16.30, sala konferencyjna Miejskiej Biblioteki Publicznej w Chrzanowie. Tematem spotkania będą wspomnienia z kina „Fablok”.



SPOTKANIE Z PRZYRODNIKIEM I WYPRAWA NAD WISŁĘ - 24 sierpnia godz. 16.00, zbiórka przy wiatrach biesiadnych w Gromcu. Na spotkanie zaprasza Libiąskie Centrum Kultury w ramach projektu Zbuduj sztukę

„Mały Szkucie”. Udział jest bezpłatny. Zapisy telefoniczne do 23 sierpnia: 32 627 12 62.

SPOTKANIE Z ARKADYM RADOŚLAWEM FIEDLEREM - autorem książek, muzealnikiem, podróżnikiem - 3 września godz. 18.00, Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie. Wstęp wolny.

WYSTAWY

JAKA JESTEŚ, NIE WIE NIKT. MALARSTWO oraz **JAKA JESTEŚ, NIE WIE NIKT. KOBIETA W FOTOGRAFII** Miejska Biblioteka Publiczna w Chrzanowie zaprasza do odwiedzenia dwóch ogólnopolskich wystaw w ramach Programu Derby Artystyczne 2023. Organizatorem wystawy jest Fundacja DeArte. Wystawy można oglądać w bibliotece do 14 października.

A LASY WIECZNIE ŚPIEWAJĄ - wystawa prac Jolanty Hałas; Galeria Pegaz w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Trzebinie.

EWA I ADAM - Galeria Sztuki Na Styku, MOKSiR w Chrzanowie. Prace będzie można oglądać do 10 września. Grupa „Effki” to pięć artystek: Iwona Skupińska, Irena Podolak, Nadia Siemek, Agnieszka Sroka oraz Sylwia Wenska, które podróżują ze swoją twórczością po bliskich ich sercu, polskich miastach. Wystawa gościła już w Bolestawiu, Czechowicach-Dziedzicach, Krakowie i Bochni. Artystki w ciekawy i wciągający dla widza sposób prezentują różnorodność postaw twórczych, wizji i spojrzenia na relacje damsko-męskie.

NINA - wystawa fotografii Konrada Pollescha, Galeria Sztuk Wizualnych Vauxhall w Krzeszowicach. Wernisaż 8 września o godz. 19.00. „Nina” to najnowszy projekt fotograficzny uznanego, krakowskiego fotografa Konrada Pollescha. Na wystawie zaprezentujemy ponad 40 aktów jednej modelki. Cykl fotografii jest efektem wielu prywatnych spotkań autora z modelką. Wyreżyserowane sceny są subiektywne i pokazują Ninę taką, jaką widzi ją artysta.

MUZYKA PĘDZŁEM ZNACZONA - wystawa w Galerii Pegaz w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Trzebinie. Autorem prac jest Jerzy Demski, artysta Regionalnego Stowarzyszenia Twórców Kultury „Grupa na Zamku”. Jego obrazy pełne są kolorów, nawiązań do muzyki, ekspresji. Wystawę można oglądać do końca sierpnia.

REKREACJA

LIBIĄSKI BIEG Z UŚMIECHEM

Libiąskie Centrum Kultury, wspólnie z grupą biegaczy Run To The Hills zaprasza do udziału w kolejnej edycji „Libiąskiego Biegu z Uśmiechem”. Bieg odbędzie się 1 października o godz. 14.00. Start i meta przy Libiąskim Centrum Kultury (ul. Górnicza 1). Do wyboru dla biegaczy będą dystanse 5 i 10 km. Zawodnicy mogą startować w kategoriach dla kobiet i mężczyzn: open (5 i 10 km), najszybsza kobieta i najszybszy mężczyzna z gminy Libiąż (5 i 10 km), najmłodszy i najstarszy zawodnik/zawodniczka. Dla zwycięzców przewidziane są nagrody finansowe. Do końca sierpnia obowiązują promocyjna cena wpisu - 50 zł.

KONKURSY

KONKURS FOTOGRAFICZNY „NASZA WISŁA”

Libiąskie Centrum Kultury zaprasza do udziału w konkursie fotograficznym realizowanym w ramach projektu Zbuduj sztukę „Mały Szkucie”. Zadaniem uczestników będzie sfotografowanie najpiękniejszych okolic Wisły. Zdjęcia należy przelać do 1 września (piątek) na adres mailowy konkursylck@gmail.com.

SATYRA UROBKOWA 2023

Libiąskie Centrum Kultury zaprasza do udziału w V Ogólnopolskim Konkursie Literackim „Satyra Urobkowa”. Konkurs ma charakter otwarty, więc mogą w nim brać udział zarówno twórcy profesjonalni, jak i amatorzy. Dla zwycięzców przygotowano nagrody finansowe, a dla zdobywców Grand Prix – nagrodę specjalną, czyli Urobek Dnia. Termin nadsyłania prac mija 15 września 2023 r. Szczegóły w regulaminie na [www.lck.libiaz.pl](#)

PRACA

Zatrudnię

• APTEKA w Jaworznie zatrudni technika farmacji na pełny etat. Tel. 698-930-434

• BIURO Rachunkowe GMP Sp. z o.o. w Chrzanowie poszukuje osoby na stanowisko: Księgowa. Mile widziane doświadczenie w pracy z Comarch Optima. Zainteresowanych prosimy o kontakt. Tel. 791 057 474 lub Email: biuro@biurogmp.pl

• BIURO Rachunkowe w Krzeszowicach zatrudni pracownika. Email: sekretariat@niemczyk.info.pl

• DYREKTOR Powiatowego Ośrodka Wsparcia Dziecka i Rodziny w Chrzanowie zatrudni osobę na stanowisko Młodszy Wychowawca. Pełny etat, umowa o pracę. Więcej informacji Tel. 32-646-71-88 lub Email: powdir.chrzanow@wp.pl

• FIRMA budowlana zatrudni pracowników do ociepleń (mile widziane doświadczenie). Tel. 600-912-309

• FIRMA drogowa zatrudni pracowników fizycznych Tel. 693 573 119, 602 589 993

• Firma WREMGOR z Libiąża zatrudni ślusarzy z doświadczeniem. Tel. 32-222-55-60, Email: wremgor@poczta.fm

• KIEROWCÓW kat. D do obsługi linii komunikacji miejskiej zatrudni firma TRANSGOR S.A. oddział w Trzebinii. Tel. 603-241-660, Email: biuro@transgor.com.pl

• MURARZ, cieśla-praca, powiat chrzanowski Tel. 601-998-930.

• PHU UDT zatrudni pracowników drogowych Tel. 693-573-119.

• PRACA na produkcji od zaraz. Tel. 723-193-121.

• PRACOWNIKA do wykończeniówki Tel. 608-086-675.

• PRZYJMĘ brukarza z doświadczeniem Tel. 664-553-074

• SZUKAM opiekunki do starszej pani na kilka godzin dziennie. Tel. 780-638-483.

• ZATRUDNIĘ Kierowcę kategorii C+E. Atrakcyjne warunki, wyjazdy tygodniowe. Jazda po Europie, głównie kółka. Naczepa platforma. Tel. 664 016 424, 538 352 820

• ZATRUDNIĘ kierowcę kat. C+E z uprawnieniami ADR do zbiórki olejów przepracowanych i odpadów. Tel. 693-418-800. Email: biuro.trzebinia@robac.pl

• ZATRUDNIĘ krawcową (przeróbki) Chrzanów Tel. 530-020-011.

• ZATRUDNIĘ montażystę instalacji elektrycznej w samochodach z podstawową znajomością tematu lub z możliwością przyuczenia. Bardzo dobre warunki pracy i płacy. Praca na warsztacie w Trzebinii. Umowa o pracę. Również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

• ZATRUDNIĘ nauczyciela wychowania przedszkolnego na 1/2 etatu w Przedsiębiorstwie Samorządowym w Olszynie Tel. 32-613-41-56.

• ZATRUDNIĘ pracownika technicznego do obsługi instalacji rafinacji olejów. Wymagania: wykształcenie min. średnie techniczne. Praca w Trzebinii, system 4 brygadowy (3 zmiany). Tel. 693-418-800. Email: biuro.trzebinia@robac.pl

• ZATRUDNIĘ pracowników do prac wykończeniowych. Wymagane doświadczenie. Tel. +48-608-663-219.

• ŚLUSARZA, spawacza, elektryka samochodowego przyjmę na stałe, praca na warsztacie w Trzebinii, również emeryta lub rencistę. Tel. 602-751-281

MOTORYZACJA

Kupię (m)

SKUP AUT za gotówkę
500 349 500

• 100 % Autoskup Tel. 500-349-500

• 100% autoskup samochodów osobowych, dostawczych, gotówka od ręki. Tel. 537-604-924

• 100% każdy samochód kupię Tel. 880-084-653

AUTOSKUP
tel. 516 159 309

• 100% każdy samochód kupię. Tel. 516-159-309

• 32-611-03-50 Auto-Skup rozbite, całe; drogich, tanich Tel. 600-465-773

• AUTO-SKUP osobowe, dostawcze, motocykle stan obojętny do 50 tys. zł. Tel. 696-033-800

• AUTO-SKUP: całe, uszkodzone, skroderowane. Złomowanie, wystawiamy zaświadczenia; własny transport Tel. 604-188-647

• AUTOSKUP całych, rozbitych i dostawczych. Tel. 516-159-309

• AUTOSKUP osobowe, dostawcze, motory, skutery, quady, ciągniki, przyczepy. Każdy stan Tel. 889-098-521.

• KUPIĘ ciągnik rolniczy. Tel. 696-033-800

• SKUP aut całych, rozbitych Tel. 880-084-653

• ZŁOMOWANIE - skup pojazdów samochodowych, rolniczych, motocykli. Tel. 604-754-418

Części motoryzacyjne

• AUTO-CZĘŚCI: używane, duży wybór, faktura Vat – Chrzanów, Działkowa (droga w kierunku Lusowic). Tel. 506-099-245

• OPONY używane - duży wybór; przy zakupie montaż gratis! Wulkanizacja. Chrzanów, ul. Działkowa (droga na Lusowicę). Tel. 506-099-245

Usługi motoryzacyjne

• 32-611-03-50 AUTOZŁOM – kasacja pojazdów. Pomoc drogowa. Skup samochodów całych, rozbitych, skorodowanych. Sprzedaż części używanych Tel. 600-465-773

• KASACJA pojazdów. Wystawiamy zaświadczenia. Dojazd gratis. Autoskup. Tel. 606-482-571, 32-623-91-52

• SPAWANIE aluminium Tel. 502-393-887

NIERUCHOMOŚCI

Sprzedam (n)

• DZIAŁKA 45,9ar w Olszynie. Tel. 505-327-707

• DZIAŁKA budowlana 1696m2 – Trzebinia, Trzebinia. Media. Tel. 696-748-588

• DZIAŁKA budowlana 8,5ar w Libiążu. Tel. 668-116-472

• KRZESZOWICE - bloki, parter, 2 pokoje, kuchnia z dużym oknem Tel. 609-619-944

• MIESZKANIE dwa pokoje, 3 piętro, 43m2. Chrzanów, Rospontowa. Nowe bloki 195 000 zł. Tel. 695 195 556

• OGRÓDEK działkowy POD Kroczykiem Tel. 664-701-709.

Kupię (n)

• KUPIĘ działkę budowlaną- Chrzanów/okolice Tel. 784-880-480.

• ZDECYDOWANIE kupię działkę, grunt lub inną nieruchomość z bezpośrednim dostępem do głównej drogi w Trzebinii, Chrzanowie, okolicy (bez pośredników) Tel. 538-330-565

Wynajem (mam do wynajęcia)

• DO wynajęcia garaż w Libiążu. Tel. 519-876-858

• DO wynajęcia lokal handlowo-usługowy 40m2 - Chrzanów, Sikorskiego Tel. 694-775-193

• DO wynajęcia lokale: 35m2 i 20m2 (po nauce jazdy) - Chrzanów, Rynek. Tel. 728-959-050

• DO wynajęcia mieszkanie dwupokojowe - Chrzanów, Sądowa. Tel. 728-743-162

• DO wynajęcia mieszkanie w Trzebinii (bloki Trzebinia). Tel. 600-881-116

• DO wynajęcia pomieszczenia pod gabinet lekarski w centrum Chrzanowa. Tel. 504-244-916

• LOKAL handlowy o pow. 20 m2, Chrzanów, Krakowska 29 (parter) Tel. 519-079-785, 535-403-584

• MIESZKANIE 2-pokojowe, ładne; Chrzanów, os. Północ. Tel. 608 476 695

• MIESZKANIE dla emeryta w Libiążu (piec). Tel. 519-876-858

USŁUGI

Budowlane

• 518-706-099 Gładzie, malowanie masywnych, płytki, kompleksowe wykończenia. www.tom-reg.pl

• 609-812-230 Flizowanie, łazienki od A do Z. Tel. 609-812-230

• 786-870-002 Malowanie, remonty ogólnobudowlane, expres. Tel. 786-870-002, 513-027-949

• BRUKARSTWO Tel. 501-066-248

• BRUKARSTWO ogrodzenia kompleksowo Tel. 533-528-091.

• BRUKARSTWO, kanalizacja, ogrodzenia A-Z Tel. 664-553-074

• BUDOWA domów od podstaw Tel. 604-456-994

• BUDOWA domów z góralską precyzją. Jesteśmy firmą z wieloletnim stażem. Zajmujemy się budową domów od podstaw, stany surowe. Tel. 604 819 957

• BUDOWA dróg dojazdowych, podjazdów, podbudowy. Tel. 668-340-936

• CYKLINOWANIE bezpyłowo. Tel. 798-381-658

• DACHY - malowanie. Tel. 517-357-255

• DACHY, uszczelnienie, śniegotapy. Tel. 731-181-738

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 509-339-135, 785-361-969

• DACHY, więźby, pokrycia. Tel. 604-456-994

• DACHY, więźby, wymiana pokryć, wiaty. Szybko, tanio i solidnie. Firma ArVal Bud. Tel. 538 459 782, 889 661 515

• DACHY, wymiana pokryć dachowych - kompleksowo, zadaszenia, balkony, balustrady. Tel. 606-685-562

DOCIEPLENIA budynków - termoizolacja; 27-letnie doświadczenie. Tel. 602-101-440

• DOCIEPLENIA budynków. Tel. 604-456-994

• DOCIEPLENIA, elewacje, wykończenia. Buduj z góralami!!!; www.wmexpert.com.pl Tel. 663-310-949

• EKOSZAMBA, szamba betonowe - montaż, sprzedaż Tel. 501-066-248

• ELEWACJE odnawianie. Tel. 517-357-255

• FIRMA Remontowo Budowlana KIERO-BUD ocieplenia, odnowa elewacji, 20 lat doświadczenia. Wykonujemy prace remontowo-budowlane z własnym materiałem. Chrzanów, Trzebinia, Libiąż, Bukowno, Krzeszowice, Jaworzno i okolice. Tel. 664 781 745

• FUNDAMENTY. Budowa domów. Tel. 508 206 405



• GARAŻE blaszane, wiaty, hale, kojce dla psów, bramy garażowe. Transport, montaż - Gratis! Producent. Tel. 32-700-34-48, 509-038-426 www.robsta.pl

• GŁADZ, malowanie, remonty. Tel. 534 660 656

• IZOLACJE przeciwwodne. Drenaże. Tel. 508-206-405

• KAMIEŃ, piasek, ziemia, gruz Tel. 501-066-248

• KAPITAŁNE remonty mieszkań, wymiana instalacji elektrycznej, kanalizacji i wody; płytki, remont łazienek; sufity podwieszane, malowanie. Szybko i solidnie. Tel. 692-651-866

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O TRZECICH PRZETARGACH

ustnych nieograniczonych Burmistrza Libiąża z dnia 23 sierpnia 2023 r. na sprzedaż nieruchomości gruntowych

L.p.	oznaczonych według				księgi wieczystej Sądu Rejonowego w Chrzanowie nr	cena wywoławcza ujmuje w sobie podatek VAT 23%	wysokość wadium	termin	
	katastru nieruchomości							wniesienia wadium	przetargu i godzina
	jednostka ewidencyjna Libiąż - miasto obręb Libiąż Mały								
	nr działki	pow. (ha)	użytek	ulica					
1.	5770/1	0,0624	ŁV	Kolejowa	KR1C/00034100/0	66 100,00 zł	13 220,00 zł	20.09.2023 r.	26.09.2023 r. godz. 11.00
2.	5770/2	0,0503	ŁV		własność	53 300,00 zł	10 660,00 zł	21.09.2023 r.	27.09.2023 r. godz. 11.00
3.	5770/3	0,0780	ŁV		Gmina Libiąż	82 600,00 zł	16 519,99 zł	22.09.2023 r.	28.09.2023 r. godz. 10.00
Działki położone są na terenie zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i zabudowy usługowej 35MNU, a północno-wschodni fragment działek nr 5770/1, 5770/2 także na terenie parkingu 1KP - zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego dla obszaru Libiąż, „Północ” – Etap I przyjeźtym Uchwałą Nr XXXIX/291/2022 Rady Miejskiej w Libiążu z dnia 29 kwietnia 2022 r. (Dz. U. Woi. Małop. z dnia 10.05.2022 r. poz. 3488).									

Działki położone są na terenie zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i zabudowy usługowej 35MNU, a północno-wschodni fragment działek nr 5770/1, 5770/2 także na terenie parkingu 1KP - zgodnie z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego dla obszaru Libiąż, Północ" – Etap I przyjętym Uchwałą NR XXXIX/291/2022 Rady Miejskiej w Libiążu z dnia 29 kwietnia 2022 r. (Dz.U. Woj. Małop. z dnia 10.05.2022 r. poz. 3488).

Przetargi odbędą się w terminach określonych w tabeli, w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1, w Sali Narad na I piętrze – pokój 112. W przetargach mogą brać udział osoby, które wniosą wadium na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 w kwotach i terminach wskazanych w tabeli z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. (wskazać nr) + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty wadium uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Przy sprzedaży ww. działek na rzecz ich nabywców ustanowione zostaną odpłatne służebności gruntowe polegające na prawie przejazdu i przechodu po działce gminnej nr 5770/8 o pow. 0,0719 ha, gwarantującej m.in. dostęp do drogi publicznej – za kwotę 1 845,00 zł, która ujmując w sobie należny podatek VAT 23%. Osoba ustalona jako nabywca nieruchomości ponosi wszelkie opłaty związane z jej zakupem (notarialne, sądowe itp.). Szczegółowe informacje dotyczące przetargów można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 32 624 92 29). Ogłoszenia o przetargach zostały wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzedu www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informację o ogłoszeniach przetargów podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie gminy Libiąż.

ZAWIADOMIENIE

Miejski Zarząd Zasad Komunalnych w Chrzanowie zawiadamia, że w dniach od 23.08.2023 r. do 13.09.2023 r. wyklada do publicznego wglądu na:

- na tablicy ogłoszeń w siedzibie Miejskiego Zarządu Zasad Komunalnych w Chrzanowie przy ul. Garnarskiej 4,
- na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Chrzanowie, Aleja Henryka 20,
- w Biuletynie Informacji Publicznej,

garaż będący własnością Gminy Chrzanów przeznaczony do oddania w najem w drodze przetargu nieograniczonego:

- Garaż nr 5 zlokalizowany przy ul. Kościuszki 4 w Chrzanowie, o powierzchni 20,10 m2

Marinex
Mariusz Biela
tel./fax 32-711-93-40
602 776 543

Kompleksowe roboty budowlane, wykończeniowe. Tanio, terminowo

Elewacje z docieplaniem styropianowym tynk mineralne i akrylowe

Pomiar, wycena, doradztwo GRATIS!

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW

Zaświadczenie do Urzędu

Przyjazd gratis!

Tel. 606 482 571

SKUP POJAZDÓW

LEGALNE ZŁOMOWANIE

www.automajer.pl

tel. 600 465 773

• KOSTKA brukowa; usługi minikoparką; wyburzenia; transport do 3,5t Tel. 500-657-444

• KRYŚ-PRO-REM – kompleksowe wykończenia wnętrz. Tel. 696 576 467

• MALOWANIE dachów, elewacji; konserwacja konstrukcji stalowych betonowych, drewnianych. Wieloletnia praktyka Tel. /fax 33-873-06-01, 602-882-325

• MALOWANIE natryskowe dużych powierzchni (hale, konstrukcje stalowe, dachy, domy). Tel. 518-706-099

• MALOWANIE pomieszczeń. Tel. 517-357-255

• MALOWANIE wszelkich powierzchni, gładzie, tapetowanie. Trzebinia i okolice. Zapraszam do kontaktu Tel. 792-913-808. Email: info@danielmaluje.pl; www.danielmaluje.pl

• MALOWANIE, gładzie, tanio. Tel. 501-215-951

• MALOWANIE, gładź bezpyłowa, tapetowanie, montaż paneli podłogowych, montaż drzwi, sufity podwieszane, szybko-solidnie-tanio. Tel. 515 728 836

• MDM Ogrodzenia betonowe – produkcja, sprzedaż; Olszyny, Młyńska 6, Babice Tel. 665-243-082

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA. Ekoszamba. Ogrodzenia. Tel. 508 206 405

• OCIEPLENIA, elewacje, odnowa elewacji, prace ogólnobudowlane Tel. 604-478-121.

OGRODZENIA
45 ZŁ/MB.
508 786 884

• OGRODZENIA. Tel. 508-786-884

• P.B. „Konstbud” oferuje wykonanie: ławy fundamentowe, płyty fundamentowe i inne prace żelbetowe. Tel. 502-378-908, 32-613-71-96

• PRACE na wysokości. Wycinka drzew. Tel. 502-277-286

• PROJEKTY budynków indywidualnych, gotowych, rozbudowy, adaptacje, kosztorysy, nadzory budowlane. Świadcstwa energetyczne – F.H.U. „Natalia” Chrzanów, ul. Sikorskiego – inż. Jacek Gębala Tel. 32-754-11-00, 32-623-95-35, 600-238-671

• REMONTY wnętrz. Tel. 517-357-255

• SCHODY drewniane produkcja - montaż. Tel. 793 583 607, www.schodydrzwi.com.pl

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TYNKI tradycyjne, ręczne; murowanie, remonty, wykończenia wnętrz. Tel. 696-209-352

• UKŁADANIE kostki brukowej Tel. 505-828-444, 535-061-222

• USŁUGI Rem-Bud: adaptacje, suche tynki, sufit 65zł, ścianki 47zł, malowanie 15zł, gładź 20zł, flizowanie 55zł. Tel. 606-740-937

• USŁUGI brukarskie Tel. 505-148-009.

• USŁUGI koparko-ładowarką i minikoparką. Tel. 505-828-444

• USŁUGI koparkowe Łukasz Mazur. Usługi minikoparkowe: przyłącza wody, gazu, kanalizacji, wykopy fundamentów, ogrodzenia. Tel. 534-835-940

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• USŁUGI remontowo-budowlane | Profesjonalne wykończenia wnętrz. łazienki, podłogi, płytki, malowanie i wiele więcej. Tel. 660 449 406

• USŁUGI – koparko-ładowarką JCB, kucie młotem, wyburzenia kompleksowo Tel. 501-066-248

• WYBURZENIA - wywóz gruzu Tel. 505-828-444

• WYBURZENIA kompleksowo, wywóz gruzu Tel. 501-066-248

• WYKONUJEMY wylewki maszynowe. Tel. 792-441-475

• WYLEWKI maszynowe, cementowe, anhydrytowe, przemysłowe, styrobeton. Solidnie Tel. 534-535-078

• ŁAZIENKI kompleksowo, gładź, malowanie, instalacje, remonty Tel. 694-387-273

Elektrotechniczne

• 600-789-505 Instalacje elektryczne Tel. 600-789-505

• ALARMOWE-ANTENOWE–RTV/SAT, domofony, wideodomofony, telewizja obserwacyjna, komputerowe LAN/WiFi – montaż, naprawa. „Prewen”. Tel. 32-757-18-84, 502-863-471

• ELEKTRYCZNE. Tel. 601-070-229

Instalacyjne

• AELEKTRO-SERWIS wykonuje: instalacje elektryczne, odgromowe, teletechniczne, podłączenia urządzeń elektrycznych, naprawy, pomiary. Tel. 603-269-086, 32-623-81-84 po 17.00

• ELEKTROINSTALACJE Tel. 608-445-635

• INSTALACJE elektryczne Tel. 600-789-505

• INSTALACJE wc, co przeróbki Tel. 577-381-254.

• INSTALACJE wod-kan, CO, gaz. Ogrzewania podłogowe, wymiana kotłów. Montaż kotłowni. Próby szczelności gazu. Tel. 534-835-940

• INSTALACJE: wod.-kan.-co-gaz. Modernizacje kotłowni. Montaż kotłów gazowych. Tel. 692-189-394

• PRZERÓBKİ elektryczne, wodne, awarie. Tel. 883-740-510

• USŁUGI wod-kan-gaz-co. Montaż kotłów i pieców gazowych Tel. 509-524-190

Serwisowe

• 602-676-726 AGD-serwis. Naprawa pralek, lodówek Tel. 602-676-726

• KOMPUTERY - usuwanie problemów. Dojazd bezpłatny. Tel. 502-863-471

• NAPRAWA RTV, telewizory, anteny, podłączenia. Z dojazdem. Szybko, solidnie, gwarancja. Tel. 691-511-914

• SERWIS - naprawa, montaż term, kotłów gazowych. Przeglądy, konserwacje, próby szczelności, analiza spalin, uprawnienia. Podłączanie kuchenek, gwarancje. Junkers, Necar, Termet, Vaillant, Saunier-Duval, DeDiertich, Beretta, inne Tel. 666-255-068

• SERWIS kotłów gazowych. Tel. 516-333-910

Okolicznościowe

• BIAŁE gołębie na Twój ślub. Wypuszczam stado białych gołębi na ślubach. Tel. Stefan: 735 104 282

• KOMPLEKSOWA obsługa wesel i catering; FB: jacek.nowak.catering Tel. 601-861-673

Nauka

• ANGIELSKI dla dorosłych i dzieci. Egzamin, matura. Dojazd. Tel. 796-210-800

• KOREPETYCJE język angielski Tel. 791-205-425

• KOREPETYCJE: matematyka, fizyka, chemia, biologia. Libiąż, poniedziałek – sobota. Także wakacje. 80 zł. Tel. 508-084-498. Email: grzegorz@o2.pl

Rachunkowe

• BILIŃSKI Witold Kancelaria Podatkowa. Spadki, darowizny, inne nabycia; pomoc deklaracje, pisma, ulgi w spłacie. Chrzanów, Aleja Henryka 24. Tel. 603-210-420, 32-623-28-40

Sprzątanie

• CZYSZCZENIE dywanów tapicerek www.szybkieczyszczenia.pl Tel. 694 227 177

• SPRZĄTANIE: domów, mieszkań, biur, gabinetów, poremontowe, mycie okien oraz drobne prace ogrodowe. Zawsze sprzątam na błysk Tel. 880-719-897, 665-630-660

Tłumaczenia

• TŁUMACZ przysięgły języka niemieckiego - Chrzanów, Broniewskiego 14/47. Tel. /fax: 32-623-88-09, 601-523-929

Transportowe

• CEMENT, kamień, żwir, ziemia; wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• JCB – koparko-ładowarka: wyburzenia, kucie młotem, kompleksowe usługi Tel. 501-066-248

• KAMIEŃ, piasek, żwir, ziemia, kontenery - wywóz gruzu, ładunek Tel. 501-066-248

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 668-340-936

• KONTENERY - wywóz gruzu Tel. 505-828-444, 535-061-222

• MINIKOPARKA usługi: drenaż, ekoszamba, kanalizacja Tel. 501-066-248

• MINIKOPARKA, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• PIASEK, cement, kamień, żwir, ziemia Tel. 668-340-936

• PRZEWÓZ rzeczy - transport do 850kg Tel. 518-706-099

• STAL zbrojeniowa, cement. Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - cement, piasek, kamień, żwir; wywóz gruzu, ziemi Tel. 668-340-936

• TRANSPORT - sprzedaż kruszyw 1-30 ton. Tel. 505-828-444, 535-061-222

• TRANSPORT – przeprowadzki, możliwość załadunku, przewóz różnych towarów i transport samochodem osobowym Tel. 502-234-093, 888-422-221

• USŁUGI minikoparką. Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu - kontener Tel. 668-340-936

• WYWÓZ gruzu, możliwość załadunku, rozbiórki, wyburzenia Tel. 668-340-936

• WYWÓZ nieczystości płynnych. Tel. 535-061-222

Prawne

• BEZPŁATNE porady tylko w każdy 1 wtorek miesiąca 15-16. Kancelaria Prawna Lex Novum: Trzebinia, Jagodowa 2, poniedziałek – piątek 10-18. Tel. 530-369-200, 513-761-029

Inne

• 730-067-038 KOMPLEKSOWE usługi ogrodnicze. Wycinanie, przycinanie drzew i krzewów; zwyżka, rąbanie gałęzi, wywóz odpadów. Tel. 515-646-722 www.torogarden.pl

• 730-067-038 Koszenie trawy. Tel. 515-646-722

• 730-067-038 Profesjonalne mycie ciśnieniowe: kostki, dachów, budynków. Tel. 515-646-722, www.torogarden.pl

• DOSTAWA gazu w butlach. Maxgaz Tel. 694-521-066, 32-711-98-40

• KOSZENIE traw kosą spalinową Chrzanów i okolice Tel. 722-188-845. Email: gorzyczek@wp.pl Konrad

• TAPICER - renowacja tapicerska krzesła i foteli. Tel. 605-634-755.

• WYNAJEM - toalet przenośnych Tel. 505-828-444, 535-061-222

• ZWYŻKA 27m, 34m. Usługi - wynajem. Wycinka drzew Tel. 604-424-563, 696-475-972

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA O TRZECIM PRZETARGU
Burmistrza Libiąża z dnia 23 sierpnia 2023 r.

Burmistrz Libiąża ogłasza trzeci przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej stanowiącej własność Gminy Libiąż, zapisanej w księdze wieczystej nr KR1C/00097192/0 Sądu Rejonowego w Chrzanowie oznaczonej działką nr 5791/9 o pow. 0,0996 ha i użytku RV, położonej w Libiążu, obręb Libiąż Mały przy ul. Wspólnej. Przeznaczenie nieruchomości i sposób jej zagospodarowania określa miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego terenów w rejonie ul. Oświęcimskiej w Libiążu zatwierdzony Uchwałą nr XXXI/230/2017 Rady Miejskiej w Libiążu z dnia 20.10.2017 r. (Dz. Urz. Wojew. Małop. z 06.11.2017 poz. 6865). Zgodnie z ustaleniami planu nieruchomości położona jest na terenie zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej z zabudową usługową. **Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 107 500,00 zł** i ujmuję w sobie należny podatek VAT 23%. Przy sprzedaży ww. działki na rzecz ich nabywcy ustanowiona zostanie odpłata służebność gruntowa polegająca na prawie przejazdu, przechodu i umieszczeniu urządzeń przesyłowych po działce gminnej nr 5791/2 o pow. 0,1317 ha gwarantującej m.in. dostęp do drogi publicznej – za kwotę **2 460,00 zł**, która ujmuję w sobie należny podatek VAT 23%. Przetarg odbędzie się w dniu **29.09.2023 r. o godz. 9.00** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, ul. Działkowa 1 w Sali Narad na I piętrze (pokój 112). W przetargu mogą brać udział osoby, które w terminie do 25.09.2023 r. wniosą wadium w wysokości 21 499,99 zł na konto Urzędu Miejskiego w Libiążu: Bank PEKAO S.A. Nr 03 1240 4155 1111 0010 6069 7380 z dopiskiem „przetarg na sprzedaż dz. nr 5791/9 + imię i nazwisko uczestnika przetargu”. Za termin wpłaty uważa się datę wpływu środków na ww. rachunek bankowy, pod rygorem uznania, że warunek wpłaty wadium nie został spełniony. Szczegółowe informacje dotyczące przetargu można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, w Wydziale Architektury, Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami (pokój nr 11, tel. 32 624 92 29). Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone w siedzibie Urzędu Miejskiego w Libiążu, przy ul. Działkowej 1, a także zamieszczone na stronach internetowych tut. urzędu www.libiaz.pl; BIP. Ponadto informację o ogłoszeniu przetargu podano do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty w miejscowości Libiąż poprzez wywieszenie na tablicach ogłoszeń na terenie gminy Libiąż.

P.P.U.H. Sowosz Sp. z o.o.
TARTAK
USŁUGI TARTACZNE

Wieżby dachowe
Tarcica
Łaty, kontrłaty

Sztachety ogrodowe
IMPREGNACJA
Schody Młynarskie

32-551 Jankowice k. Zatora
ul. Wadowicka 86
tel. 33 841 25 59
e-mail: zamowienia@sowosz.pl www.sowosz.pl

SALON TECHNIKI GRZEWczej
SPRZEDAŻ RATALNA
SERWIS KOTŁÓW GAZOWYCH



WOD-term
www.wod-term.eu

AUTORYZOWANY SERWIS:

- **BRÖTJE**
- Vaillant
- Saunier Duval
- **WOLF**
- De Dietrich
- ACV
- Beretta

Chrzanów, ul. Władysława Sikorskiego 1i

Serwis: tel. 516 333 910

Oddział Chrzanów: tel. 32 42 02 734

wodterm.chrzanow@gmail.com

BAZAR

Sprzedam

- DREWNO kominkowe. Tel. 796 352 203
- PIASEK zakopowy pod fundamenty z transportem. Tel. 505-828-444, 535-061-222
- ZIEMIA. Tel. 505-828-444, 535-061-222

Kupię

- ANTYKWARIAT kupi używane książki, płyty winylowe, CD i DVD Tel. 505893638
- KUPIĘ ciągnik rolniczy, stan obojętny. Tel. 696-033-800
- KUPIĘ traktorek, kosiarkę. Tel. 604-754-418

Różne

- BARCELONA+, 01-07.10.2023, samolotem. Tel. 609-812-239
- BARCELONA+, 02-08.12.2023, samolotem. Tel. 609-812-239

OGŁOSZENIA MEDYCZNE

Chirurg

- Lek. Sebastian Mosiej spec.chirurgii ogólnej i onkologicznej. Konsultacje, USG, biopsje, zabiegi ambulatoryjne; ul. Dobczycka 17, 32-500 Chrzanów, małopolskie. Tel. 881-025-724
- Sebastian Borowy - lekarz specjalista chirurgii ogólnej - „Diabet” Centrum Medyczne, Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Dermatolog

- Dr n. med. Karolina Englert - specjalista dermatolog; konsultacje, badanie znamion, drobne zabiegi - 31 sierpnia (czwartek). Rejestracja obowiązkowa. Liczba miejsc ograniczona. Tel. 12-283-33-06, CM Alwernia, Z. Gęsikowskiego 16
- Dr n. med. Wiesława Huńka-Żurawińska, specjalista dermatolog, wtorki. Centrum Medyczne Artroskop, Trzebinia, Głowackiego 32. Rejestracja Tel. 32-223-61-77, www.wzietek.pl
- Lek. med. Renata Budzicz - specjalista dermatolog wenerolog, leczenie chorób skóry. Zabiegi z zakresu medycyny estetycznej; Chrzanów, Grunwaldzka 2b; poniedziałek i środa 13-19, piątek 8-14. Rejestracja tel. pon. i środa 12-18, wtorek, czwartek i piątek 8-14. Tel. 512 352 683, www.budzicz.pl

Diabetolog

- Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

Endokrynolog

- Bulińska-Głownia Małgorzata - endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych, leczenie cukrzycy i tarczycy, USG. Chrzanów, Konopnickiej 1A; poniedziałek od 16. Tel. 600-812-748, 696-193-169
- Dr Jacek Szymkowiak - endokrynolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, wtorek: 15-18, Libiąż, 11 Listopada 11, poniedziałek: 16-18. Tel. 601-439-315

- Endokrynolog Maciej Ziemiański: biopsja, USG tarczycy i jamy brzusznej - Libiąż, Piłsudskiego 14. Czynne piątki i soboty po rejestracji. Tel. 512-354-676

- Endokrynolog Mariola Bojdoł. USG tarczycy; Chrzanów, Sikorskiego 11, środa 16-18 Tel. 608-684-091

- Lek. med. Leszek Romanowski - specjalista diabetolog-endokrynolog; przyjmuje: „Diabet” Chrzanów, Kościuszki 18 Tel. 32-623-13-73, 623-13-75, 623-28-27

- Lek. med. Sylwia Pierzchała, konsultacje endokrynologiczne, USG tarczycy. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Gastrolog

- Lek. med. Krystyna Fic - gastrolog; Chrzanów, Wojska Polskiego 2B, czwartek 15-18. Rejestracja w czwartek 15-18. Tel. 572-356-564

- Tomasz Kowalik - gastroenterolog Tel. 662 886 299

Ginekolog

- Antoni Halemba - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Krakowska 20 (I p.), poniedziałek, środa, piątek: 16-18, czwartek: 9-10. Rejestracja Tel. 601 400 670

- Dr n. med. Maciej Bodzek, specjalista ginekolog-położnik, specjalista onkolog, Ordynator Oddziału Ginekologii Szpitala Powiatowego w Chrzanowie; przyjmuje: MSM Clinic - Chrzanów, Świętokrzyska 86 Tel. 32-600-70-60

- Janusz Gajda - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Mieszka I 9c, środa: 10-13 po rejestracji telefonicznej i czwartek 15-18; USG ginekologiczne, ciąży, pierś. Wizyty. Tel. 608 718 833

- Lek. med. Marek Strzyż - specjalista ginekolog-położnik; Chrzanów, Wyszyńskiego 17, wtorek, czwartek. USG. Laserowe leczenie nietrzymania moczu i rewitalizacja pochwy. Zapisy Tel. 535 557 771

Kardiolog

- Dr n. med. Genowefa Kmieć - specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych, echo serca, EKG, Holter EKG, Holter ciśnieniowy; Chrzanów, al. Henryka 39. Rejestracja. Tel. 601 912 273

- Dr n. med. Jacek Nowak - Libiąż, 11 Listopada 11, przyjmuje: wtorki 15-19. Zapisy tel. 880-614-544; Vitalis Trzebinia, Kopernika 25 przyjmuje: środy od 15.00. Zapisy od pon. do pt. od 10-18. Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, elektronicznie www.vitalis-cardo.pl

- Dr n. med. Marta Kurdziel, specjalista kardiolog. ECHO serca. Holter EKG. Holter RR. Śląskie Centrum Chorób Serca w Zabrzu. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

- Kardiolog Izabela Kiełbalska - Bołecin, Komornicka 38, czwartki 17-19. Tel. 501-694-499

Laryngolog

- Lek. med. Anna Olsza - specjalista otorynolaryngolog Chrzanów, Mieszka I 9 c; poniedziałek i środa: od 16.00. Rejestracja SMS Tel. 603-301-921

- Lek. med. Mateusz Gasiński specjalista otolaryngolog. Nowoczesna diagnostyka: mikroskop, endoskop. Leczenie dorosłych i dzieci. Chirurgia głowy i szyi. Chrzanów, Dobczycka 17; wtorek i czwartek w godz. 17-20 Tel. 881-025-724

Medycyna pracy

- Lek. med. Ewa Potocka Chrzanów, Sienna 8/2, pon. 10-14, wt. 12-17, czw. 12-16. Badania profilaktyczne, sanitarne, promieniowanie jonizujące, kierowców, pracowników ochrony fizycznej, broń Tel. 604-233-331

Neurolog

- Alicja Kieres-Pawlik specjalista neurolog; Chrzanów, Mieszka I 9c, poniedziałek, środa od 15.00 po rejestracji Tel. 602 486 011
- Anna Buczak-Sala - specjalista neurolog. Gabinet Chrzanów tel. 32-623-32-75, 602-764-399; Pracownia EEG Trzebinia. Rejestracja wyłącznie telefoniczna 8.00-18.00. Tel. 32-620-02-93

- Halina Stizak-Sołtyk, specjalista neurolog. Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska; Chrzanów, Oświęcimska 15, wtorek i czwartek: 15-17. Tel. 32-623-21-53

- dr n. med. Barbara Kosińska, specjalista neurolog - Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B Tel. 511-145-177

Okulista

- Astygmatyzm, krótkowzroczność, dobór soczewek - lekarz, optometrysta, optyk - Justyna Wójcik, Jaworzno Sienkiewicza 6 - tel. 32-752-03-04, Chrzanów Dobczycka 10. Tel. 32-623-95-55

- Dr n. med. Mateusz Nowak i Lidia Nowak, specjaliści okulistyki - Libiąż, 11 Listopada 11. Zapisy Tel. 880-614-544

- Ewa Czerniawska - specjalista chorób oczu, przyjmuje: Chrzanów, Rynek 11: poniedziałek, czwartek 15-18, piątek 9-12. Rejestracja w godz. pracy gabinetu oraz w każdy dzień roboczy w godz. 18-20 Tel. 791-932-912

- Okomedical Okulista-Optometrysta-Optyk. Leczenie zezu i niedowidzenia - Krzeszowice, ul. Kazimierza Wyki 10. Tel. 577-45-45-40, Email: bok@okomedical.pl

- Okulista - optyk. Lekarz okulista Wiktoria Zwinczewska - Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Tel. 32-623-10-86, 504-242-752 od 11-16

- Specjalista chorób oczu Paweł Nowicki, Chrzanów ul. Mieszka I 9A. Rejestracja. Tel. 600-241-416

Ortopeda

- Dr n. med. Bogdan Wziętek - specjalista chirurgii ortopedyczno-urazowej - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60 www.wzietek.pl

- Lek. Wojciech Jurek specjalista ortopeda-traumatolog; Małopolski Szpital Ortopedyczno-Rehabilitacyjny (endoprotezy stawów); USG stawów. VITALIS, Trzebinia, Kopernika 25 - czwartki 16-20 - 733-433-494; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice, Legionów Polskich 11 A - pon. i wtorki 16-20. Tel. 795-809-809

W ZWIĄZKU Z OTWARCIEM
LABORATORIUM ANALITYCZNEGO
NZOZ Centrum Promocji i Ochrony Zdrowia
zaprasza swoich Pacjentów na akcję "PROFILAKTYKA BIAŁACZKI" w ramach której wykonujemy
BEZPŁATNE BADANIE
MORFOLOGII Z ROZMAZEM
szczegółowo w Rejestracji przychodni:
ul. J. Gołąba 1 w Babicach
ul. M.J. Piłsudskiego 226 w Zagórzcu
ul. Św. Floriana 15 w Mętkowie
ul. Wspólna 6 w Psarach
SERDECZNIE ZAPRASZAMY

Rentgen stomatologiczny
CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ
Libiąż, ul. Słowackiego 3a
tel. 32 627 55 22
PEŁNY ZAKRES USŁUG
■ STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
■ STOMATOLOGIA ESTETYCZNA - WYBIELANIE ZĘBÓW
■ PROTETYKA
■ PERIODONTOLOGIA
■ CHIRURGIA
■ PROFILAKTYKA PRZECIWPŁOCHNICZA
■ RTG
Czynne pn.-pt. w godz. 9.00-19.00, sob. 10.00-15.00 Rejestracja telefoniczna lub w gabinecie

gk med **WYPOŻYCZALNIA I SPRZEDAŻ**
SPRZĘTU REHABILITACYJNEGO
Łóżka, materace, wózki, koncentratory tlenu
pionizatory, kule, balkoniki ...
tel. 500 580 825, 504 798 060
www.gkmed.pl, Wola Filipowska, ul. Młyńska 45
zadzwoń - zamów - dowieziemy

HÖRMANN
BRAMY • DRZWI • NAPĘDY
BRAMY GARAŻOWE ANTRACYT,
DRZWI P.POŻAROWE DO KOTŁOWNI,
NAPĘDY DO BRAM WJAZDOWYCH DOSTĘPNE OD RĘKI
AUTORYZOWANY PARTNER HÖRMANN
TAMO ul. Polna 32, Chrzanów - Kąty
tel. 601 418 353
e-mail: tamo@tamo.com.pl
www.tamo.com.pl

DOFINANSOWANIA PFRON DLA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH
Dofinansowywane są:
ŁÓŻKA REHABILITACYJNE, PODNOŚNIKI TRANSPORTOWO KĄPIELOWE, SCHODOLAZY...
REFUNDACJA DO 80%
Szczegóły dotyczące refundacji, pomoc w wypisaniu wniosków do PFRON dostępna w naszych punktach Zaopatrzenia Medycznego:
SKLEP MEDYCZNY CHRZANÓW
al. Henryka 40
(wejście od ul. Piłsudskiego)
tel. 32 349 70 44
SKLEP MEDYCZNY LIBIĄŻ
ul. 1 Maja 11 C
Tel. 32 623 11 31
Bezpłatna prezentacja i konfiguracja:
509 606 661

F.H.U. EUROBUD
Docieplenia budynków
Roboty ogólnobudowlane
Aranżacja wnętrz
Szybko, solidnie, gwarancja
tel. 0 600 912 309
032-627-42-46
www.firma-eurobud.pl

MR TRANS
OFERUJE
STAL OD A DO Z
WYROBY HUTNICZE
ARTYKUŁY BUDOWLANE
USŁUGI TRANSPORTOWE
ZAPRASZAMY
OD 7.00 DO 16.00
Trzebinia, ul. Piłsudskiego 103a
(Baza Transgór)
tel. 32 612 23 06, 32 753 39 95

• Lek. med. Adam Rembiecha – specjalista ortopeda-traumatolog. Chirurg. Przyjmuje codziennie: Chrzanów, Garncarska 10/1. USG ortopedyczne Tel. 607-266-601

• Lek. med. Krzysztof Niemiec – specjalista ortopeda-traumatolog; USG; Przychodnia Jurajska, Krzeszowice - Legionów Polskich 11a, czwartek 16-20, tel. 606-902-836; Przychodnia Vitalis, Trzebinia - Kopernika 25, wtorek 15-21 Tel. 733-433-494

• Lek. med. Krzysztof Szlezak ortopeda - porady + fizykoterapia - Trzebinia, św. Stanisława 31, poniedziałek: 17.00-18.30. Tel. 608-623-891, 606-270-799

Ortodoncja

• Dr n. med. Janusz Kalukin - specjalista ortodonta. Chrzanów, Aleja Henryka 75 w środy 15-19 Tel. 32-754-16-20

Optyk

• Optyk - Optometrysta. Bezpłatny dobór okularów i soczewek kontaktowych. Centrum Zdrowia Ruczaj, Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Pediatra

• Konsultacje pediatryczne. Konsultacje specjalistów neurologa, reumatologa, gastrologa i immunologa dziecięcego. Konsultacje specjalisty rehabilitacji. USG pediatryczne. USG stawów biodrowych i główki u niemowląt. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Psychiatra

• Jarosław Woźniak - specjalista psychiatra. Vitalis - Trzebinia, Kopernika 25 - poniedziałek 15.15 - 18.00 i środa 13.00 - 18.00. Rejestracja Tel. 733-433-494, 32-620-02-93, 500-143-858

• Lek. Natalia Michna (Pieszczyk) specjalista psychiatra - indywidualnie dopasowana farmakoterapia, terapia wspierająca, spotkania osobiste i videoporady. Chrzanów, Wojska Polskiego 2 B. Tel. 506 370 502

Psycholog

• Gabinet Psychologiczny mgr Dagmara Kasiuk. Pomoc i terapia psychologiczna problemów i zaburzeń dzieci i młodzieży. Tel. 880 087 230, ul.Grunwaldzka 67, Trzebinia

• Gabinet Psychologiczny mgr Małgorzata Godyń - psycholog, psychoterapeuta. Chrzanów, Sienkiewicza 11 Tel. 662-643-980

Reumatolog

• Tadeusz Najbar, specjalista reumatolog, internista - Trzebinia, Szczakowska 9. USG jamy brzusznej, tarczycy, stawów. Leczenie osteoporozy, badania na prawo jazdy. Rejestracja Tel. 604-815-064

Stomatolog

• Agnieszka Rogowska-Stiasny lek. stomatolog - RTG; Chrzanów, Majora Grzybowskiego 15 (obok Sanepidu), od poniedziałku do piątku 9-16; soboty 9-13. Tel. 604-931-923

• Anna Komarów, Chrzanów, Słowackiego 13, poniedziałek: 14-18, środa: 9-13, piątek: 10-15, tel. 32-754-02-23. Trzebinia, Kopalnia na 10/19, wtorek 9-13; czwartek: 14-18. Tel. 32-711-57-77

• Bożena Sikora - Chrzanów, Broniewskiego 14/32. Tel. 512-100-713

• DUODENT Alwernia, Gęsikowskiego 16 przyjmuje dorosłych i dzieci bezpłatnie na NFZ Tel. 12-283-25-88, 505-034-347

• Kubic Stomatologia Libiąż, ul. Paderewskiego 6, czynne: pon.-pt. 15-20. Rejestracja. Tel. 667-249-549

• Lek. stom. Joanna Żuk; Chrzanów, Orkana 21D, poniedziałek - czwartek: 16-19. Rejestracja Tel. 32-623-71-62, 604 208 824

• Lek. stom. Piotr Starzycki – chirurg stomatolog. Chrzanów, Krakowska 37, poniedziałek: 9-11, wtorek i środa: 14-18. Tel. 504 104 944

• Lek. stomatolog Michał Sobolak, ul. Berłowa 2a Chrzanów. Przyjmuje dzieci i dorosłych: środa, sobota, niedziela. Terminy ustalane telefonicznie (w weekendy proszę dzwonić tylko na komórkę). Tel. 795-113-238, 32-623-96-96

• PROTOM Dental Chrzanów, Słowackiego 13: stomatologia zachowawcza, stomatologia mikroskopowa, endodoncja, protetyka, chirurgia, implantologia, wybielanie systemem Beyond Tel. 512 750 172

Pulmonolog

• Dr n. med. Rafał Harat – specjalista chorób płuc, internista. Libiąż, Sienkiewicza 18, poniedziałek 16-18 i środa 16-18. Tel. 32-627-12-17

Urolog

• Janusz Michalik – specjalista urolog; Chrzanów, Sokoła 10, rejestracja telefoniczna codziennie Tel. 32-624-03-03 (9-15)

• Lek. med. Jacek Jaromin Trzebinia, św. Stanisława 31: USG, uroflowmetria (badanie strumienia moczu) Tel. 606-974-633

Pracownia USG

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: USG brzucha, ortopedyczne, naczyń - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60,

• Lek. Sebastian Mosiej, specjalista chirurgii onkologicznej. USG piersi, tarczycy, biopsje cienko i gruboigłowe. Chrzanów, ul. Dobczycka 17. Tel. 881-025-724

• Lek. med. Marek Czepiel, specjalista radiodiagnostyki. USG - Piła Kościelecka, Chrzanowska 37. Zapisy Tel. 666 234 007

• Pełny zakres USG dzieci i dorosłych. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

Pracownia protetyki

• Pracownia Protetyczna – Ekspresowe naprawy protez - Trzebinia (Wodna), Sikorskiego 11; codziennie: 10-12 i 16-18 (oprócz sobót) Tel. 692 977 623

• Pracownia Protetyki Dentystycznej Jacek Buliński; Chrzanów, Konopnickiej 1A, czynna poniedziałek-piątek Tel. 32-754-16-28, 601 496 677

• Pracownia Protetyki Dentystycznej. Ekspresowe naprawy; Trzebinia, Kościuszki 50 (Inkubator) Tel. 605-328-621

Pracownia RTG

• RENTGEN cyfrowy: kości, stawy, klatka piersiowa, Artroskop. Trzebinia, Głowackiego 32. Tel. 32-223-61-77

• RENTGEN stomatologiczny - Libiąż, Paderewskiego 6. Rejestracja Tel. 697-780-917

Rehabilitacja ruchowa

• Artroskop Centrum Medyczne Bogdan Wziętek: pełny zakres, wkładki ortopedyczne ICB - czynne codziennie - Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 32-223-61-77, 32-441-78-60, www.wzietek.pl

• CM Dr Smółka. Rehabilitacja dzieci i dorośli. Wkładki ortopedyczne. Fala uderzeniowa. Laser wysokoenergetyczny. Prądy. Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

• D. Fryc Fizykoterapia Chrzanów, Mieszka I 9a. Terapia BENER - wzmacnia odporność i poprawia mikrokrążenie. ARTROMOT kolanowy (wypożyczenie), ultradźwięki, laser, krioterapia, masaż Boa, fala uderzeniowa. (PZU ŻYCIE) Tel. 880 496 299

• RehOrt Stander a ...- Krzeszowice, Krakowska 31 przyjmują: poniedziałek-piątek. Specjalizacja: kręgosłup, stawy, mięśnie Tel. 500-496-462, 506-140-630, 603-248-086

Opieka medyczna

• Profesjonalna opieka medyczna nad osobami starszymi, chorymi, niepełnosprawnymi - Pomoc i Opieka - Ewa Drożdż Tel. 605-519-737

Sklepy medyczne

• MED-JUS Sklep Medyczny Umowa z NFZ- Trzebinia, Piłsudskiego 3A; Wypożyczanie łóżek i koncentratorów tlenu Tel. 32-611-02-07, 501 207 791

• Sklep Medyczny Artroskop Barbara Wziętek, czynny codziennie, refundacja NFZ, Trzebinia, Głowackiego 32 Tel. 609-469-593, 32-223-61-77

• Sklep Medyczny Libiąż, Górnica 5 (Przychodnia Zdrowia Elvita). Refundacja NFZ Tel. 32-623-11-31

Medycyna naturalna

• Medycyna naturalna - leczenie pijawkami lekarskimi. Zabiegi akupunktury. Leczenie uzależnień. Centrum Zdrowia Ruczaj Chrzanów, Sokoła 30. Zapraszamy od poniedziałku do czwartku w godz. 11-16 Tel. 32-623-10-86, 504-242-752

Neurologopeda

• Specjalista neurologopeda - Edyta Topolska Tel. 781-208-145

Kardiolog dziecięcy

• Lek. med Maciej Gardoń, konsultacje z zakresu kardiologii dziecięcej. ECHO serca. Holter EKG. Klinika Kardiologii Dziecięcej w Katowicach. CM Dr Smółka, Chrzanów. Tel. 664 959 419, www.drsmolka.pl

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAR

Węgiel miał eko-groszek

Realizacja deputatów

501-756-412
32-613-72-73

Lgota, ul. Krótka 4
www.weglomar.pl

ROLETY ZEWNĘTRZNE
250 zł/m² brutto

Wewnętrzne osłony okienne

gratis! 23 lata tradycji

Pomiar Dojazd Montaż

FACHBUD

TELEFON **32 616 47 00**
601 435 839

Jaworzno
ul. Grunwaldzka 39
(ścisłe centrum)

ESTETYCZNA GID STOMATOLOGIA

Leczenie implantologiczne
Kosmetyczne uzupełnienia protetyczne
Leczenie kanałowe (mikroskop)
Leczenie ortodontyczne dzieci i dorosłych
Leczenie zachowawcze
Diagnostyka RTG, 3D-CBCT (tomografia komputerowa)
Bezbolesne znieczulenie komputerowe
Sedacja wziewna
Fibryna bogatopłytkowa (szybsza regeneracja tkanek i gojenie po zabiegu)

ul. Grunwaldzka 15 32-500 Chrzanów
tel. (32) 623 99 90
www.estetycznastomatologia.pl

 /EstetycznaStomatologia

przełom
TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ

Redakcja
32-540 Trzebinia, ul. Długa 53
tel./fax 32-612-25-50,
e-mail: gazeta@przelom.pl

Redaktor naczelna
Grażyna Kaim, tel. 32-753-51-12

Wydawca
Firma Wydawnicza „Przełom” Alicja Molenda

Dziennikarz dyżurny
697 351 999

Zespół:
Stanisława Ciepichał,
Łukasz Dulowski,
Agnieszka Filipowicz,
Andrzej Gawera, Weronika Korbut,
Tadeusz Jachnicki, Michał Koryczan,
Alicja Molenda,
Marek Oratowski,
Ewa Solak (Krzeszowice),
Marzena Spyt

Druk
Polska Press Sp. z o.o.,
Oddział Poligrafia, Drukarnia w Sosnowcu

Nakład 6 500

Biura ogłoszeń

Trzebinia ul. Długa 53,
tel. 32- 612-25-50 wew. 22
pn.-pt. 8.30-16.30

 **Stowarzyszenie Gazet Lokalnych**

 **IZBA WYDAWCÓW PRASY**

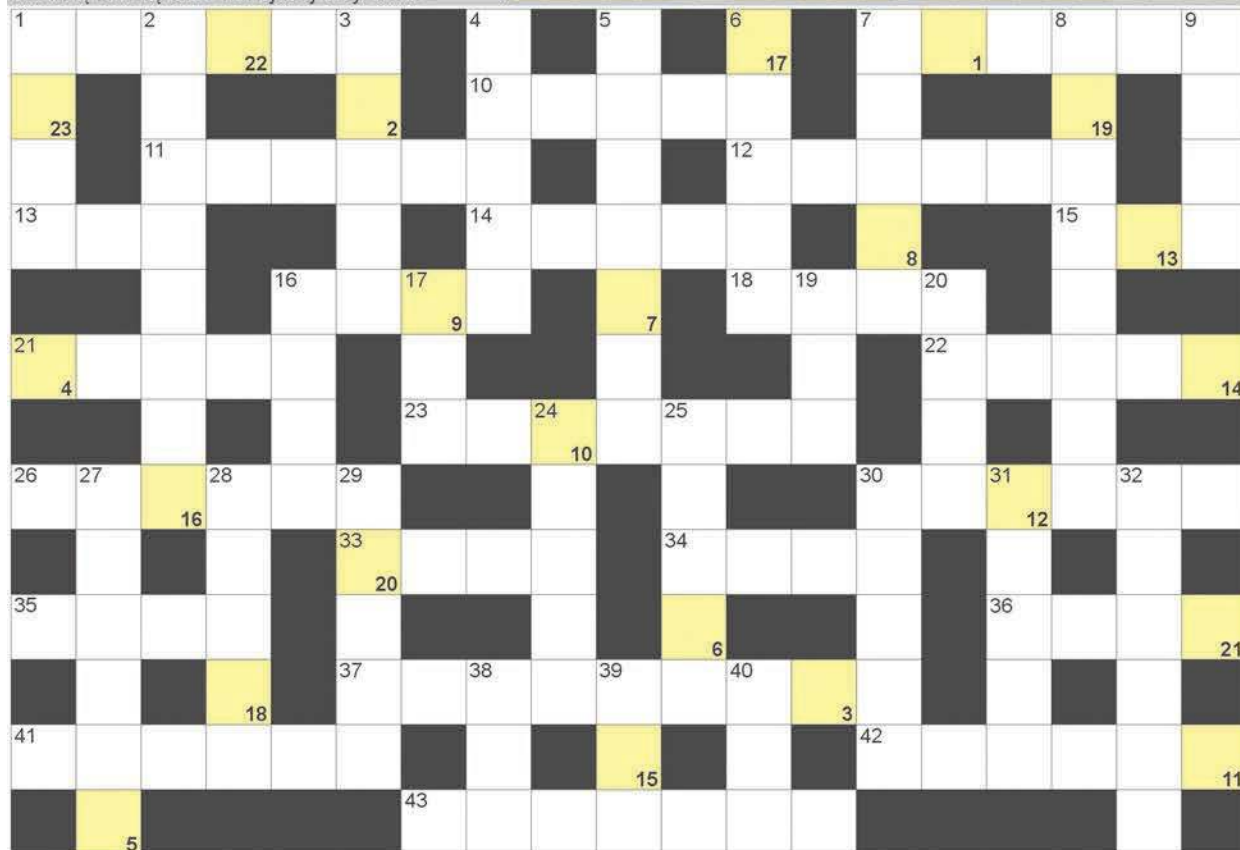
Gazeta jest członkiem Porozumienia Reklamowego Tygodnik Lokalny oraz stowarzyszeń:

Stowarzyszenie Dziennikarzy i Wydawców **REPROPOL**

Ogłoszenia, reklamy i teksty promocyjne nie stanowią materiału pochodzącego od wydawcy. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i redagowania tekstów. Materiałów i zdjęć niezamówionych nie zwracamy.

KRZYŻÓWKA z HASŁEM Nr 28

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 23 (2023) utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



POZIOMO: 1) ojciec bogini Nike; 7) rezerwowany w restauracji; 10) wyspy koralowe z lagunami; 11) mocny to len nowozelandzki; 12) stolica Komorów; 13) Demarczyk i Bem z estrady; 14) macierzyński lub wypoczynkowy; 15) najdłuższa rzeka Afryki; 16) płynie przez Brunzswik; 18) amerykański stan z Columbus; 21) Carlos, były prezydent Argentyny; 22) wzbroniony na wydmy; 23) dawna nazwa sprzedawcy; 26) Hańcza, rzeka w Suwałkach; 30) rzymska bogini gorączki; 33) tortowa do ciasta; 34) niemiecki samochód; 35) Widłobrody, były król Danii; 36) japoński sport walki; 37) stolica Mauretanii; 41) okres przed Bożym Narodzeniem; 42) największy stan w USA; 43) pozostałość po jabłku. **PIONOWO:** 1) niejedno na szachownicy; 2) morska lub uliczna; 3) w nim miód; 4) wilczy u psa; 5) Carlo, napisał "Pinokia"; 6) szybkość pracy lub jedzenia; 7) i topione, i homogenizowane; 8) irlandzka prowincja z Dublinem; 9) "... Lear" Szekspira; 16) przepowiednia, wróżba; 17) grecka bogini zorzy porannej; 19) przebój muzyczny; 20) samice muflonów; 24) Brandenburska w Berlinie; 25) inaczej oszczer złotawy; 27) strażackie lub sportowe; 28) największe miasto Bornholmu; 29) gra role kochanków w filmach; 30) statki pod jedną banderą; 31) impregnat do barwienia drewna; 32) glikemiczny lub studencki; 38) najdłuższa rzeka Słowacji; 39) fajki dzika; 40) Akins, amerykańska poetka.

ROZRYWKA
PRZEŁOMU

Sprawdź się w SUDOKU: wypełnij każdy diagram 9x9 w taki sposób, aby w każdym wierszu, w każdej kolumnie i w każdym z dziewięciu pogrubionych kwadratów 3x3 znalazło się po jednej cyfrze od 1 do 9:

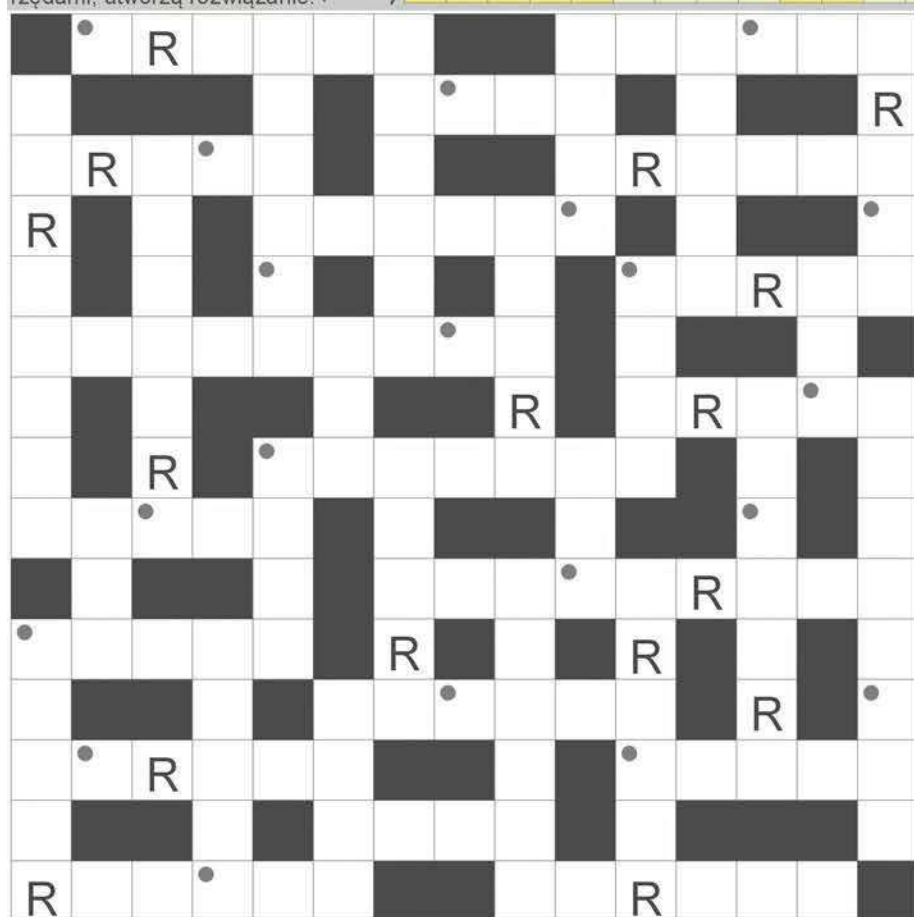
			3		2	9		5
		9	6	4		7		
	1							2
	5						3	6
2		3	8	6	5		7	9
9	6	1	2		7		4	8
4		2						7
1	7		5	2				
					4	6		

				7			4	6
	9	6					2	7
7		2		6	3			
4	8	5					7	3
							5	
			8		5		4	
		9		5				
1	5			8			6	7
	3	7			4		5	

WYKREŚLANKA: poniżej ukryliśmy 23 nazwy minerałów. Wykreślisz je wszystkie od góry do dołu, od lewej do prawej i na ukos. Znajdź i wykreśl: diament, piryt, pirotyn, bornit, halit, rutyl, kupryt, syderyt, baryt, gips, apatyt, monacyt, strengit, erytryn, beryl, elbait, augit, egiryn, biotyt, illit, kwarc, ortoklaz, albit.

JOLKA z HASŁEM Nr 28

Litery z pól z kropką czytane rzędami, utworzą rozwiązanie: (2023)



Na diagramie po lewej stronie ujawniliśmy spółgłoski "R" i litery pomocnicze. Miejsce wpisu hasła do odgadnięcia. Rozwiązaniem jest hasło z pól z kropką, czytanych rzędami.

bratek w ogrodzie inaczej; alkohol z sokiem; koreańska wódka ryżowa; słona w morzu; rzymska bogini chaosu; autor "Iliady"; spoina między kafelkami; wojenne w porcie; oskarżenia lub służy, dokument; stolica Timoru Wschodniego; mieszkanka stolicy Korei Południowej; Wystan Hugh, angielski poeta; inaczej krasomówca, retor; stolica Bangladeszu; Agassi, były tenisista; przed przedszkolem dla malucha; pojedyncze linijki wiersza; Sławomir, autor "Wesela w Atomicach"; Baggins z "Drużyny Pierścienia"; żółte w portfelu; plantacje drzew owocowych; dawna tkanina na pieluchy; nawilżające lub tłuste; Vetesco, polski malarz; podawana w watach; Berlusconi, były premier Włoch; wznoszony za zdrowie solenizanta; gęsta trawa na boisku; gruszki i cytryny; statek obcych; lochy więzienne pod zamkiem; Anna dla bliskich; zawody żeglarskie; "... nocy letniej" Szekspira; pierwiastek Xe; pustynia mglista w Chile; grecka bogini miłości; biuro wyższej uczelni; Duncan, sławna amerykańska tancerka; japoński samochód; człowiek wygnany i pozbawiony praw.

G	U	A	M	E	B	A	N	K	I
R	U	M	G	I	L	L	I	A	C
A	B	I	O	K	O	B	D	U	H
S	P	T	W	N	H	I	A	G	A
S	Y	A	W	I	A	T	M	I	T
T	R	D	T	M	L	C	G	T	D
C	K	Z	E	Y	I	L	Y	P	K
K	O	N	A	R	T	O	I	T	U
B	T	S	Y	B	Y	R	B	T	P
A	E	T	A	U	O	T	O	I	R
S	K	R	U	T	Y	L	R	R	Y
I	Y	E	Y	E	M	Y	N	Y	T
T	U	N	E	L	T	A	I	S	N
K	E	G	I	R	Y	N	T	I	U
A	L	I	D	O	L	I	N	E	D
O	R	T	O	K	L	A	Z	K	A

Bramkarz co broni i strzela gole

Po trzech przegranych meczach z rzędu, MKS Trzebinia wywalczył pierwszy punkt w czwartoligowym sezonie, remisując przed własną publicznością z Orłem Ryczów.

W Trzebini z pewnością nie tak wyobrażali sobie początek ligowych rozgrywek. Beniaminek przegra trzy pierwsze mecze (wszystkie różnicą jednego gola). Przełamanie przyszło dopiero w czwartym spotkaniu. MKS zremisował u siebie z Ryczowem, zdobywając premierowy punkt w sezonie.

- Mecz był bardzo otwarty. Obie drużyny chciały wygrać. Niestety nie udało nam się przechylić szali zwycięstwa na naszą korzyść, ale najważniejsze, że za-

czeliśmy punktować. W dodatku z bardzo mocnym zespołem. Mam nadzieję, że odpaliliśmy i będzie już tylko lepiej – mówi Tomasz Wróbel, bramkarz i kapitan trzebińskiej drużyny.

W spotkaniu z Orłem nie tylko popisał się skutecznymi interwencjami, ale sam również wpisał się na listę strzelców, wykorzystując rzut karny.

Golkeeper dwukrotnie podchodził do jedenastki. Za pierwszym razem jego uderzenie obronił Jakub Dyrga, ale arbiter nakazał powtórzenie rzutu karnego. Za drugim podejściem Tomasz Wróbel już się nie pomylił. Co ciekawe była to już trzecia w tych rozgrywkach jedenastka podyktowana dla MKS. Dwie pierwsze wykonywał Łukasz Skrzypek. Z Dulinem Myślenice zrobił to skutecznie. Z Bruk-Betem Terma-

lica II Nieciecza górą okazał się golkeeper rywali.

- W sezonie 2021/2022 strzeliłem pięć goli z rzutów karnych. W minionych rozgrywkach już jednak nie wykonywałem jedenastek. Niedawno wygrałem w zespole konkurs rzutów karnych. W meczu wziąłem to na siebie i zdobyłem gola. Nerwów po mojej stronie nie było, nawet przy powtórcie. To piąta klasa rozgrywkowa. Nie ma się co denerwować – mówi Tomasz Wróbel.

Fani futbolu doskonale znają nazwiska takich bramkarzy jak: Brazylijczyk Roberto Ceni, Paragwajczyk Jose Luis Chilavert czy Niemiec Hans-Jörg Butt, słynących ze strzelenia goli z rzutów karnych i wolnych. Kto wie, może kiedyś zdobędzie bramkę również z rzutu wolnego. Zwłaszcza, że ta sztu-

ka już raz mu się udała. Było to jeszcze w czasach juniorskich w Świcie Krzeszowice.

Co ciekawe Tomasz Wróbel, jeszcze jako golkeeper Kmity Zabierzów, na pierwszoligowych boiskach zadebiutował jako napastnik. Na murawie miał okazję zmierzyć się m.in. z Robertem Lewandowskim oraz Igozem Lewczukiem, występującymi wówczas w szeregach Znicza Pruszków.

- Kontuzji doznał jeden z naszych zawodników, a na ławce rezerwowych zostało już tylko dwóch bramkarzy. Trener stwierdził, że ja się lepiej prezentuję i musiałem wskoczyć na boisko. Debiut wypadł dobrze. Trzy kontakty z piłką i trzy udane zagrania. Raz wygrałem nawet główkę z Igozem Lewczukiem – opowiadał na łamach „Przełomu” To-



Tomasz Wróbel

masz Wróbel, który w przeszłości występował w młodzieżowych reprezentacjach Polski, gdzie o miejsce w bramce rywalizował choćby z Wojciechem Szczęsnym, grającym dziś w Juventusie Turyn.

MKS Trzebinia - Orzeł Ryczów 2-2 (Tomasz Wróbel

13-karny, Jan Koźlik 70 - Tomasz Ciećko 25, Adrian Surówka 60)

MKS: wróbel - Jampich, Olek, Matyja, Sieczko (58. Sz. Kurek), Sosnowski (88. Zybiński), Ł. Skrzypek, Uchacz (62. Zembol), Kikla (76. Kalinowski), Szumski, Wójcik (62. Koźlik)

Michał Koryczan

Polonia z historycznym zwycięstwem

Spośród klubów zrzeszonych w chrzanowskim podokręgu piłkarskim, tylko Victoria 1918 Jaworzno ma po dwóch kolejkach okręgowki. Pierwszą wygraną na tym szczeblu rozgrywek odniósł beniaminek z Łuszowice.

Po wysokiej porażce na inaugurację rozgrywek, Polonia Łuszowice odniosła pierwsze, historyczne zwycięstwo na poziomie okręgowki. Beniaminek po szalonym meczu pokonał 5-4 Zgodę Malec.

- Na pierwszy mecz wysłaliśmy trochę uśpieni. Nie zagraliśmy tego, co potrafimy. Cała ta otoczka chyba nas nieco stłamsiła. Po szybko straconym голу już się nie podnieśliśmy. Szczście było takie, że szybko, po kilka dni później mieliśmy szansę do rehabilitacji. Drugie spotkanie wyglądało już zupełnie inaczej. Była waleczność i determinacja. To był jeden z najbardziej szalonych meczów, w jakich brałem udział. Przy pominał rollercoaster. Prowadzenie zmieniało się z drużyny na drużynę. Ostatecznie zdołaliśmy zdobyć pierwsze punkty i bardzo się z tego cieszymy – mówi Ireneusz Palka, trener Polonii.

Teraz jego zespół czeka daleki wyjazd (70 km w jedną stronę) do Krzeszowa i mecz z mającym komplet punktów Żurawiem, który wygrał ostatnio z Gromcem.

- Rywal notuje znakomitą passę 56 spotkań ligowych bez porażki i trudno będzie ją przerwać, ale na pewno do Krzeszowa nie pojedziemy na wycieczkę – mówi Ireneusz Palka.

Po dwóch kolejkach kompletem punktów legitymuje się jeden z głównych kandydatów do awansu, czyli Victoria 1918 Jaworzno. Skutecznością błyszczy pozyskany latem z MKS Trzebinia Michał Kowalik, który strzelił już trzy gole dla jaworznickiej ekipy.

Trzy „oczka” na koncie ma Nadwiślanin, który wygrał wysoko w Malcu. Teraz podopiecznych Artura Szlęzaka czeka wyjazdowa konfrontacja z Olipnią Chocznią, która w miniony weekend wygrała aż 8-3 w Bobrku.

Wyniki 1. kolejki: Zgoda Malec - Nadwiślanin Gromiec 1-4 (Krzysztof Drebszok 87 - Konrad Bogacz 37, 78, Mateusz Węgorzek 63, Piotr Witoń 65), **Polonia Łuszowice - Górnik Brzeszcze 0-6** (Mateusz Hankus 5, 33, 54, Jakub Matys 42, Mateusz Piwowar 45, Paweł Żmuda 75), **Victoria 1918 Jaworzno - LKS Rajska 2-1** (Mariusz Suwaj 8, Michał Kowalik 50 - Patryk Formas 63),

Zgoda Byczyna Jaworzno - LKS Gorzów 1-2 (Dominik Jedynak 42 - Łukasz Baran 56, 59)

Wyniki 2. kolejki: Polonia Łuszowice - Zgoda Malec 5-4 (Karol Górkowski 10, Kamil Ostrowski 22, Miłosz Olpiński 63, 70, Wojciech Jedynak 80 - Seweryn Jaromin 4, 60, 90, Rafał Drebszok 42), **Nadwiślanin Gromiec - Żuraw Krzeszów 1-3** (Dariusz Wilczak 57 - Dawid Litewka 21, 39, Wojciech Stuglik 80), **Naroże Juszczyn - Victoria 1918 Jaworzno 0-2** (Michał Kowalik 32, 90), **LKS Rajska - Zgoda Byczyna 2-2** (Bartłomiej Mika 19, Patryk Formas 55 - Oskar Orawski 48, Wiktor Weber 65)

(MK)

Świt błysnął na początek

Świt Krzeszowice pokonał Proszowiankę na inaugurację sezonu drugiej grupy krakowskiej klasy okręgowej.

Krzeszowicki zespół zwyciężył 3-0, strzelając wszystkie bramki już przed przerwą. Dwa gole zdobył pozyskany latem Karol Kusiak (ostatnio grał w MKS Trzebinia), a jedno trafienie dorzucił Adam Noworyta.

Następny mecz ligowy Świt zagra w sobotę na swoim stadionie, a jego rywalem będzie Bolesław Bukowno, który w pierwszej kolejce pokonał u siebie Skałę 2-0.

(MK)

Piotr Zieliński ma pomóc w awansie

Fablok Chrzanów zaczął sezon od zwycięstwa i zapowiada walkę o powrót do okręgowki. Kto może mu stanąć na przeszkodzie? Wydaje się, że może to być Zagórzanka, o sile której przekonała się Siersza.

Pierwszym liderem rozgrywek została Zagórzanka Zagórze. Drużyna prowadzona od tego sezonu przez Krzysztofa Urbana rozbiła 7-1 UKS Górnik Siersza. Hat-trickiem w tym meczu popisał się Szymon Motyl.

Spośród trójki spadkowiczów z okręgowki, tylko LKS Żarki nie zdobył kompletu punktów, remisując na swoim terenie z Koroną Mętków.

Ciężkowianka dopiero w końcówce spotkania zapewniła sobie skromne zwycięstwo nad MKS Alwernia. Fablok Chrzanów z kolei do przerwy przegrywał u siebie z Wolanką Wola Filipowska, ale w ciągu pierwszego kwadransu drugiej odsłony zdobył trzy gole i zapewnił sobie pierwszą wygraną w sezonie.

- Naszym celem w tych rozgrywkach jest awans. Mamy rok czasu na przygotowanie się do okręgowki pod względem finansowym. Trzeba mieć odpowiedni budżet, żeby móc z powodzeniem rywalizować na tym poziomie. Kadre mamy dosyć stabilną, nawet trochę lepszą niż wtedy, gdy graliśmy w klasie okręgowej. Do zespołu wrócił nasz wychowanek Piotr Zieliński, grający w drużynach młodzieżowych Legii

Warszawa, a ostatnio Cracovii, skąd został do nas wypożyczony – mówi Łukasz Matusik, prezes Fabloku.

W przerwie letniej do chrzanowskiej ekipy dołączyli też Dawid Kempka (ze Zgody Byczyna), Adam Snopczyński-Anouar (z Tęczy Tenczynek), Daniel Suchan (z Górnika Jaworzno) i Piotr Kocyk (z Błyskawicy Myślachowice).

Niespodzianką zakończył się inauguracyjny pojedynek Błyskawicy, czyli mistrza A-klasy z ubiegłego sezonu. Drużyna prowadzona przez Jarosława Sandeckiego przegrała u siebie ze SPRiN Regulice.

Wyniki 1. kolejki: Ruch Młoszowa - Tęcza Tenczynek 2-3 (Paweł Turek 1, Mateusz Kłeczek 42, Bartłomiej Slusarczyk 23, samobójcza 73, Jacek Kuźnik 73), **Zagórzanka Zagó-**

rze - UKS Górnik Siersza 7-1 (Patryk Szczepina 22, 75, Szymon Motyl 27, 38, 58, Daniel Gołdyn 56, Tomasz Kaszuba 90 - Bartosz Kurek 6), **Fablok Chrzanów - Wolanka Wola Filipowska 3-1** (Jakub Kłeczek 46, 60, Rafał Brzezoń 47 - Sebastian Kocot 43), **Błyskawica Myślachowice - SPRiN Regulice 2-3** (Kacper Głowacz 81, Kamil Szuba 85 - Piotr Knapik 19, Michał Rożnawski 32, Krzysztof Turek 90), **LKS Żarki - Korona Mętków 1-1** (Dawid Rzeszutko 14 - Piotr Wierzbic 7), **Wisła Jankowice - Zryw Brodła 2-2** (Kamil Grec 57, Michał Szpak 90 - Dawid Głogowski 68, Kamil Witkowski 80), **Ciężkowianka Jaworzno - MKS Alwernia 2-1** (Patryk Świerczyński 38, Damian Radomski 88 - Adrian Noworyta 18)

(MK)

PIŁKARSKI TYDZIEŃ

IV liga: Lubań Maniowy - MKS Trzebinia (niedziela, 27 sierpnia, godz. 17.30)

Klasa okręgowa - Chrzanów: Żuraw Krzeszów - Polonia Łuszowice, Victoria 1918 Jaworzno - LKS Bobrek (sobota, 26 sierpnia, godz. 17), Zgoda Byczyna Jaworzno - Naroże Juszczyn (sobota, 26 sierpnia, godz. 18), Olimpia Chocznią - Nadwiślanin Gromiec (niedziela, 27 sierpnia, godz. 17)

Klasa okręgowa - Kraków: Świt Krzeszowice - Bolesław Bukowno (sobota, 26 sierpnia, godz. 17)

Klasa A - Chrzanów: Wolanka Wola Filipowska - Błyskawica Myślachowice, MKS Alwernia - LKS Żarki, UKS Górnik Siersza - Ciężkowianka Jaworzno, Korona Mętków - Fablok Chrzanów (sobota, 26 sierpnia, godz. 17), SPRiN Regulice - Wisła Jankowice (niedziela, 27 sierpnia, godz. 17), Tęcza Tenczynek - Zryw Brodła (niedziela, 27 sierpnia, godz. 17.30)

Klasa B - Chrzanów: Tempo Płaza - Jutrzenka Ostrężnica (sobota, 26 sierpnia, godz. 17), Korona Lgota - Wisła Rozkochoń, AP 21 Chrzanów - Arka Babice, Promyk Bołecin - Nadwiślanica Okleśna (niedziela, 27 sierpnia, godz. 17)

Puchar Polski: Nadwiślanin Gromiec - MKS Trzebinia (środa, 23 sierpnia, godz. 17)

(MK)

PLOTKI NA MARGINESIE

Ciężarówkę i wyjeżdżających z trzebińskiej rafinerii przybywa w tempie lawinowym. Nie wiadomo, czy coś przywożą, czy wywożą. Nie wiadomo też co transportują, bo wszystko to „tajemnica handlowa”. Na szczęście do roboty, by coś ustalić, wzięły się miejscowe władze. Burmistrz ponoć sygnalizował problem komuś z Orlenu, a dyrektor powiatowych dróg planuje dopiero zasygnalizować. Serce rośnie, gdy człowiek widzi swoich wybrańców urobionych po łokcie.

Gdy mieszkańcy pytają i chcą się czegoś dowiedzieć, samorządowcy z Trzebini odsyłają ich do Biuletynu Informacji Publicznej. W sumie to dość logiczne. W Trzebini, przez zapadliska, nie można wchodzić do lasu, a szukanie czegoś w BIP jest jak poszukiwanie zapalnika bomby w przygranicznym lesie. Można się tam więc poczuć jak na grzybach.

ogłoszenie

TAK BYŁO, TAK JEST...

Stadion sportowy w Sierszy

Na archiwalnym zdjęciu widzimy obiekt na trzebińskim osiedlu Siersza, oddany do użytku w 1930 roku.

Tę unikalną fotografię znajdziemy w zasobach Narodowego Archiwum Cyfrowego. Przedstawia oddany do użytku w czerwcu 1930 r. stadion sportowy w Sierszy. Obiekt należał wówczas do Towarzystwa Gimnastycznego Sokół. Jego budowę sfinansowały Sierszańskie Zakłady Górnicze.

Jak czytamy w książce „100 lat piłki nożnej w Trzebini. 1923-2023”, oprócz boiska piłkarskiego, na stadionie powstały także: bieżnia, skocznia do skoku wzwyż i o tyczce, stanowiska na rzuty dyskiem, oszczepem i kulą oraz boiska do koszykówki i siatkówki.

Współautorka publikacji Jolanta Piskorz przypomina, że już po II wojnie światowej na stadionie mecze rozgrywali piłkarze Górnika Siersza, a do niedawna zawodnicy UKS Górnik Siersza.

Stadion przechodzi już jednak do historii. Po tym, jak w tym roku na środku boisku zapadła się ziemia, Spółka Restrukturyzacji Kopalń SA podjęła decyzję o trwałym wyłączeniu obiektu z użytkowania. Oznacza to koniec rozgrywania meczów na stadionie w Sierszy.



Stadion w Sierszy w 1930 r.



(MK) Podczas ubiegłorocznego meczu na stadionie w Sierszy

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 21 sierpnia 2013 roku, w numerze 33. (1104)

■ Z zabytkowego kościoła w Mętkowie zniknął XVIII-wieczny fotel-konfesjonał, w którym jako wikariusz spowiadał Karol Wojtyła. Cieszył się dużym zainteresowaniem turystów. Został jednak wypożyczony do Centrum Jana Pawła II w Krakowie i nie wiadomo, kiedy stamtąd wróci. Mieszkańcy obawiają się, że nigdy. Warto wspomnieć, że po zabytku przyjechał do Mętkowa osobiście kard. Stanisław Dziwisz. Ani od proboszcza parafii w Mętkowie, ani od rzecznika krakowskiej kurii, ani od prezesa Centrum Jana Pawła II, nie udało nam się dowiedzieć, kiedy fotel zostanie oddany.

Obawy mieszkańców okazały się nieuzasadnione, bo papieski fotel-konfesjonał wrócił jednak na swoje miejsce, czyli do Mętkowa.

■ Oryginalne miejsce wybrał samorząd powiatu chrzanowskiego na organizację dożynek powiatowych. Będzie to plac przy ul. Ochronkowej w Trzebini, czyli w centrum miasta kojarzonego zdecydowanie bardziej z przemysłem niż z rolnictwem.

Mieszkańcy gminy mieli więc jakby powtórkę Dni Trzebini, tyle że bardziej na ludową nutę, bo z wystawą sprzętu rolniczego, stoiskami z wyrobami tradycyjnymi i rekordzielem oraz koncertem zespołu pieśni i tańca Juhas z Ujsol.

■ Średnia płaca w powiecie chrzanowskim stanęła w miejscu. O ile jeszcze 4 lata temu mieszkańcy zarabiali tu najwięcej wśród ościennych powiatów (krakowski, oświęcimski, olkuski, wadowicki), to teraz powiat chrzanowski jest na przedostatnim miejscu (tylko przed powiatem wadowickim). Sąsiadom zza miedzy przybyło w portfelach ciągu ostatnich czterech lat od 11 do 18 procent. Mieszkańcom powiatu chrzanowskiego niecałe 3 proc.

Zdaniem lokalnych komentatorów ekonomicznych jedną z przyczyn jest likwidacja i osłabienie dużych podmiotów gospodarczych w powiecie (np. Elektrowni Siersza, kopalni Janina, Fabloku).


**TOTALIZATOR
SPORTOWY**

II EDYCJA

**WYGRYWAMY
ZACZYNA SIĘ
OD WY**

Graj w punktach LOTTO
i na lotto.pl

100x
Garmin
vivosmart® 5



25x
koszulka 4F
z autografami zawodników
LOTTO 3x3 Team



25x
koszulka 4F X RL9
z autografem
Roberta Lewandowskiego



300x
karta
podarunkowa
4F 500 zł



200x
karta
podarunkowa
4F 400 zł

25x
piłka do
koszykówki
3x3 Bounce



25x
piłka Adidas
Oceanuz Competition
z autografem Roberta Lewandowskiego





WWW.PRZELOM.PL

w Krzeszowicach

przełom[®]

TYGODNIK ZIEMI CHRZANOWSKIEJ



23 sierpnia 2023 nr 33 (1613)

5 ZŁ (W TYM 5% VAT) ISSN 1231-5664

Tu nawet konie biegają szczęśliwe



Małgorzata i Piotr Kania z końmi w swoim gospodarstwie

Na pierwszy rzut oka w gospodarstwie Małgorzaty i Piotra Kaniów w Dębniku czas jakby się zatrzymał. Drewniany dom, drewniana stodoła, wiejski klimat ryczących krów. Wystarczy jednak lepiej się przyjrzeć, by zobaczyć, jak we wsi może wyglądać nowoczesna ekologia.

s. 11

Chcą objąć część Grojca ochroną

Mieszkańcy Grojca zwrócili się do Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Krakowie o stworzenie strefy ścisłej ochrony konserwatorskiej przy zamku Tenczyn, obejmującej także te tereny, gdzie planowana jest budowa hal przemysłowo-magazynowych.

s. 3

Droga wyremontowana, a jest gorzej



Po remoncie drogi nowe oznakowanie na ul. Daszyńskiego utrudnia życie kierowcom

W zdumienie wprawiła wielu kierowców nowa organizacja ruchu na wyremontowanej ul. Daszyńskiego w Krzeszowicach przy wyjeździe na krajówkę. Żeby wydostać się na DK 79 niektórzy czekają po trzy zmiany świateł.

s. 2

W wyborach wystartuje minister oraz radni

Powoli wyłaniają się kandydaci do Sejmu i Senatu w krakowskim okręgu wyborczym nr 13. Znamy już kilka nazwisk z Krzeszowic.

s. 2

Niemal codziennie dochodzi do oszustw „na wnuczka”

Oszuści udają zapłakanego wnuka czy wnuczkę. Szlochają do słuchawki, opowiadają o wypadkach, rannych, o konieczności pomocy. Pierwszy odruch seniorów jest taki, że muszą pomóc.

s. 3

300 plus nie zawsze starczy na szkolne zakupy

Jeśli ktoś decyduje się na zrobienie „na bogato” wyprawki dla pierwszaka, to rządowe 300 plus nie starczy nawet na sam plecak do szkoły. Chcąc się zmieścić w tej kwocie, trzeba się mocno nagłować.

s. 7

Na pewno nie będę się nudzić

Drugi raz nie wybrałabym inaczej. Zawsze będę mówić o tych dwóch szkołach, jako moich szkołach. To w sumie 41 lat pracy w edukacji – mówi Małgorzata Bigaj, emerytowana dyrektorka trzebińskiego „Ekonomika” i chrzanowskiego PCKU, zapalona harcerka i miłośniczka spacerów.

s. 13

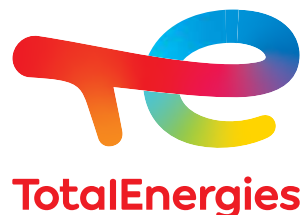


Małgorzata Bigaj

ogłoszenie



ogłoszenie



Nowa myjnia w Chrzanowie!

ul. Szpitalna 45
na parkingu Parku Handlowego Kasztelania

W wyborach wystartuje minister oraz radni

Powoli wyłaniają się kandydaci do Sejmu i Senatu w krakowskim okręgu wyborczym nr 13. Start w wyborach zadeklarowali już: radny powiatowy Grzegorz Małodobry i Dorota Marek, radna gminy Krzeszowice.

- Być może trochę zaskakująco, ale już wszystko jasne! W ramach paktu senackiego opozycji demokratycznej zostałem poparty jako kandydat na senatora z okręgu obejmującego powiaty krakowski, olkuski i miechowski! To będzie niezwykle trudny bój, ale patrzymy w przyszłość z optymizmem i czekamy na Wielką Zmianę w Polsce! - pochwalił się na swoim FB Grzegorz Małodobry z Krzeszowice.

Wystartuje do Senatu z Koalicji Obywatelskiej Małopolska. Z tego samego ugrupowania do wyborów pójdzie Dorota Marek, radna gminy Krzeszowice. Znalazła się na 4. miejscu na liście Koalicji do Sejmu.

- Drodzy znajomi i przyjaciele. Podjęłam decyzję o starcie w wyborach do Sejmu RP.



Kandydaci w wyborach do Sejmu i Senatu dopiero zaczynają się pokazywać

Ta decyzja to efekt ostatnich lat, kiedy władza przestała słuchać obywateli. Niszczenie samorządów, deformacja edukacji, a później dzielenie społeczeństwa na lepszych i gorszych. Do tego liczne utrudnienia dla przedsiębiorców, sparaliżowana służba zdrowia, łamane prawa kobiet i przedmiotowe ich traktowanie, a na koniec obłudna manipulacja z wykorzystaniem mediów pu-

blicznych. Jako kobieta, matka, żona i wkrótce babcia powiedziałam dość. Chcę lepszej Polski dla mojej rodziny, dzieci i wnuków - napisała na swoim FB Dorota Marek.

Listy PiS w okręgu krakowskim nr 13 jeszcze nie są gotowe. Można się jednak domyślać, że z Krzeszowic na pewno w wyborach do Sejmu wystartuje Andrzej Adamczyk.

Z tej miejscowości z PiS ra-

czej na pewno nie wystartuje więcej nikt, bo rozproszenie głosów wyborczych w tej sytuacji nie ma sensu.

Andrzej Adamczyk, będący obecnie ministrem infrastruktury, ma na tyle silne poparcie, że trudno będzie odebrać mu głosy. Wszystko jednak zależy będzie od wyborów.

O wyborach piszemy też na s. 9.

(ES)

Ostrężnica była gospodarzem dożynek

W sobotę w Ostrężnicy zorganizowano gminne święto plonów. Oprócz tradycyjnych obrzędów była także dyskoteka.

W gminie Krzeszowice co rok inne sołectwo przyjmuje rolę gospodarza dożynek. Teraz była nim Ostrężnica.

Po mszy św. w Kościele św. Faustyny kolorowy korowód przeszedł pod remizę OSP Ostrężnica.

W oficjalnym otwarciu dożynek uczestniczył m.in. pochodzący z Krzeszowic minister infrastruktury Andrzej Adamczyk, a także mieszkający w Czernej wicemarszałek województwa Łukasz Smółka. Był starosta krakowski Wojciech Pałka, burmistrz Krzeszowic Wacław Gregorczyk i wielu radnych.

Wieczorem rozpoczęła się zabawa taneczna, była też dyskoteka.

(E)



Podczas mszy w kościele w Ostrężnicy

Droga wyremontowana, a jest gorzej

W zdumienie wprowadziła wielu kierowców nowa organizacja ruchu na wyremontowanej ul. Daszyńskiego w Krzeszowicach przy wyjeździe na krajówkę. Żeby wydostać się na DK 79, niektórzy czekają po trzy zmiany świateł.

Chodzi przede wszystkim o oznakowanie poziome na wyremontowanej niedawno jezdni. Nie wyznaczono trzeciego pasa ruchu, ograniczono też dojazd do skrzyżowania dla kierowców skręcających w prawo. Choć wielu z nich apelowało o usprawnienie organizacji tam ruchu już dawno, ostatecznie bardzo się zawiodło.

Jak tłumaczy Iwona Mikrut, rzeczniczka prasowa Zarządu

Dróg Powiatu Krakowskiego, w związku z tym, że ul. Daszyńskiego krzyżuje się z drogą krajową nr 79, decydujące zdanie w kwestii organizacji ruchu na tym skrzyżowaniu ma GDDKiA. Ta natomiast uznała, że należy wyłączyć część jezdni ul. Daszyńskiego z ruchu. Tak też się stało. Pas, na którym przed remontem pojazdy ustawiały się do skrętu w prawo, w drogę krajową nr 79 (ul. T. Kościuszki) został wyłączony z ruchu.

Trwają jednak rozmowy z przedstawicielami GDDKiA na temat wprowadzenia zmian w organizacji ruchu na skrzyżowaniu ul. Daszyńskiego i Kościuszki, by umożliwić kierowcom korzystanie z wyłączonego fragmentu jezdni.

- Ustalono, że ZDPK przygotowuje zmiany w organizacji ruchu i przedstawi je do uzgodnienia GDDKiA oraz policji - informuje Iwona Mikrut.

(E)

Piękne bukiety na święto Matki Boskiej Zielnej



Uczestnicy konkursu na najpiękniejszy bukiet z ziół

98 osób wzięło udział w dorocznym konkursie na najpiękniejszy bukiet z ziół zorganizowany przy kościele w Rudnie.

„Ziele z ziół” to impreza nie tylko dla miłośników bukietów, ale także ludowej muzyki i tradycji. W tym roku odbyła się po raz jedenasty.

Co rok gromadzi mnóstwo osób nie tylko z okolic Rudna i gminy Krzeszowice, ale rów-

nież z powiatu chrzanowskiego.

Uczestnicy otrzymali dyplomy, a zwycięzcy nagrody. Potem chętni przenieśli się do Stodoła Club przy Muzeum Agatów w Rudnie, gdzie zorganizowano biesiadę z muzyką na żywo. Grała Kapela Dudek Lewicki. Były ciasta, napo-

je, a także pieczone ziemniaki z ogniska.

Imprezę organizuje Fundacja Kobieta w Regionie oraz Stowarzyszenie Rozwoju Wsi Rudno.

Relację wideo i więcej zdjęć można obejrzeć na przelom.pl

(E)

Bramkarz co broni i strzela gole

Po trzech przegranych meczach z rzędu, MKS Trzebinia wywalczył pierwszy punkt w czwartoligowym sezonie, remisując przed własną publicznością z Orłem Ryczów.

W Trzebini z pewnością nie tak wyobrażali sobie początek ligowych rozgrywek. Beniaminek przegra trzy pierwsze mecze (wszystkie różnicą jednego gola). Przełamanie przyszło dopiero w czwartym spotkaniu. MKS zremisował u siebie z Ryczowem, zdobywając premierowy punkt w sezonie.

- Mecz był bardzo otwarty. Obie drużyny chciały wygrać. Niestety nie udało nam się przechylić szali zwycięstwa na naszą korzyść, ale najważniejsze, że za-

częliśmy punktować. W dodatku z bardzo mocnym zespołem. Mam nadzieję, że odpaliliśmy i będzie już tylko lepiej – mówi Tomasz Wróbel, bramkarz i kapitan trzebińskiej drużyny.

W spotkaniu z Orłem nie tylko popisał się skutecznymi interwencjami, ale sam również wpisał się na listę strzelców, wykorzystując rzut karny.

Golkeeper dwukrotnie podchodził do jedenastki. Za pierwszym razem jego uderzenie obronił Jakub Dyrga, ale arbiter nakazał powtórzenie rzutu karnego. Za drugim podejściem Tomasz Wróbel już się nie pomylił. Co ciekawe była to już trzecia w tych rozgrywkach jedenastka podyktowana dla MKS. Dwie pierwsze wykonywał Łukasz Skrzypek. Z Daulinem Myślenice zrobił to skutecznie. Z Bruk-Betem Terma-

lica II Nieciecza górą okazał się golkeeper rywali.

- W sezonie 2021/2022 strzeliłem pięć goli z rzutów karnych. W minionych rozgrywkach już jednak nie wykonywałem jedenastek. Niedawno wygrałem w zespole konkurs rzutów karnych. W meczu wziąłem to na siebie i zdobyłem gola. Nerwów po mojej stronie nie było, nawet przy powtórce. To piąta klasa rozgrywkowa. Nie ma się co denerwować – mówi Tomasz Wróbel.

Fani futbolu doskonale znają nazwiska takich bramkarzy jak: Brazylijczyk Roberto Ceni, Paragwajczyk Jose Luis Chilavert czy Niemiec Hans-Jörg Butt, słynących ze strzelenia goli z rzutów karnych i wolnych. Kto wie, może kiedyś zdobędzie bramkę również z rzutu wolnego. Zwłaszcza, że ta sztu-

ka już raz mu się udała. Było to jeszcze w czasach juniorskich w Świcie Krzeszowice.

Co ciekawe Tomasz Wróbel, jeszcze jako golkeeper Kmity Zabierzów, na pierwszoligowych boiskach zadebiutował jako napastnik. Na murawie miał okazję zmierzyć się m.in. z Robertem Lewandowskim oraz Igorem Lewczukiem, występującymi wówczas w szeregach Znicza Pruszków.

- Kontuzji doznał jeden z naszych zawodników, a na ławce rezerwowych zostało już tylko dwóch bramkarzy. Trener stwierdził, że ja się lepiej prezentuję i musiałem wskoczyć na boisko. Debiut wypadł dobrze. Trzy kontakty z piłką i trzy udane zagrania. Raz wygrałem nawet główkę z Igorem Lewczukiem – opowiadał na łamach „Przełomu” To-



Tomasz Wróbel

masz Wróbel, który w przeszłości występował w młodzieżowych reprezentacjach Polski, gdzie o miejsce w bramce rywalizował choćby z Wojciechem Szczęsnym, grającym dziś w Juventusie Turyn.

MKS Trzebinia - Orzeł Ryczów 2-2 (Tomasz Wróbel

13-karny, Jan Koźlik 70 - Tomasz Ciećko 25, Adrian Surówka 60)

MKS: wróbel - Jampich, Olek, Matyja, Sieczko (58. Sz. Kurek), Sosnowski (88. Zybiński), Ł. Skrzypek, Uchacz (62. Zembol), Kikla (76. Kalinowski), Szumski, Wójcik (62. Koźlik)

Michał Koryczan

Polonia z historycznym zwycięstwem

Spośród klubów zrzeszonych w chrzanowskim podokręgu piłkarskim, tylko Victoria 1918 Jaworzno ma po dwóch kolejkach okręgówki. Pierwszą wygraną na tym szczeblu rozgrywek odniósł beniaminek z Łuszowice.

Po wysokiej porażce na inaugurację rozgrywek, Polonia Łuszowice odniosła pierwsze, historyczne zwycięstwo na poziomie okręgówki. Beniaminek po szalonym meczu pokonał 5-4 Zgodę Malec.

- Na pierwszy mecz wysłaliśmy trochę uspieni. Nie zagraliśmy tego, co potrafimy. Cała ta otoczka chyba nas nieco stłamsiła. Po szybko straconym голу już się nie podnieśliśmy. Szczście było takie, że szybko, po kilka dni później mieliśmy szansę do rehabilitacji. Drugie spotkanie wyglądało już zupełnie inaczej. Była waleczność i determinacja. To był jeden z najbardziej szalonych meczów, w jakich brałem udział. Przypominał rollercoaster. Prowadzenie zmieniało się z drużyny na drużynę. Ostatecznie zdołaliśmy zdobyć pierwsze punkty i bardzo się z tego cieszymy – mówi Ireneusz Palka, trener Polonii.

Teraz jego zespół czeka daleki wyjazd (70 km w jedną stronę) do Krzeszowa i mecz z mającym komplet punktów Żurawiem, który wygrał ostatnio z Gromcem.

- Rywal notuje znakomitą passę 56 spotkań ligowych bez porażki i trudno będzie ją przerwać, ale na pewno do Krzeszowa nie pojedziemy na wycieczkę – mówi Ireneusz Palka.

Po dwóch kolejkach kompletem punktów legitymuje się jeden z głównych kandydatów do awansu, czyli Victoria 1918 Jaworzno. Skutecznością błyszczy pozyskany latem z MKS Trzebinia Michał Kowalik, który strzelił już trzy gole dla jaworznickiej ekipy.

Trzy „oczka” na koncie ma Nadwiślanin, który wygrał wysoko w Malcu. Teraz podopiecznych Artura Szlęzaka czeka wyjazdowa konfrontacja z Olipnią Chocznią, która w miniony weekend wygrała aż 8-3 w Bobrku.

Wyniki 1. kolejki: Zgoda Malec - Nadwiślanin Gromiec 1-4 (Krzysztof Drebszok 87 - Konrad Bogacz 37, 78, Mateusz Węgorzek 63, Piotr Witoń 65), **Polonia Łuszowice - Górnik Brzeszcze 0-6** (Mateusz Hankus 5, 33, 54, Jakub Matys 42, Mateusz Piwowar 45, Paweł Żmuda 75), **Victoria 1918 Jaworzno - LKS Rajska 2-1** (Mariusz Suwaj 8, Michał Kowalik 50 - Patryk Formas 63),

Zgoda Byczyna Jaworzno - LKS Gorzów 1-2 (Dominik Jedynak 42 - Łukasz Baran 56, 59)

Wyniki 2. kolejki: Polonia Łuszowice - Zgoda Malec 5-4 (Karol Górkowski 10, Kamil Ostrowski 22, Miłosz Olpiński 63, 70, Wojciech Jedynak 80 - Seweryn Jaromin 4, 60, 90, Rafał Drebszok 42), **Nadwiślanin Gromiec - Żuraw Krzeszów 1-3** (Dariusz Wilczak 57 - Dawid Litewka 21, 39, Wojciech Stuglik 80), **Naroże Juszczyn - Victoria 1918 Jaworzno 0-2** (Michał Kowalik 32, 90), **LKS Rajska - Zgoda Byczyna 2-2** (Bartłomiej Mika 19, Patryk Formas 55 - Oskar Orawski 48, Wiktor Weber 65)

(MK)

Świt błysnął na początek

Świt Krzeszowice pokonał Proszowiankę na inaugurację sezonu drugiej grupy krakowskiej klasy okręgowej.

Krzeszowicki zespół zwyciężył 3-0, strzelając wszystkie bramki już przed przerwą. Dwa gole zdobył pozyskany latem Karol Kusiak (ostatnio grał w MKS Trzebinia), a jedno trafienie dorzucił Adam Noworyta.

Następny mecz ligowy Świt zagra w sobotę na swoim stadionie, a jego rywalem będzie Bolesław Bukowno, który w pierwszej kolejce pokonał u siebie Skałę 2-0.

(MK)

Piotr Zieliński ma pomóc w awansie

Fablok Chrzanów zaczął sezon od zwycięstwa i zapowiada walkę o powrót do okręgówki. Kto może mu stanąć na przeszkodzie? Wydaje się, że może to być Zagórzanka, o sile której przekonała się Siersza.

Pierwszym liderem rozgrywek została Zagórzanka Zagórze. Drużyna prowadzona od tego sezonu przez Krzysztofa Urbana rozbiła 7-1 UKS Górnik Siersza. Hat-trickiem w tym meczu popisał się Szymon Motyl.

Spośród trójki spadkowiczów z okręgówki, tylko LKS Żarki nie zdobył kompletu punktów, remisując na swoim terenie z Koroną Mętków.

Ciężkowianka dopiero w końcówce spotkania zapewniła sobie skromne zwycięstwo nad MKS Alwernia. Fablok Chrzanów z kolei do przerwy przegrywał u siebie z Wolanką Wola Filipowska, ale w ciągu pierwszego kwadransu drugiej odsłony zdobył trzy gole i zapewnił sobie pierwszą wygraną w sezonie.

- Naszym celem w tych rozgrywkach jest awans. Mamy rok czasu na przygotowanie się do okręgówki pod względem finansowym. Trzeba mieć odpowiedni budżet, żeby móc z powodzeniem rywalizować na tym poziomie. Kadre mamy dosyć stabilną, nawet trochę lepszą niż wtedy, gdy graliśmy w klasie okręgowej. Do zespołu wrócił nasz wychowanek Piotr Zieliński, grający w drużynach młodzieżowych Legii

Warszawa, a ostatnio Cracovii, skąd został do nas wypożyczony – mówi Łukasz Matusik, prezes Fabloku.

W przerwie letniej do chrzanowskiej ekipy dołączyli też Dawid Kempka (ze Zgody Byczyna), Adam Snopczyński-Anouar (z Tęczy Tenczynek), Daniel Suchan (z Górnika Jaworzno) i Piotr Kocyk (z Błyskawicy Myślachowice).

Niespodzianką zakończył się inauguracyjny pojedynek Błyskawicy, czyli mistrza A-klasy z ubiegłego sezonu. Drużyna prowadzona przez Jarosława Sandeckiego przegrała u siebie ze SPRiN Regulice.

Wyniki 1. kolejki: Ruch Młoszowa - Tęcza Tenczynek 2-3 (Paweł Turek 1, Mateusz Kłeczek 42, Bartłomiej Slusarczyk 23, samobójcza 73, Jacek Kuźnik 73), **Zagórzanka Zagó-**

rze - UKS Górnik Siersza 7-1 (Patryk Szczepina 22, 75, Szymon Motyl 27, 38, 58, Daniel Gołdyn 56, Tomasz Kaszuba 90 - Bartosz Kurek 6), **Fablok Chrzanów - Wolanka Wola Filipowska 3-1** (Jakub Kłeczek 46, 60, Rafał Brzezoń 47 - Sebastian Kocot 43), **Błyskawica Myślachowice - SPRiN Regulice 2-3** (Kacper Głowacz 81, Kamil Szuba 85 - Piotr Knapik 19, Michał Rożnawski 32, Krzysztof Turek 90), **LKS Żarki - Korona Mętków 1-1** (Dawid Rzeszutko 14 - Piotr Wierzbic 7), **Wisła Jankowice - Zryw Brodla 2-2** (Kamil Grec 57, Michał Szpak 90 - Dawid Głogowski 68, Kamil Witkowski 80), **Ciężkowianka Jaworzno - MKS Alwernia 2-1** (Patryk Świerczyński 38, Damian Radomski 88 - Adrian Noworyta 18)

(MK)

PIŁKARSKI TYDZIEŃ

IV liga: Lubań Maniowy - MKS Trzebinia (niedziela, 27 sierpnia, godz. 17.30)

Klasa okręgowa - Chrzanów: Żuraw Krzeszów - Polonia Łuszowice, Victoria 1918 Jaworzno - LKS Bobrek (sobota, 26 sierpnia, godz. 17), Zgoda Byczyna Jaworzno - Naroże Juszczyn (sobota, 26 sierpnia, godz. 18), Olimpia Chocznią - Nadwiślanin Gromiec (niedziela, 27 sierpnia, godz. 17)

Klasa okręgowa - Kraków: Świt Krzeszowice - Bolesław Bukowno (sobota, 26 sierpnia, godz. 17)

Klasa A - Chrzanów: Wolanka Wola Filipowska - Błyskawica Myślachowice, MKS Alwernia - LKS Żarki, UKS Górnik Siersza - Ciężkowianka Jaworzno, Korona Mętków - Fablok Chrzanów (sobota, 26 sierpnia, godz. 17), SPRiN Regulice - Wisła Jankowice (niedziela, 27 sierpnia, godz. 17), Tęcza Tenczynek - Zryw Brodla (niedziela, 27 sierpnia, godz. 17.30)

Klasa B - Chrzanów: Tempo Płaza - Jutrzenka Ostrężnica (sobota, 26 sierpnia, godz. 17), Korona Lgota - Wisła Rozkochoń, AP 21 Chrzanów - Arka Babice, Promyk Bołecin - Nadwiślanin Okleśna (niedziela, 27 sierpnia, godz. 17)

Puchar Polski: Nadwiślanin Gromiec - MKS Trzebinia (środa, 23 sierpnia, godz. 17)

(MK)

PLOTKI NA MARGINESIE

Ciężarówkę i wyjeżdżających z trzebińskiej rafinerii przybywa w tempie lawinowym. Nie wiadomo, czy coś przywożą, czy wywożą. Nie wiadomo też co transportują, bo wszystko to „tajemnica handlowa”. Na szczęście do roboty, by coś ustalić, wzięły się miejscowe władze. Burmistrz ponoć sygnalizował problem komuś z Orlenu, a dyrektor powiatowych dróg planuje dopiero zasygnalizować. Serce rośnie, gdy człowiek widzi swoich wybrańców urobionych po łokcie.

Gdy mieszkańcy pytają i chcą się czegoś dowiedzieć, samorządowcy z Trzebini odsyłają ich do Biuletynu Informacji Publicznej. W sumie to dość logiczne. W Trzebini, przez zapadliska, nie można wchodzić do lasu, a szukanie czegoś w BIP jest jak poszukiwanie zapalnika bomby w przygranicznym lesie. Można się tam więc poczuć jak na grzybach.

ogłoszenie

TAK BYŁO, TAK JEST...

Stadion sportowy w Sierszy

Na archiwalnym zdjęciu widzimy obiekt na trzebińskim osiedlu Siersza, oddany do użytku w 1930 roku.

Tę unikalną fotografię znajdziemy w zasobach Narodowego Archiwum Cyfrowego. Przedstawia oddany do użytku w czerwcu 1930 r. stadion sportowy w Sierszy. Obiekt należał wówczas do Towarzystwa Gimnastycznego Sokół. Jego budowę sfinansowały Sierszańskie Zakłady Górnicze.

Jak czytamy w książce „100 lat piłki nożnej w Trzebini. 1923-2023”, oprócz boiska piłkarskiego, na stadionie powstały także: bieżnia, skocznia do skoku wzwyż i o tyczce, stanowiska na rzuty dyskiem, oszczepem i kulą oraz boiska do koszykówki i siatkówki.

Współautorka publikacji Jolanta Piskorz przypomina, że już po II wojnie światowej na stadionie mecze rozgrywali piłkarze Górnika Siersza, a do niedawna zawodnicy UKS Górnik Siersza.

Stadion przechodzi już jednak do historii. Po tym, jak w tym roku na środku boisku zapadła się ziemia, Spółka Restrukturyzacji Kopalń SA podjęła decyzję o trwałym wyłączeniu obiektu z użytkowania. Oznacza to koniec rozgrywania meczów na stadionie w Sierszy.



Stadion w Sierszy w 1930 r.



(MK) Podczas ubiegłorocznego meczu na stadionie w Sierszy

Jak ten czas leci

Pisaliśmy w „Przełomie” 21 sierpnia 2013 roku, w numerze 33. (1104)

■ Z zabytkowego kościoła w Mętkowie zniknął XVIII-wieczny fotel-konfesonat, w którym jako wikariusz spowiadał Karol Wojtyła. Cieszył się dużym zainteresowaniem turystów. Został jednak wypożyczony do Centrum Jana Pawła II w Krakowie i nie wiadomo, kiedy stamtąd wróci. Mieszkańcy obawiają się, że nigdy. Warto wspomnieć, że po zabytku przyjechał do Mętkowa osobiście kard. Stanisław Dziwisz. Ani od proboszcza parafii w Mętkowie, ani od rzecznika krakowskiej kurii, ani od prezesa Centrum Jana Pawła II, nie udało nam się dowiedzieć, kiedy fotel zostanie oddany.

Obawy mieszkańców okazały się nieuzasadnione, bo papieski fotel-konfesonat wrócił jednak na swoje miejsce, czyli do Mętkowa.

■ Oryginalne miejsce wybrał samorząd powiatu chrzanowskiego na organizację dożynek powiatowych. Będzie to plac przy ul. Ochronkowej w Trzebini, czyli w centrum miasta kojarzonego zdecydowanie bardziej z przemysłem niż z rolnictwem.

Mieszkańcy gminy mieli więc jakby powtórkę Dni Trzebini, tyle że bardziej na ludową nutę, bo z wystawą sprzętu rolniczego, stoiskami z wyrobami tradycyjnymi i rekordzielem oraz koncertem zespołu pieśni i tańca Juhas z Ujsol.

■ Średnia płaca w powiecie chrzanowskim stanęła w miejscu. O ile jeszcze 4 lata temu mieszkańcy zarabiali tu najwięcej wśród ościennych powiatów (krakowski, oświęcimski, olkuski, wadowicki), to teraz powiat chrzanowski jest na przedostatnim miejscu (tylko przed powiatem wadowickim). Sąsiadom zza miedzy przybyło w portfelach ciągu ostatnich czterech lat od 11 do 18 procent. Mieszkańcom powiatu chrzanowskiego niecałe 3 proc.

Zdaniem lokalnych komentatorów ekonomicznych jedną z przyczyn jest likwidacja i osłabienie dużych podmiotów gospodarczych w powiecie (np. Elektrowni Siersza, kopalni Janina, Fabloku).


**TOTALIZATOR
SPORTOWY**

II EDYCJA

**WYGRYWAMY
ZACZYNA SIĘ
OD WY**

Graj w punktach LOTTO
i na lotto.pl

100x
Garmin
vivosmart® 5



25x
koszulka 4F
z autografami zawodników
LOTTO 3x3 Team



25x
koszulka 4F X RL9
z autografem
Roberta Lewandowskiego



300x
karta
podarunkowa
4F 500 zł



200x
karta
podarunkowa
4F 400 zł

25x
piłka do
koszykówki
3x3 Bounce



25x
piłka Adidas
Oceanuz Competition
z autografem Roberta Lewandowskiego



Szczegóły i regulamin loterii promocyjnej na gramywygrywamy.pl. Okres sprzedaży produktów promocyjnych uprawniających do udziału w loterii trwa od 17 sierpnia do 16 września 2023 r. Udział w loterii poprzez głosowanie na wybrany obiekt sportowy lub kulturalny możliwy jest od 17 sierpnia do 18 września 2023 r. Organizator loterii: Totalizator Sportowy Sp. z o.o., ul. Targowa 25, 03-728 Warszawa.

